

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Nuboso. — Nebolina e llovizna.  
EDICION DE 30 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 14 DE MAYO DE 1951  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 4.-

## Colo Colo y Magallanes: 1 a 1



33.654 personas vieron el clásico.— El encuentro más importante del fútbol nacional, entre Magallanes y Colo Colo, terminó empatado a 1 goal, resultado que no fué la lógica compensación a la mejor calidad demostrada por los albos. En el grabado, Santamarina despeja con una "chilena", frente a Morales, Cuevas y Arias.



Córdova salvó al Magallanes.— El arquero de la "academia" tuvo ayer una actuación excepcional, y puede decirse que él salvó a su equipo de una derrota. Aquí recoge una pelota que viene por bajo frente a Albadiz, que tapa a Aranda.



Tote-tote.— Antonio Morales, José Agullar, Manuel Muñoz, José Arias y Carlos Albadiz disputan el balón frente al arco del Magallanes, que empató a duras penas con Colo Colo. El match se jugó con nerviosidad y hubo muchos enconzones.



Colo Colo encima.— Esta escena se repitió muchas veces, debido a la frecuencia de los ataques de Colo Colo, que arremetieron sobre todo en la primera fracción. Un corner de Castro, que siempre los sirvió muy cerrados, permite a Córdova tomar el balón entre Santamarina, Morales y Salgado. Los albos dominaron en razón de su acción más ordenada y pujante, frente a un adversario que pareció entrar a la cancha nada más que dispuesto a que no le hicieran goles, olvidando que él también tenía que hacerlos.



Un tiro de lejos.— Con tranquilidad, Córdova toma el balón contra el pecho, mientras lo miran Albadiz, Salgado, Morales y Luis López. El juez del encuentro, Mr. Gregory, tuvo una labor poco convincente, y no dejó satisfechos ni a albos ni a albicelestes. Parece que aún le falta entrenamiento.







## Actores del match hablan a LA NACION

## El "ojo mágico" dió el triunfo a Ascari sobre Villorelli en Monza

En el Estadio Chile se está desarrollando en forma regular un torneo de básquetbol de apertura, organizado por el Deportivo Falabella. En este certamen intervienen equipos del Copec, Indus, Gibbs, Madema, Saavedra Bernard, Duncan Fox, Universo, Williamson Balfour, y Falabela.

En cada reunión se juegan tres encuentros.

ULT  
La  
LIQUID

Un significativo triunfo alcanzó ayer el equipo de honor del Walter Muller, de esta capital, al vencer en la cancha de Peñañol al cuadro del Bata, de esa localidad, por la cuenta de tres goles contra uno, en el encuentro final por el Campeonato Provincial de Fútbol de la Asociación de Santiago clasificándose con esta victoria, campeón absoluto de esta competencia anual.



## LOS DOS COCHES LLEGARON JUNTOS

MONZA, Italia, 13.— (U. P.) El corredor italiano de automovilismo, Alberto Ascari ganó el Gran Premio de Monza, pilotando un Ferrari de Fórmula 1, en una hora y 55 minutos, con una velocidad promedio de 2.000. Las 25 etapas de la carrera fueron recorridas a 315 kilómetros por hora.

El segundo puesto correspondió también a un italiano, Luigi Villorelli, quien llegó apareado con Ascari, debiendo recurrir al uso mágico fotográfico; el primer puesto fue dado a un alemán por el promedio que pudo hacer en dos de sus mejores etapas.

Tercero; cuarto, el francés Mathieu Moss, de Gran Bretaña, el alemán Erico Trintignant; quinto, Simón Villorelli, de Francia, y sexto, Fisher, de Suiza.

La mejor etapa fue señalada por Ascari en la vigésima tercera.

La carrera fue prácticamente un duelo entre los dos "ases" italianos, quienes se alternaron en el puesto de punteros hasta la vuelta vigésima cuarta, cuando Villorelli se colocó adelante por pocos metros de distancia, así se mantuvo hasta el fin de la carrera, en la misma meta ligando a Ascari.

El tiempo total empleado por Ascari para todas las vueltas fue de una hora, 55 minutos, 3 y 1/2 segundos. Villorelli empleó, en una hora 55 minutos, 23 1/2 segundos.

Un sistema de venta que está implantado en la mayoría de los países del mundo

**"EL SISTEMA CLUB"** llega a nosotros con las mejores posibilidades de un gran éxito

YA HAN EMPEZADO A VENDERSE LOS CUPONES

[illegible]

En el Grand Prix intervinieron 22 pilotos entre italianos y extranjeros. Entre los extranjeros figuraron el inglés Sterling Moss; austriaco Hans von Stuck; franceses Tintinart y Simón.

# COLOCOLINOS

**ESCUPI.**— Dentro del trabajo que tuvo, cumplió el sol de la tarde. Se almorzaba, quizá si debió saltar, cortar el centro de Méndez.

**ARIAS.**— Fue el suyo o el de Méndez, "dueño", según el tiempo. Enire a los hubó empate, pero después lo venció Méndez, por estar marcado por Ibáñez. Arias está bien.

**ALFONSO.**— Se encargó de la limpieza y la tarea le fué fácil porque el capitán del Magallanes atravesó por un mal periodo.

**MACHUCA.**— Elemento útil en la defensa, sobre todo su regularidad.

**SAEZ.**— Uno de los punteros que tuvo. Goló Colo. Méndez en la defensa y me ayudó en el apoyo. Hizo el centro bien completo. Y tenía que jugar bien porque Vallado ya le es buena mano. Pero Saez no es mucho más jugador.

**G. MUÑOZ.**— No lució cosas buenas, quizá si por pocas veces, demasiado del momento. Era mala su idea. Eso al final, esforzó mucho.

**ARANDA.**— Antes jugaba en el arco, por un peligro que tenía la pérdida. Cuevas no me bien.

**ARIAS.**— Es la "hormiga" los albos. Muchos no lo conocen, aunque sea por varios, pero es excelente.

**MORALES.**— Definitivamente es mejor que Rubén Jiménez. Ahora sí que se puede decir que es el mejor. En el costado. Ayer hizo un gol de cabeza. Le tenía grande que se lo anuló por culpa de Arias.

**M. MUÑOZ.**— Pasa por un mal periodo. Goló Colo. Hay que cuidarlo entre dos, por anularlo. Hay expectación con él, él toma la pelota, porque es un casi gol.

**ALFONSO.**— Con el penal, le dió el triunfo y eso es grande. Quiso colocarlo y se le pasó mano. Está sirviendo muy bien.

...RADOS

SA B  
abierto todo el día

N  
es una LIQUIDAC  
TERM  
de la  
*A la Vil*  
AHUMADA es

¡A LA VILLE DE NICE abre  
rtas a primera hora. Siga este  
sejo: sea el primero en llegar  
y así podrá conseguir "lo  
mejor" antes que se acabe!

0

ION MAS sino el

1940

420

# WINE

Tienda

*W. J. M.*

*de de Tuca*  
HUEBROS

## H. HOFERFANOS



18

100



## Para comenzar la semana

EL OTRO DIA, con motivo de un partido de fútbol, vimos una escena que no sabemos si significaba un enorme progreso técnico o bien una chifladura elevada al cubo.

Pues bien a la orilla de la cancha, un personaje de uno de los equipos que jugaba observaba atentamente hasta los menores pasos de los players. Tenía en sus manos un lápiz y una libreta llena de gráficos. A su lado, un especie de secretario que sujetaba nerviosamente un pequeño kardex.

Vino un avance del equipo y la pelota se perdió sobre el trapecio. Inmediatamente el de los gráficos y el lápiz gritó: "¡Jugada 39 B. Imprevista ¿cuál es la variante?"

El otro hombre rápidamente el kardex y con voz enérgica, tembrosa y llena de emoción, le respondió: "¡Variante 142, previsible en lo que respecta al centro forward y half volante, se corrige con el repliegue eventual en la variante 27, con aceptación F."

ANTE ESTA RESPUESTA, como quien dibuja la planta baja de un edificio, el técnico principal comenzó a trazar líneas y a anotar observaciones. En eso a su cuadro le hicieron dos goles.

—Tantos en contra, presuntamente en MW semirrástrol, según la táctica torca. Vé rápidamente lo que dice la variante 44".

Vuelta el secretario a revol. ver nerviosamente el kardex y luego salió con la respuesta.

—Retracamiento de los siete half volantes, lo que equivale a dos goles nominales que son computables. En cambio, según las postas puestas, debimos haber hecho siete goles libres, pero que no son válidos para el juez porque no traspasaron la línea ni entraron al arco".

El técnico dió un grito de triunfo; tiró más y más líneas. En seguida comentó: "Entonces teóricamente van ganando 1 por 2. Ellos hicieron dos goles válidos y nosotros siete goles teóricos. ¡Van los sistemas modernos!"

ES CIERTO que los sistemas de numerar a los jugadores facilitan al público la identificación de los mismos; pero, sin embargo, con lo que llamamos "half volantes", "defensas de apoyo", etc., es difícil distinguir quién juega de qué. Basta cualquier lance revisar los números y se encontrará que en el detalle de la composición de los equipos, virtualmente, nadie indica la misma pareja de jugadores. A veces se sale del paso poniendo tres backs y dos halves; en otras ocasiones, tal como des de que el fútbol es fútbol, se colocan sencillamente dos delanteros. Sin embargo, posteriormente, uno se encuentra que al que colocó de back derecho, por ejemplo, jugó de centro half y el enredo se torna cada vez más terrible.

Nos imaginamos que lo normal sería que el 2 y el 3 fueran los defensas extremos, pero no sucede así. Sin ir más lejos, hace algunos días nos encontramos con que el 7 actual, casi pegado al guavall, era el 11, prácticamente, no se respeta, bien podría recurrirse al sistema existente en el básquetbol. Cada jugador podría tener el número que se le ocurriera, que sería de él para siempre.

Así, por ejemplo, Moreno le podrían dar el 44 para todo el torneo, a Chirinos el 969, etc. Previamente se haría un sorteo igual que en las carreras de autos.

Sería un nuevo aporte a la revolución en el fútbol moderno.

ALCAKRU

## LA VOZ DEL PUBLICO

CONTESTA A "GREENCROSSINO": OTRO SOCIO DE LA INSTITUCION

"Las siguientes líneas son una respuesta a la nota publicada el jueves en 'La Voz del Público', y que firmaba un señor 'Greencrossino'."

Soy socio del Club de Deportes Green Cross durante muchos años y por haber estado en continuo contacto con socios, jugadores y dirigentes puedo decir con orgullo que pocos conocen al club como yo, y al defender del ataque anónimo y grosero de un señor que ni siquiera tuvo la humildad de mostrar la cara, para hacerlo. La institución fue fundada hace 35 años por un grupo de deportistas que del deporte hicieron un postulado, para honra y prestigio de generaciones de chilenos que han vibrado de júbilo y emoción con los triunfos otorgados por atletas que portaban en su pecho la gran bandera insigne "verde". Aquí van algunos nombres: Manuel Plaza, Potrerillos Salinas, Medel, Belisario Alarcón, los hermanos Stein, Guillermo García, Humberto Washington Guzmán, Jorge Berroeta, Rafael Zúñiga, Ezequiel Ramírez, Renato Iruarte, Raúl Inostroza, Eliana Gaete, René Millán, Gustavo Rojas y Jorge Hidalgo.

Lamentablemente todo ello ha sido borrado de una plumada a raíz de dos encuentros perdidos en las últimas fechas del Campeonato Profesional de Fútbol de 1951, y quien los haya presenciado, debe convenir, tuvimos mala suerte, ya que los scores fueron justos, como yo, y al defender del ataque anónimo y grosero de un señor que ni siquiera tuvo la humildad de mostrar la cara, para hacerlo. La institución fue fundada hace 35 años por un grupo de deportistas que del deporte hicieron un postulado, para honra y prestigio de generaciones de chilenos que han vibrado de júbilo y emoción con los triunfos otorgados por atletas que portaban en su pecho la gran bandera insigne "verde". Aquí van algunos nombres: Manuel Plaza, Potrerillos Salinas, Medel, Belisario Alarcón, los hermanos Stein, Guillermo García, Humberto Washington Guzmán, Jorge Berroeta, Rafael Zúñiga, Ezequiel Ramírez, Renato Iruarte, Raúl Inostroza, Eliana Gaete, René Millán, Gustavo Rojas y Jorge Hidalgo.

### PROXIMOS PARTIDOS EN LA 4.a COMUNA

La Asociación de Fútbol 4.a Comuna fijó para el domingo 20 los siguientes partidos oficiales, a desarrollarse en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, Francisco Avelino, Población Igualdad y Latorre.

Población Delicias con Unión Belicita, tres equipos.

J. A. Innovación con Población Velásquez, tres equipos.

5 de Abril con Javiera Carrera, tres equipos.

Latorre con Santiago Juniors, tres equipos.

Francisco Avelino con Población Carrera, tres equipos.

29 de enero con Población Edwards, tres equipos.

Por acuerdo del directorio de la Asociación estos partidos se llevarán a efecto en la tarde. Esta noche, a las 21 horas, en punto se celebrará sesión de directorio de esta dirigente, en Ruiz Tagle 024.

**OPTICA**  
JOVEN PRINCIPIANTE  
PARA TALLER DE OPTICA  
**NECESITASE**  
MAC IVER 171

**10 MESES PLAZO!**

**ABRIGOS**

**Guendelman** (SASTRE)  
TRABAJO FINO  
**SAN DIEGO 852**  
(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)



SALE LA PELOTA DEL "SCRUM".—Aun cuando los jugadores del Country y Universidad de Chile se hallan formando el scrum, ya la pelota ha salido. Sobre el scrum se ve al árbitro señor Pedro Rachet, al fondo, a Luis Aron, de la "U", y a los jugadores del Country Club, David Nock, y Luis Mujica a la izquierda, que están atentos a la jugada que se gestiona en el extremo izquierdo, que no aparece en la fotografía.

## Country Club superó en rugby a la "U" por 26-0

En el match oficial de ayer, en la cancha del Prince of Wales

POR el subido score de 26 a 0 venció el equipo del Country Club a Universidad de Chile, en la tercera fecha del campeonato oficial de la Unión de Rugby de Chile, jugado en la tarde de ayer en la cancha del Prince of Wales, de Tobalaba.

El triunfo del cuadro dueño de casa no fue producto de la fuerza, ya que, como lo dijimos la semana pasada, el Country Club presenta ahora un cuadro más armado y superior técnicamente a cuantos alternan en este torneo anual. Su victoria no resultó extraña, máxime cuando la "U" está integrada por jóvenes que aún no dominan el juego mismo, como que también le faltaron tres hombres avezados, como Valenzuela, Chávez y Meló. A esto habría que agregar que varios forwards universitarios se mostraron irresolutos en los momentos más determinantes, como cuando la pelota salió del scrum, y en los minutos finales del primer tiempo, de donde pudo surgir un try, ya que la pelota se disputaba casi sobre la línea de castigo de los ingleses.

El primer período de juego fue favorable al Country Club por un score superior al esperado, ya que los ingleses lograron señalar 17 puntos por cero de los estudiantes, lo que viene a demostrar la superioridad que ejerció el elenco de Tobalaba. En la segunda mitad, el match se pudo notar que los jugadores universitarios, con más entusiasmo y mayor empeño, trataron de oponer más resistencia de ahí entonces, que la "U" jugó varios minutos frente a los palos ingleses, pero sin lograr el puntaje mínimo, ya que la defensa del Country estuvo siempre alerta y rechazó toda tentativa de penetración, tabicando cuantas veces un jugador adversario se posesionaba del balón.

El score fue abierto a los 6 minutos, por intermedio de Velasco, luego recibió la pelota de Campbell, que a su vez había pasado a Hogge. El segundo try también lo señaló Velasco, pero en esta jugada de tres cuartos, donde cooperó eficientemente Juan Astaburuaga. El tercer punto lo marcó Ellesser, quien recibió la pelota de Hogge, siendo convertido por Hernán Vicuña, en forma perfecta. Al terminar el primer cuarto de hora, el árbitro, señor Rachet, concede un free-kick a la "U" frente los palos del Country Club. Servido por Luis Aron, la pelota pasa bajo los palos, sin conseguir la conversión. Iban corridos 25 minutos, cuando Vicuña, que se hallaba confundido entre los forwards, recibe la pelota en una esquina del arco universitario y logra señalar otro try para el equipo inglés.

A los 30 minutos, Aron lanza un shut violento hacia el pich y logra empujar el juego hasta el medio campo del Country Club; pero después del line-out, los tres cuartos de casa llevaron inmediatamente el juego al campo universitario perdiendo así el avance de Aron. En los últimos minutos, el árbitro sancionó un tiro libre a la "U", siendo servido por Juan Astaburuaga, finalizando el primer período 17-0.

Luego de reiniciarse las acciones, y más o menos a los 5 minutos, Ellesser se encargó de marcar otro try, que no pudo convertir Astaburuaga por la distancia del tiro. Luego Campbell, capitán del elenco, convirtió un free-kick, y este mismo jugador, en las postrimerías del encuentro, consiguió señalar otro free-kick por foul de la "U" terminando el partido por 26-0.

### LOS EQUIPOS

A las órdenes del árbitro, señor Pedro Rachet, del Stade Français, que dirigió bien el match, los equipos formaron con los siguientes jugadores:

**COUNTRY CLUB:** Hernán Vicuña, Charles Ellesser, Peter Hogge, Jorge De Amest, Peter Velasco, Ian Campbell (capitán), Manuel Astaburuaga, Reginald Mac Donell, Jorge Justinianno, Leopoldo Vermeheren, Juan Méndez, David Nock, Luis Mujica, Enrique Soto y Juan Astaburuaga.

**UNIVERSIDAD DE CHILE:** Oyaneder, Lay, Raúl, M. Capero, L. Aron, Ruiz, Hederra, Vergara, Guillermo, de la Guardia, Viada, Rahner, Fuenzalida, Zamudio y C. Viada.

**SEGUNDOS CUADROS**  
En el match de preliminar, entre los segundos equipos de estas mismas instituciones, también ganó el club dueño de casa, por la estrecha cuenta de ocho a seis.

**ABOGADO**  
SANCHEZ DEL POZO  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio, Peseleo, nes efectivas, participaciones.  
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.  
Moneda 1137 — Of. 78  
FONO 80813

## El "quince" del Stade ganó al Crusa



Los capitanes.— Como buenos deportistas, Escuti y Salamán se dan la mano antes del comienzo del gran partido. Mientras el capitán de los albos fue un hombre útil, el de los albiguestes estuvo a veces "perdido" en la cancha.

### POR DOS CARRERAS GANAN LOS TIGRES AL IQUIQUE, EN PARTIDO DE BEISBOL

En la elipse del Parque Cousiño se llevó a efecto en la mañana de ayer, el partido de béisbol entre los equipos "Iquique" y "Los Tigres", match que se resolvió con el triunfo estrecho de este último, que computó 19 carreras por 17 de los nortinos.

El encuentro en sí, alcanzó pasajes interesantes, puesto que hubo de jugarse dos innings más para determinar al ganador, ya que hasta finalizar el octavo inning, Iquique llevaba ventaja. Luego de jugarse el noveno inning, el equipo de Los Tigres logró empatar. Fue en el décimo y último inning, cuando Los Tigres consiguieron anotarse dos carreras y superar al elenco iquiqueño que hasta momentos antes de terminar la brega, se sindicaba como el virtual ganador de este encuentro.

Los equipos formaron con los siguientes jugadores:  
**LOS TIGRES:** J. Criado, F. Maneyro, J. Pizarro, J. Espinoza, J. Rivera, D. Díaz, I. Bobiller, G. Parada, G. Bobiller, H. Aragón y R. Pizarro.  
**IQUIQUE:** Patino, Poblete, Ravet, G. Poblete, Muñoz, Agurto, Ragga, Hidalgo y Núñez.

### Básquetbol uruguayo se ocupa de Helsinki

MONTEVIDEO 13.— (UP). — A pesar de estar a más de un año de la realización de las próximas olimpiadas a efectuarse en la ciudad de Helsinki (Finlandia), la Federación Uruguaya de Básquetbol ha comenzado a prepararse para luchar un equipo paritario para competir a nivel internacional, y además, para asegurar los prestigios que el básquetbol nacional ha logrado en cotejos internacionales.

La primera preocupación de la Federación ha sido la contratación de un técnico especializado norteamericano para que tome a su cargo la dirección del plantel que concurrirá a las olimpiadas. Las gestiones en tal sentido están ya muy adelantadas, descomulgándose en breve podrá contratarse definitivamente su venida al Uruguay.

Este país se ha destacado en los últimos años por los excelentes resultados que ha enviado al exterior a disputar encuentros de carácter internacional, entre ellos los dos últimos campeonatos sudamericanos realizados en Río de Janeiro y Asunción del Paraguay. En ambas competencias el "five" uruguayo logró el título máximo sin experimentar ninguna derrota.

La Federación de Básquetbol, hizo un parentesis a sus actividades en certámenes internacionales, al no concurrir al Campeonato Mundial disputado en Buenos Aires y a los Juegos Panamericanos.

### TORNEO DE APERTURA DE DIVISION AMATEUR

La División de Honor Amateur ha organizado una competencia de fútbol de apertura que se iniciará el domingo 20 del presente torneo que se hará por eliminación en dos partidos hasta determinar los cuatro ganadores que jugarán por puntos.

Recientemente la comisión respectiva confeccionó el primer cuadro de esta competencia, cuyos encuentros los damos a conocer a continuación:  
Bernardo O'Higgins con Tarur en Rancagua; Viña del Mar con Luis Matte en Viña; Alianza con Macabí, en Curicó; Minas Melón



AVANZA EL COUNTRY CLUB.— Se ve a Juan Méndez, del equipo inglés, que tomará la pelota, mientras a la izquierda, Manuel Astaburuaga abre las manos para recibirla. A la derecha aparece De la Guardia, de la "U". Luego a Mac-Donell, acercándose a Méndez conjuntamente con Hederra, Verhemren, Raher y Justinianno.

## PETER HOGGE FUE EL MEJOR

Ya hemos dicho que el mejor jugador del Country Club en la tercera fecha, se mereció como el seguro campeón presente temporada. No obstante, cabe destacar a los mejores hombres que tuvo en el partido de ayer, señalando en primer término a Peter Hogge, quien jugó como nunca. No se superó en esta vez y puede decirse que su concurso determinó para conseguir el triunfo por una cuenta tan alta como aconteció ayer.

Otros elementos que jugaron en magnífica forma por el Country Club son, Charles Ellesser, Ian Campbell, Peter Velasco, Juan Méndez y Juan Astaburuaga, además de Hernán Vicuña que defendió con acierto su valía.

En el "quince", el equipo francés estuvo a la altura del Country Club, por lo mismo que superó inobjetablemente a un adversario que aun cuando cuenta con jugadores que conocen las reglas de este juego, todavía no ha armonizado sus líneas, puesto que la mayoría de sus integrantes nunca ha actuado en conjunto.

Los puntos del ganador fueron señalados por Fildenger y Duronea, en la etapa inicial, y por Duronea, Migurás, Migurás Raab, Francesetti y Migurás. Los tres puntos del Crusa fueron marcados por Maira, un drop que lanzó cuando la delantera de su cuadro se hallaba frente a los palos franceses.

Los arbitros, las ordenes del árbitro señor Arturo Bass alinearón con los siguientes nombres:

**STADE FRANCAIS:** Fildenberg, Raab, Collin, Somoza, Ríos, A. Duronea, Flatner, Migurás, Francesetti, Kinsteiner, Luninger, Lalane, Pincas y D. Lushner.

**CRUSA:** Martínez De Castro, Dañas, Maira, Díaz, Maira, Montgomery, Scarnio, Sáiz, W. derman, Maira, Aguirre, Cayo y De Amest.

**EL MEJOR DEL COUNTRY.**— Indudablemente que Peter Hogge fue el jugador más sobresaliente del equipo inglés de Tobalaba, que ayer venció por 26-0 a Universidad de Chile. Hogge fue quien movió al equipo y gestó los mejores y más peligrosos avances de la línea de tres cuartos.

En la noche del miércoles se iniciará en el ring del Farnes, ubicado en San Ignacio, el campeonato de box de novicios, la primera competencia oficial del presente año que organiza la Asociación Santiago.

En realidad, la mayoría de los aficionados inscritos son hombres de condiciones y conocimientos, pues son considerados novicios, porque no han tomado parte en competencias oficiales; pero la verdad es que la mayoría de ellos han actuado en los cuadriláteros ya sea en competencias de sus respectivos clubes o muchos de ellos en los campeonatos de los barrios.

### COMENZARA EL BOX ENTRE LOS NOVICIOS

En la noche del miércoles se iniciará en el ring del Farnes, ubicado en San Ignacio, el campeonato de box de novicios, la primera competencia oficial del presente año que organiza la Asociación Santiago.

En realidad, la mayoría de los aficionados inscritos son hombres de condiciones y conocimientos, pues son considerados novicios, porque no han tomado parte en competencias oficiales; pero la verdad es que la mayoría de ellos han actuado en los cuadriláteros ya sea en competencias de sus respectivos clubes o muchos de ellos en los campeonatos de los barrios.

**Ambiente... agradable!**

**CON CALEFACCION HIDROELECTRICA**

**TROTTER**  
SAN PABLO 3801  
FONO 92036-SANTIAGO

EN CUALQUIER LUGAR DE SU CASA PUEDE USTED ENCHUFARLO

AUTOMATICOS. Económicos. Temperatura regulable. Constante y saludable. No seca ni envía el aire. Secciones de hierro fundido. Duración eterna.

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS.

RADIADORES DE CALIDAD







# 'EL FUTBOL IRLANDES ES TAN BUENO COMO EL INGLES', DECLARO STABLE

DUBLIN, 13 (UP). — El entrenador argentino Guillermo Stabile dijo que el partido de esta tarde frente a los irlandeses "fue muy bueno". Pero Ackie Carey, el veterano capitán de los seleccionados irlandeses, expresó: "no fue muy grande la victoria de los argentinos".

Mientras el público se desbordaba por la cancha para ver de cerca a los jugadores de ambos cuadros, los aficionados comentaban el resultado como satisfactorio. Stabile y sus hombres fueron requeridos insistentemente por los aficionados que les pedían autógrafos.

Más tarde, cuando los ánimos se habían serenado, Stabile dijo a la United Press que los irlandeses eran buenos jugadores de fútbol, tan buenos como los ingleses con quienes se midieron en el Estadio de Wembley.

La semana pasada, expresó que sabían combinar con habilidad. Opinó que el juego irlandés era algo rudo y que la marcación de hombre a hombre era fuerte. "Nosotros, dijo Stabile, preferimos que la pelota sea la que juegue y no caamos a nuestros hombres yendo en busca de ella. Sin embargo, el partido de hoy fue muy bueno y nos ha complacido mucho nuestra victoria".

Los jugadores irlandeses lo maron su derrota con verdadero espíritu deportivo. Después del match, canaron, bailaron y rieron.

Jackie Carey, veterano capitán de los cuadros internacionales irlandeses, dijo que a pesar de la enorme reputación que tienen los futbolistas argentinos, éstos no tuvieron una victoria concluyente. "No fue una gran victoria, dijo Carey. Son, sin duda, jugadores veloces y ágiles".

Carey rechazó la teoría general de que los sudamericanos juegan un fútbol particular y sobre todo de tipo individualista. "Existe poca diferencia entre la forma de jugar de los sudamericanos y la de nuestros hombres", dijo Carey.

Opinó que Irlanda pudo rendir mejor juego, porque el estilo de los irlandeses es similar al de los argentinos. Sin embargo, la diferencia la estableció en que los argentinos no podían jugar como los irlandeses con el barro hasta la rodilla.

Cree que a los argentinos les gusta jugar con zapatos livianos en canchas livianas, secas y con buen tiempo. En cambio, los irlandeses no les preocupa el estado del tiempo ni el de la cancha.

## Con gol de Labruna, Argentina ganó a Irlanda 1-0

### JUGARON AYER EN CIUDAD DE DUBLIN

DUBLIN, 13. — (U. P.). — (Por Brendan Walsh). — La selección argentina, soberbiamente entrenada esta vez, y con la experiencia de su derrota frente al seleccionado inglés en la semana pasada, se presentó hoy, jugando a tono con su fama, y derrotó, ante una muchedumbre record, a Irlanda por 1 gol a cero, en la cancha del Dely-mounth Park.

Después de un primer tiempo, en el que no se abrió el score, y en el que los irlandeses se mostraron superiores a los visitantes, los argentinos comenzaron a desarrollar un mejor juego en la segunda etapa, y empleando su característico dribling y enredados pases continuaron anidando la pelota en la red de Irlanda después de ocho minutos de duro batallar.

El tanto de la victoria se produjo cuando el interior izquierdo argentino Labruna se filtró velozmente por entre los defensas irlandeses, que se movilizaban para desbaratar el avance contrario, y después de arrebatarle la pelota a un defensor irlandés, disparó con violencia y anidó la pelota en la parte alta, del lado derecho, del arco de Irlanda.

El match comenzó con buen tiempo: cielo intensamente azul y brillante sol.

Los irlandeses jugaron en el primer tiempo con sol y ligera brisa a favor, y se mantuvieron en el campo argentino la mayor parte de esta primera etapa.

Quince minutos antes de empezar el partido, se anunció que el half back izquierdo argentino Pesca sería reemplazado por Güilguera.

El match fue presenciado por el Presidente del Estado Libre de Irlanda, Sean O'Kelly, quien les dio la bienvenida a los jugadores argentinos, y por otros personajes notables del Estado, y del cuerpo diplomático extranjero. También siguieron las incidencias del encuentro que concluyó con el triunfo de los argentinos por 1 a 0, el Primer Ministro irlandés, John Costello; el presidente de la FIFA, Jules Rimet, y el Embajador argentino ante el Gobierno de Irlanda, señor H. E. Escalante Posse.

Una hora antes del mediodía, cuando se abrieron las puertas del Estadio de fútbol, había largas colas de gente que esperaba ansiosa ingresar a presenciar el encuentro, considerado como uno de los más notables en la historia del balompié irlandés.

En las calles de los alrededores del Estadio, vendedores ofrecían banderas de Argentina e Irlanda. Servicios especiales de buses conducían a bulliciosos aficionados irlandeses.

El match de hoy hizo historia en los deportes de Irlanda, no sólo por el gran gentío que concurrió a presenciarlo, batiendo todos los records, sino también porque fue la atracción deportiva del año. Desde apartadas regiones de Irlanda vinieron aficionados a presenciar este encuentro, que, aunque dejó en los irlandeses la amargura de la derrota, gustó al público en general.

El buen tiempo favoreció mucho al mejor desarrollo del espectáculo de esta tarde.

**DETALLES DEL MATCH**

Argentina presentó algo cambiado su cuadro frente a los irlandeses. Como el back Colman, y el forward centro, Rubén Bravo siguieron lesionados, el entrenador Guillermo Stabile los reemplazó por Allegri y Benavidez, respectivamente, y 15 minutos antes de empezar el encuentro, hizo que Güilguera jugara en lugar de Pesca, en el puesto de half izquierdo.

El once argentino alineó desde un comienzo así:

Ruglio  
Allegri Güilguera  
Iacono Fahn Güilguera  
Méndez Benavidez Labruna  
Boyd Lostau  
El cuadro de Irlanda formó así:

Kiernan  
Carey Ryan Martín Farrell  
Higgin Walsh Lawlor  
Ringsted Eglinton

**PRIMER TIEMPO**

El primer tiempo comenzó a las 15.35 horas, hora de Irlanda. Sacaron los irlandeses, quienes inmediatamente se colocan en posición de ataque, pero Davy Walsh lanza un tiro de distancia que sale desviado.

Los primeros minutos, el juego se desarrolló en el campo argentino. A los seis minutos de la primera etapa, los argentinos todavía seguían acorralados por los irlandeses. El arquero Ruglio bloquea varios tiros difíciles de los delanteros irlandeses. El back izquierdo Ahearne sirve un tiro libre a favor de Irlanda a causa de un foul sin importancia y la pelota pasa rozando el travieso argentino.

El back izquierdo argentino, Güilguera, se posesiona de la pelota y la envía a través del campo, tomándola el half-back derecho Ryan, quien hace pasar un mal momento a los argentinos, al disparar cruzado y peligrosamente, en tal forma que hizo correr el gol al público. La bola salió out por un milagro.

Los argentinos no desarrollaban las mismas tácticas que emplearon el miércoles de la semana pasada en su match frente a los ingleses, en el Estadio de Wembley. Comenzaron esta vez haciendo que cada uno de sus hombres marcara exclusivamente a otro contrario; pero esta táctica les dio mal resultado con los irlandeses.

Un sorpresivo ataque de los argentinos hizo peligrar la defensa irlandesa, a los 20 minutos de juego del primer tiempo. Los defensores de Irlanda tuvieron que ceder, comer, que fue servido por Lostau. Nada resultó de este tiro.

El capitán irlandés Carey detuvo visiblemente a Lostau, cuando éste se le escurrió; pero el tiro libre tampoco dio resultado. Los argentinos comienzan a este altura a mejorar su juego y dar más trabajo a los halves irlandeses.

A los 35 minutos de juego se forma un verdadero frente al arco de Irlanda, que soluciona el arquero Kiernan con golpe de puño. Atacan los irlandeses, y en la arremetida de los cinco



**Dió el triunfo a Argentina.** — Angel Labruna, el veterano delantero de River Plate, anotó ayer en Dublin el gol que le dio la victoria a Argentina sobre Irlanda por 1 a 0. Fue en una jugada típica de él, donde tras de burlar a varios adversarios, depositó quietamente el balón en el fondo de las redes. Después de este tanto, el cuadro argentino que sólo se había defendido, pasó resueltamente al ataque, y pudo haber obtenido cifras mayores.

delanteros locales, el back izquierdo Güilguera resulta lesionado en la pierna izquierda. Es retirado de la cancha y lo reemplaza García Pérez.

Minutos más tarde, y sin mayores alternativas de una ligera reacción de parte de Argentina, termina el primer tiempo con el resultado siguiente:

Argentina, 0; Irlanda, 0.

**APRECIACIONES**

El team irlandés, jugando con el sol y una ligera brisa a su favor, fue el mejor cuadro del primer tiempo, realizando durante los 45 minutos una excelente performance. Tuvieron a los argentinos "embotellados" la mayor parte de esta primera etapa.

Los argentinos, en cuanto pudieron hacerlo, ofrecieron un fútbol de primera clase. Su wing derecho Mario Boyé, que en el match con Inglaterra fue el que señaló un hermoso gol desde distancia, trató de repetir la hazaña varias veces frente a Irlanda en esta primera etapa; pero encontró al arquero irlandés siempre bien colocado.

El público estaba satisfecho del encuentro al finalizar el primer tiempo.

**SEGUNDO TIEMPO**

El segundo tiempo comenzó a las 16.35 horas.

Desde que sonó el pitazo dando comienzo a la segunda etapa, los argentinos se lanzaron al ataque, el que mantuvieron por espacio de un minuto, dando enorme trabajo al arquero Kiernan, quien se luce ante varios tiros espectaculares de Boyé.

En una de estas arremetidas, el interior derecho Méndez llega hasta frente al mismo arco defendido por Kiernan, quien a duras penas consigue salvar su valla.

**GOL DE LABRUNA:**

Cuando iban jugados ocho minutos del segundo tiempo, el interior izquierdo argentino, Labruna, colocó el primer y único gol de Argentina, el que le dio el triunfo. Labruna burló a los defensas irlandeses y colocó entre ellos disparó, hostilizado, hacia el lado derecho del arco de Irlanda, entrando la pelota por el rincón del mismo lado

hacia el fondo de la red.

**SIGUE EL JUEGO**

Este tanto reanimó aún más a los argentinos, quienes comenzaron a jugar visiblemente. El wing derecho Boyé se corre por su ala, pero no encuentra apoyo en el resto de sus compañeros y pierde este avance. Recoge la pelota Méndez, pero este argentino llega tarde a causa de que la defensa de Irlanda se había reagrupado nuevamente.

A los 18 minutos de juego del segundo tiempo, Argentina está nuevamente al ataque, metida en la zona de peligro de Irlanda. Méndez se corre hacia un costado y cede a Benavidez, quien señala otro gol; pero el árbitro había hecho sonar el pitazo para indicar posición off-side de Benavidez.

Los argentinos vuelven a perder dos buenos avances por colocación off-side de sus hombres. Boyé está nuevamente frente al arco irlandés, y al ceder la pelota a su compañero Benavidez, el árbitro vuelve a sorprender a éste en posición adelantada.

Vuelve a perderse otro avance argentino al salir la pelota fuera de la cancha en un desafortunado pase. El centro delantero de Argentina, Benavidez, juega combinando bien con Boyé, pero la defensa irlandesa desbarata este nuevo avance contrario. Irlanda consigue un tiro libre, pero el servicio no da resultado.

Los argentinos estaban nuevamente al ataque, cuando sonó el silbato poniendo término al encuentro, cuyo resultado final fue el siguiente:

Argentina, 1; Irlanda, 0.

El segundo tiempo fue de los argentinos, quienes no tuvieron mucha fortuna en sus ataques después de sentirse reanimados a raíz del único gol, que fue el de su victoria sobre el combinado de Irlanda.

Sin embargo, los irlandeses continuaron siendo enemigos peligrosos para el arco defendido por Ruglio, hasta el último momento. El gol argentino dio más bríos y brillo al encuentro, el que no decayó en ningún momento, observándose más técnica y mejores jugadas en esta segunda etapa. El público aplaudió el triunfo de Argentina.

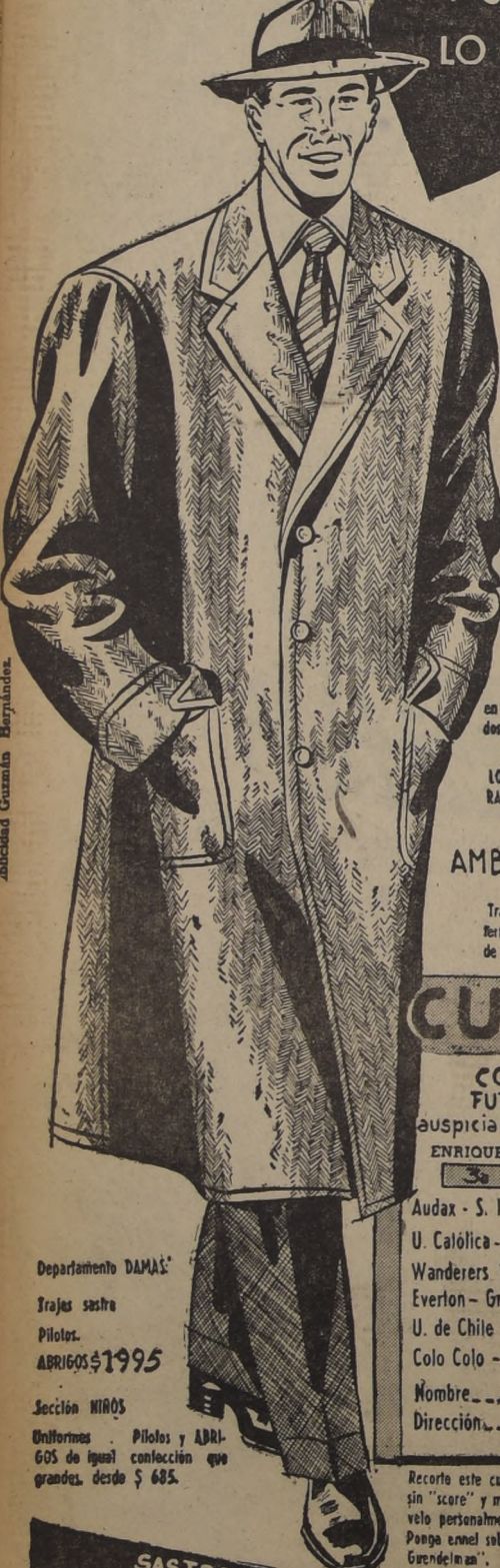
## COQUIMBO UNIDO GANÓ AL FERRO POR 3 GOLES A 2

COQUIMBO, 13. — (Por teléfono, especial para LA NACION). — Coquimbo Unido venció al Ferrobarril por la cuenta de 3 goles a 2, en el encuentro que se jugó hoy en la cancha local ante un numeroso público.

El team profesional de la capital nada pudo ante el entusiasmo y calidad de los jugadores coquimbanos.

El abrigo correspondiente al clásico, lo ganó

**JORGE CASTRO,**  
de Coronel Alvarado N.º 399



**UD. LO VE  
LO PRUEBA  
Y SE  
LO LLEVA.**

**\$ 1.495**

ABRIGOS para caballeros en telas de calidad. Todo forrado.

También gran surtido en PI-LOTOS, GABARDINAS, TRINCHERAS.

**AMBOS a \$1895**

Trajes de MEDIDA, cortados y terminados por expertos desde \$ 2.850.

**CUPON**

**CONCURSO FUTBOLISTICO 1951**  
auspiciado por sastrería ENRIQUE GUENDELMAN  
**3.ª FECHA**

Audax - S. Morning.....  
U. Católica - Iberia.....  
Wanderers Magallanes.....  
Everton - Green Cross.....  
U. de Chile U. Española.....  
Colo Colo - Ferrobarril.....  
Nombre.....  
Dirección.....

Recorte este cupón, indique ganadores, sin "score" y mandelo por correo o llévelo personalmente a SAN DIEGO 227. Ponga en el sobre "Concurso Enrique Guendelman". Espere el Sorteo Semanal de un ABRIGO.

**SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227**  
DONDE HACE RINCON CREDITOS

## DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION PROPUUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA SERENA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado y demás obras complementarias, en las calles PEDRO P. MUÑOZ y COLO COLO, de la Comuna de LA SERENA:

- a) 8.300 m2. de calzadas de concreto vibrado.
- b) 2.740 ml. de suministro y colocación de soleras rectas de concreto vibrado.
- c) 230 ml. de suministro y colocación de soleras curvas de concreto vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de La Serena, el 17 de mayo de 1951, a las 16, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, Moneda 723, Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimentación de La Serena.

**CARLOS CONEJEROS SEGUEL,**  
Director General.

## Triunfo de Filipinas ante Brasil, en tenis

PARIS, 13 (UP). — Filipinas derrotó en dobles al Brasil en la segunda rueda de la Copa Davis del Campeonato Mundial de Lawn Tennis. Feliciano Ampon y César Carmona, de Filipinas, derrotaron en dobles a los brasileños Alcides Procopio y Armando Vieira. Se espera que en el segundo partido de singles, Ampon venza a Vieira, mañana, y que Raimundo Deyro derrotó a Procopio, que también se medirá mañana.



**¿Con qué paga Ud. un cutis sedoso y joven?**

Millares de mujeres se lamentan a diario no haber seguido oportunamente los consejos de sus amigas y de los expertos en belleza: "cuidé su cutis... cuidé su cutis..."

La juventud, suavidad y tersura del cutis es difícil de recobrar cuando no se atiende oportunamente y adecuadamente a su cuidado.

Millares de mujeres gozan de juventud en el rostro, con la ayuda de las



**CREMAS Contouré**

!las cremas de belleza preferidas por los técnicos!

Limplan, tonifiquen, suavizan y rejuvenecen!

En venta en:

- LOS COQUEUNOS Ahumada esq. Compañía BOTICA y DROGUERIA PETRIZIO Alessandri N.º 99
- FARMACIA CENTRAL Alessandri N.º 353
- FARMACIA RECCIUS Ahumada N.º 199
- PERFUMERIA GODOY Ahumada N.º 195
- FARMACIA BAQUEDANO Plaza Baquedano 01
- FARMACIA KIRBERG V. Mackenna N.º 795
- FARMACIA KLEIN Huérfanos N.º 1095
- FARMACIA DEL INDIO Ahumada N.º 6
- FARMACIA CHAVEZ Alessandri N.º 10
- FARMACIA BENTJEROOT A. Alessandri y Plaza de Armas
- SALON DE VENTAS CONTOURE Alessandri N.º 260 Ql. 103

Y EN LAS MAS IMPORTANTES FARMACIAS Y PERFUMERIAS DEL PAIS

**Contouré**

Elaborado en Chile por N. Martín y Cia. con licencia especial de A. Breslauer Export Corporation 745, 5ª Avenue New-York



## Peletería MONJITAS

ofrece como los años anteriores, el más grande surtido en

**PIELES FINAS**

ALGUNAS OFERTAS

- ABRIGOS de patas de astracán desde \$ 20.000.-
- ABRIGOS de Nutria, café, negro, plomo, desde 6.500.-
- ABRIGOS de Royal Mouton, desde 10.000.-

**PALETOES 3/4**

en Patas de astracán, Nutria, Royal Mouton y una infinidad de otras pieles con precios muy baratos.

**IFACILIDADES DE PAGO!**  
NO CONFUNDA LA DIRECCION

**MERCED 722 FONO: 33282**



## RESUMEN DE LA 2.ª FECHA

RESUMEN DE LA 2.ª FECHA. En seguida el resumen de todos los encuentros jugados por la segunda fecha del Torneo Oficial de Fútbol Profesional.

IBERIA (5) — GREEN CROSS (3).

Jugado el 5 de mayo.  
CANCHA: Estadio de la Universidad Católica.  
PÚBLICO: 2.483 personas. Socios del Ibero, 140; del Green Cross, 100.  
ARBITRO: Mr. David John Gregory.  
IBERIA (5 goles): — Martín (Aureliano), Espinoza y Tapia; Araya, Vio y Gorrado; Quintana, Soares, Dúnercher, Valdebenitez y Concha.  
GREEN CROSS (3 goles): — Lami (Zacarías), Roldán y Manóvil.  
Hormazabal, Conchil y Orlán; Vázquez, Díaz, Salvia, Alderete y Hermosilla.  
GOLES en el primer tiempo: Concha, a los 8' y 33'; y Alderete, a los 20'.  
GOLES en el segundo tiempo: Dúnercher a los 17' y 41'. Hermosilla, a los 13'; Concha a los 23' y Díaz a los 32'.

AUDAX ITALIANO (2) — WANDERERS (1).

Jugado el 5 de mayo.  
CANCHA: Estadio Nacional.  
PÚBLICO: 15.431 personas.  
SOCIOS: del Audax, 1.018 y 407, de Wanderers.  
RECAUDACION: 352.330 pesos.  
ARBITRO: Mr. David John Gregory.  
AUDAX ITALIANO (2 goles): — Chirinos; Bello y Olivio; Yori, Vera y Cortez; Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Martínez.  
WANDERERS (1 gol): — Acuña; Búñez y Cubillos; Coloma, Ledesma y Dabosi; Garay, Campos, Martínez, Zárate y Díaz.  
GOLES en el primer tiempo: Díaz, a los 12'; Tello, a los 18'.  
GOLES en el segundo tiempo: Hormazabal, a los 23' y García, a los 35'.

SANTIAGO MORNING (4) — UNION ESPANOLA (2).

Jugado el 5 de mayo.  
CANCHA: Estadio Santa Laura.  
PÚBLICO: 3.898 personas.  
RECAUDACION: 74.700 pesos.  
ARBITRO: Mr. Walter Manning.  
SANTIAGO MORNING (4 goles): — Sabaj; Grill y Wirth; Meneses Pacheco y Villanueva; Hormazabal, García, Arullera, Lema y Díaz.  
UNION ESPANOLA (2 goles): — Arístiz; Asares y Fernández; Urrea, C. R. Rojas y Bepere; Cierzo, Cremaschi, Lora, Arboles y P. H. López.  
GOLES en el primer tiempo: Aguilera, a los 20'; Lora, a los 30'.  
GOLES en el segundo tiempo: Hormazabal, a los 23' y García, a los 35'.

UNIVERSIDAD CATOLICA (4) — FERROBADMINTON (4).

Jugado el 5 de mayo.  
CANCHA: Universidad Católica.  
PÚBLICO: 6.769 personas. Socios de la U.C., 2.200; del Ferrobadminton, 547.  
RECAUDACION: 123.885 pesos.  
ARBITRO: Mr. Charles Mac Kenzie.  
FERROBADMINTON (4 goles): — Coloma; Zamorano y Garrido; Roldán, Díaz y Clement; Rodríguez, Villalobos, Araya, Abatte y Díaz.  
UNIVERSIDAD CATOLICA (4 goles): — Livingstone, Andere y Roldán; Alvarez, Almeida y Carvallo; Prieto, Moreno, Infante, Molina y Carrasco.  
GOLES en el primer tiempo: Infante, a los 25 segundos, y Abatte, a los 11'.  
GOLES en el segundo tiempo: Abatte, a los 11'; Carrasco, a los 8'; Moreno, a los 7'; Abatte, a los 21'; Villalobos, a los 30'; y a los 43', Prieto.

EVERTON (3) — UNIVERSIDAD DE CHILE (1).

Jugado el 5 de mayo.  
CANCHA: Estadio El Tránsito.  
PÚBLICO: 6.112 personas.  
SOCIOS: Everton, 1.637 y 247 de la Universidad de Chile.  
RECAUDACION: 137.055 pesos.  
ARBITRO: Mr. William Crawford.  
EVERTON (3 goles): — Espinoza; García y Torres; Barrera, Lascano y Arenas; Alvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Baez.  
UNIVERSIDAD DE CHILE (1 gol): — Búñez; Negri y Corral; Ongaro, Flores y Nofes; S. Yori Di Pace, Busquets, Cerioni y Ramírez.  
GOLES en el primer tiempo: Meléndez, de penal, a los 7'.  
GOLES en el segundo tiempo: Alvarez, a los 12'; Meléndez, a los 20'; y Cerioni, a los 27'.

COLO COLO (1) — MAGALLANES (1).

Jugado el 13 de mayo.  
CANCHA: Estadio Nacional.  
PÚBLICO: 13.654 personas. Socios del Colo Colo, 4.351; del Magallanes, 114.  
RECAUDACION: 880.000 pesos.  
ARBITRO: Mr. David John Gregory.  
COLO COLO (1 gol): — Miguel Escuti (capitán); Arturo Parías y José Campos; Manuel Machuca, Osvaldo Sáez y Gilberto Muñoz; Juan Aranda, José Arias, Antonio Morales, Manuel Muñoz y Mario Castro.  
MAGALLANES (1 gol): — Sergio Córdova; Mario Salgado y Juan Cuevas; José Aguilera, Mario Santamarina y Carlos Albada; Manuel Salamanca (capitán), Luis López, Luis Meléndez, Manuel Vidal y Carlos Talas.  
GOLES: En el segundo tiempo: Ibañez, a los 12'; y Morales, a los 18'.

# Jurados norteamericanos o europeos piden para latinoamericanos de box

Extraordinariamente se reunió el Consejo de Delegados de la Federación de Box de Chile, a fin de conocer, entre otras materias, el informe oficial que presentaron los señores Alejandro Valenzuela y Antonio Carmona. Jefes de la delegación que intervino en el Campeonato Panamericano de Buenos Aires.

El documento informativo de esta competencia, que fue conocido en todos sus detalles por los delegados que se reunieron en un número de treinta, consta de once páginas tamaño carta, a las que será enviado por secretaría al Comité Olímpico para su conocimiento.

El informe da a conocer todo cuanto aconteció en este torneo internacional, a la vez que sugiere numerosas ideas que pueden llevarse a la práctica con los árbitros que dejaron importantes, figura la experiencia recientemente en Buenos Aires, una amarga experiencia, presidente de la delegación de box, y Carlos Valenzuela, delegado al Congreso Panamericano, estiman que no

pueda continuarse admitiendo árbitros locales, ni tampoco internacionales, puesto que todos los países de la CLAB son instituciones participantes, de modo que no puede existir imparcialidad para juzgar los veredictos de una pelea. De ahí que crean conveniente la contratación eventual de jurados extranjeros, vale decir, de personas cuyos países no pertenezcan a la Confederación Latinoamericana de Box, como sería el caso de los norteamericanos y europeos.

Los dos dirigentes firmantes del informe, insinúan además, y como una manera de darle mayor independencia a los jurados extranjeros, que sea la CLAB y no el país organizador, quien sufrague los gastos de estadía y viaje de los tres jueces, suma que automáticamente quedará prorrateada por los países concurrentes.

El Consejo, luego de conocer todo el contenido de este documento, y además de escuchar los informes de los entrenado-

res Antonio Fernández y Santiago Arancibia, y del Jefe de equipo, señor Carlos del Villar, acordó tributar un voto de aplauso a quienes guiaron con especial cuidado a los pugilistas en esta competencia de Argentina.

En esta misma sesión se dio cuenta al Consejo de las gestiones realizadas por el Directorio, para tomar en arriendo el piso 11.º del nuevo edificio de San Antonio con Monjitas, a donde trasladará sus oficinas la Federación, el 1.º de junio próximo.

Por último, se puso en conocimiento de los delegados, de los trámites realizados con los arquitectos que tendrán a su cargo el proyecto y construcción del Estadio que levantará la Federación en los terrenos de Madrid con Coquimbo, adquiridos el año antepasado. Se informó al Consejo, también, todo cuanto se relaciona con el financiamiento de la obra, para lo cual se constituirá una sociedad que será regida por una reglamentación especial.

# El Santiago fué a Talca y goleó a la selección 8-0

## SE APLAUDIO AL TEAM "BOHEMIO"

TALCA. — (Especial). — Por el conjunto score de 8 a 0, el equipo profesional de Santiago Morning venció al seleccionado de Talca, en un encuentro jugado en el Estadio Fiscal de esa ciudad, ante dos mil personas que pagaron \$ 23.700.

La cuenta es bien clara para reflejar lo primeros minutos del partido, en el que el equipo de Santiago Morning metropolitano estableció su superioridad y ya a los 4 minutos Aguilera curió el marcador. Siguió la presión de los visitantes, que al término de la primera mitad consiguieron un gol, como score parcial de 3 a 0.

En la etapa Santiago Morning, ante los numerosos cambios en sus líneas, continuó dominando en el contrapeso y obtuvo cinco goles más. La selección talcahuina, que puso en la lucha casi todos sus defensores, nada pudo ante un rival muy bien armado y que justificó plenamente su posición de puntero en el campeonato profesional.

## EQUIPOS Y GOLES

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.  
PÚBLICO: 2.000 personas.  
RECAUDACION: \$ 23.700.  
ARBITRO: Mr. Charles Mac Kena.

SANTIAGO MORNING (8 goles): Sabaj (Arpésito); Grill y Wirth; Meneses, Fernández y Villanueva; Hormazabal (Pionista), García, Aguilera (Muñitos), Lema y Díaz (De Luca).

SELECCION DE TALCA (0 goles): Muñoz, Badilla y Parías; Troncoso, Hurtado y León; Rojas, Bravo, Tapia, Aliste y Gaste.

GOLES: en el primer tiempo: Aguilera a los 4', 25' y 40'. En el segundo: Muñoz a los 7'; Muñoz a los 8'; Pionista a los 33'; García a los 85' y Muñoz a los 87'.

## EN EL ACCIDENTE DE VALENZUELA, NO SE INFORMO AL MEDICO OFICIAL

El doctor don Hernán del Pino, presidente de la comisión médica de la Federación de Box de Chile, nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración relacionada con el caso de Valenzuela (Cloroformo).

"A raíz del carácter sensacionalista que han tratado de darles a las informaciones sobre las lesiones sufridas por José Valenzuela en su último match, sobresale con más nitidez que se trata de culpar al médico de la Federación de los posteriores acontecimientos; creo mi deber hacer un alcance a todo lo dicho.

Tengo un alto concepto del trabajo del periodista y de la labor de informar que día a día cumple la prensa; pero considero primordial que antes de dar cualquier noticia debe primero informarse bien, para poder decir lo más cercano a la verdad; más bien, si esto puede herir o menoscabar los intereses de terceros.

Creo que aquí se ha faltado a la verdad en lo que respecta a la labor del médico, ya que no fué informado de los acontecimientos que pasaron después que salió del Campolín José Valenzuela. También se han deformado tanto los hechos que hasta han colocado a José Valenzuela de novio, en circunstancias que es casado en Curicó hace años.

Para mejor información me permito adjuntarle una copia de una carta dirigida al presidente de la Federación de Box de fecha 2 de mayo, en la cual se hace una descripción, lo más veraz posible, de lo ocurrido, y que creo que servirá para que la opinión pública se forme un juicio cierto de las cosas y no se hagan cargos a personas que siempre se han preocupado por la salud de los deportistas, estado físico y desarrollo correcto en cuanto a lesiones sufridas en combates por los boxeadores, como lo pueden atestiguar todos los boxeadores profesionales.

## NUEVA DIRECTIVA DEL DEPORTIVO 'BORAXOL'

Recientemente se reunió la asamblea general de socios del Deportivo Boraxol, y eligió la siguiente directiva: presidente

señor Orlando Figueroa; secretario, señor Germán Sanhueza; tesorero, señor Carlos Durán; directores, señores Juan Flores e Ismael Cortez. Presidente honorario, señor Leopoldo Vargas, y director honorario, señor Domingo Grez.

En esta misma sesión, se acordó nombrar diario oficial a LA NACION, y ofrecer sus tres canchas que tiene, ubicadas en Vicuña Mackenna con Maule, a cualquier club congener que las solicite al secretario, señor Sanhueza, calle Rosas 1274. Departamento Comercial del Laboratorio Chile.

formado de todos estos acontecimientos.

Como continuara grave, se le operó el día 25 de abril, con muy buenos resultados vaciándole la sangre que comprime el pulmón, comenzando una mejoría lenta y progresiva desde ese día. No se encontró fractura de costillas.

Actualmente José Valenzuela está mejor de salud, repentinamente de los últimos días, manteniéndose enyesada su mano izquierda, y las condiciones generales han mejorado mucho. No pude ponerme al habla en ese momento con el estimado colega, jefe de sala, y que tiene en tratamiento a dicho boxeador, por ser festivo y ya habían pasado visita temprana a los enfermos; por esto no puedo dar mayores detalles, hasta no contar con la autorización del jefe y del médico que lo operaron, guardándome de usar en esta carta, los términos técnicos propios del caso, ya que va dirigida a personas extrañas a la profesión médica.

Nuevamente dejo constancia de que me fui yo, ni ningún médico de la Federación, informado de todo lo sucedido a este boxeador, ni menos aún fueron solicitados mis servicios, por ninguna de las personas encargadas de su cuidado; como tampoco he habrán comunicado en forma oficial, hasta esta fecha, a la Federación de Box de Chile. Sólo supe con posterioridad, por conversaciones al azar, sostenidas entre colegas que saben que pertenecen a la Federación de Box, después que ya pasaron todos estos acontecimientos; y más tarde por preguntas hechas a uno de los entrenadores, quien sólo explicó detalles, tratando de restarle toda importancia al caso, cuando obligadamente debió haber comunicado tanto a ustedes como también a la comisión médica, para tomar las medidas que el caso requería.

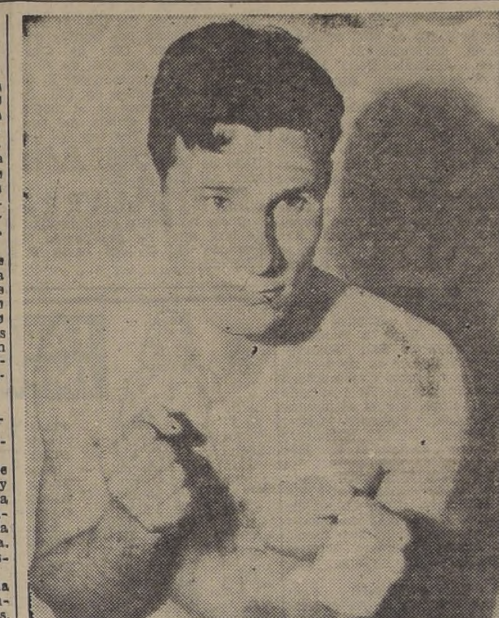
Yo creo que esta falta de información a las directivas máximas por las personas encargadas de este pugilista, han motivado la falta de atención para con José Valenzuela, y han desencadenado las críticas, —en caso injustas— dirigidas a la Federación de Box, sus dirigentes y a su servicio médico.

Saluda atentamente a usted. Dr. HERNAN DEL PINO R., presidente de la comisión médica de box.

Una vez finalizado el encuentro fui personalmente hasta el camarín de Valenzuela y constaté la fractura de su mano izquierda, señalada ya anteriormente, y como no acusara otras molestias me retiré del local, indicando que en compañía de su manager fuera a la Asistencia Pública para su pronta inmovilización con yeso; indicación que fué cumplida. Posteriormente me fué informado que los datos que van a continuación me fueron contados por él y su acompañante al visitarlo en su lecho del hospital.

Más o menos 3 horas más tarde, estando Valenzuela comiendo con sus amigos, acusó dolor agudo en el flanco derecho y tiene una brusca pérdida del conocimiento (estado lipotímico) por lo que fué llevado a su domicilio, donde pasó toda la noche. Como continuara en estado grave, fué llevado por la persona que lo acompañó toda la noche, hasta la posta N.º 2 de la Asistencia Pública, donde se le prodigaron esmerados cuidados, diagnosticándole un derrame sanguíneo del hemitorax derecho y probable fractura de las dos últimas costillas verdaderas. Permaneció dos días en la Posta N.º 2, y luego fué trasladado al Hospital San Borja.

Hay que dejar constancia de que en ningún momento fué in-



"Cloroformo" hace noticia. — José Valenzuela, siempre fué valiente y dió espectáculo. Ahora tendrá que permanecer retirado del ring por algunos meses. El informe que presenta el doctor Del Pino es bien interesante y novedoso, porque de él se desprende que en el accidente sufrido por "Cloroformo" no se informó al médico oficial. El popular boxeador quedó con la mano izquierda fracturada y algunas costillas quebradas.



**EL Frio NO PIDE Permiso**

**BASCUÑAN 54**  
A MEDIA CUADRA DE LA ALAMEDA.

**NO PIDA UD. PERMISO AL TERMOMETRO, PARA COMPRAR SU ABRIGO O PILOTO PARA DAMAS Y CABALLEROS. CON GRANDES CREDITOS!**

**Y CON UNA REGIA BUFANDA DE REGALO POR CUALQUIER COMPRA.**

**PORTUGUES**

**AUTO STOCK**

**RECIBIO DE USA:**

MOTORES FORD DE 100 HP., 1939/48 — LIQUIDO DE FRENO "FLARE" Y TODA CLASE DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA AUTOMOVILES DE ESTA FAMOSA MARCA, INCLUYENDO LIQUIDO PARA TRANSMISIONES "HYDRAMATIC" Y "FLUID DRIVE".

**ANTENAS DE TODOS LOS TIPOS**

**FAROS PARA TRACTOR**

**Y COMO SIEMPRE EL SURTIDO MAS COMPLETO EN REPUESTOS PARA FORD Y CHEVROLET**

**ALAMEDA B. O'HIGGINS 2073**  
FONO 62751

**ALAMEDA B. O'HIGGINS 1516**  
FONO 85144

**DIEZ DE JULIO 837**

**REEMBOLSOS A PROVINCIAS EN EL DIA**

**DIRECCION TELEGRAFICA: "AUTOSTOCK"**

**Buenos caminos son el progreso de una nación**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**CAJA DE LA HABITACION**

**POBLACION "3.ª COMISARIA CARABINEROS DE TRAIGUEN"**

El día veintiocho de mayo en curso a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Arturo Prat 48, cuarto piso, en Santiago se abrirán las Propuestas para la construcción de la Población "3.ª Comisaria Carabineros de Traiguén" compuesta de doce viviendas.

Podrán concurrir a esta licitación los Contratistas Generales inscritos en 1.ª, 2.ª y 3.ª Categoría en los Archivos de la Caja.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en el Archivo Técnico de la Caja.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS UNIVERSO LTDA.**

De acuerdo con nuestros estatutos se cita a Junta General Ordinaria para el 16 del presente en primera a las 15 horas y segunda citación a las 19 horas en nuestro local Forvenir 342, con el número que asista.

**T A B L A :**

- 1.º Presentación del Balance, memoria e inventario del correspondiente al Ejercicio de 1950.
- 2.º Renovación del Consejo y Junta de Vigilantes.
- 3.º Distribución de dividendos.

Agustín Morales P., presidente. — Osvaldo Boto H., secretario.

**Una oportunidad para Ud.!**

**ESTANTES CAMAS**

**CATRES de BRONCE**

**\$2300.- 10 MESES PLAZO**

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715



## WANDERERS VENCIO A UN COMBINADO 8-0, Y EVERTON AL TRANSANDINO 6-2

Triunfos muy holgados obtuvieron los elencos profesionales de Wanderers y Everton, en los encuentros amistosos que sostuvieron ayer.

Wanderers se presentó en el Estadio de la Compañía de Tabacos y goleó 8-0 al combinado de la Liga O'Higgins. Campos (3), Sanguinetti (2), Garay, Peña y Fernández, señalaron los tantos. Asistieron 1.734 personas, que pagaron \$ 14.600.

En la cancha del Estadio El Tranque, Everton venció por 6 a 2 al Transandino de Los Andes, ante el árbitro británico Mr. Walter Manning. Meléndez (3), Cid (2) y Astorga, conquistaron los goles del vencedor, y Rodríguez, los dos puntos del conjunto de Los Andes. Previamente al encuentro 1.004 personas, que dejaron en boleterías \$ 14.310.

En este match se incluyó nuevamente en Everton, al centro half argentino Ernesto Iemma, y demostró que aún no se ambienta al juego del equipo.

## AYER

Torneo profesional— Colo. (1) Magallanes (1). En Talca— Santiago Morning (8), Selección de Talca (0). En Coquimbo— Coquimbo Unido (3), Ferroviario (2). En Pina del Mar— Everton (6), Transandino (2). En Valparaíso— Wanderers (8), Selección de la Liga O'Higgins (0). En Rancagua— U. Católica (7), América (0). En Triunfo— Argentina (1), Irlanda (0). D. C. L. S. M. O. Doble a Melipilla— 1.ºs Héctor Martín, Roberto González, del Madema.

Torneo oficial— Country Club (15), Universidad de Chile (9), Stade Français (25), Crusa (13). ENNIS: Torneo de Chile— Final de singles: Luis Ayala a Carlos Sanhueza 6, 4, 6, 4, 6, 4. Final de dobles: Luis Ayala y Carlos Sanhueza a Alfredo Tru, Enrique Renard, contrando.

TIRO AL BLANCO Competencia de Santiago— 1.ºs B. 1.ºs Rodolfo Rojas (Club Santiago).

COCKEY: Torneo oficial— Audax Italiano (4), Unión Española (3), Maestranza Central (3), Universidad Católica (3).

MODAS REALIZAMOS Trajes y batas de lana, seda, Trajes 2 piezas, abrigos, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 1554, 1556, 1558, 1560, 1562, 1564, 1566, 1568, 1570, 1572, 1574, 1576, 1578, 1580, 1582, 1584, 1586, 1588, 1590, 1592, 1594, 1596, 1598, 1600, 1602, 1604, 1606, 1608, 1610, 1612, 1614, 1616, 1618, 1620, 1622, 1624, 1626, 1628, 1630, 1632, 1634, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648, 1650, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1664, 1666, 1668, 1670, 1672, 1674, 1676, 1678, 1680, 1682, 1684, 1686, 1688, 1690, 1692, 1694, 1696, 1698, 1700, 1702, 1704, 1706, 1708, 1710, 1712, 1714, 1716, 1718, 1720, 1722, 1724, 1726, 1728, 1730, 1732, 1734, 1736, 1738, 1740, 1742, 1744, 1746, 1748, 1750, 1752, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1770, 1772, 1774, 1776, 1778, 1780, 1782, 1784, 1786, 1788, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1802, 1804, 1806, 1808, 1810, 1812, 1814, 1816, 1818, 1820, 1822, 1824, 1826, 1828, 1830, 1832, 1834, 1836, 1838, 1840, 1842, 1844, 1846, 1848, 1850, 1852, 1854, 1856, 1858, 1860, 1862, 1864, 1866, 1868, 1870, 1872, 1874, 1876, 1878, 1880, 1882, 1884, 1886, 1888, 1890, 1892, 1894, 1896, 1898, 1900, 1902, 1904, 1906, 1908, 1910, 1912, 1914, 1916, 1918, 1920, 1922, 1924, 1926, 1928, 1930, 1932, 1934, 1936, 1938, 1940, 1942, 1944, 1946, 1948, 1950, 1952, 1954, 1956, 1958, 1960, 1962, 1964, 1966, 1968, 1970, 1972, 1974, 1976, 1978, 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000, 2002, 2004, 2006, 2008, 2010, 2012, 2014, 2016, 2018, 2020, 2022, 2024, 2026, 2028, 2030, 2032, 2034, 2036, 2038, 2040, 2042, 2044, 2046, 2048, 2050, 2052, 2054, 2056, 2058, 2060, 2062, 2064, 2066, 2068, 2070, 2072, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 2086, 2088, 2090, 2092, 2094, 2096, 2098, 2100, 2102, 2104, 2106, 2108, 2110, 2112, 2114, 2116, 2118, 2120, 2122, 2124, 2126, 2128, 2130, 2132, 2134, 2136, 2138, 2140, 2142, 2144, 2146, 2148, 2150, 2152, 2154, 2156, 2158, 2160, 2162, 2164, 2166, 2168, 2170, 2172, 2174, 2176, 2178, 2180, 2182, 2184, 2186, 2188, 2190, 2192, 2194, 2196, 2198, 2200, 2202, 2204, 2206, 2208, 2210, 2212, 2214, 2216, 2218, 2220, 2222, 2224, 2226, 2228, 2230, 2232, 2234, 2236, 2238, 2240, 2242, 2244, 2246, 2248, 2250, 2252, 2254, 2256, 2258, 2260, 2262, 2264, 2266, 2268, 2270, 2272, 2274, 2276, 2278, 2280, 2282, 2284, 2286, 2288, 2290, 2292, 2294, 2296, 2298, 2300, 2302, 2304, 2306, 2308, 2310, 2312, 2314, 2316, 2318, 2320, 2322, 2324, 2326, 2328, 2330, 2332, 2334, 2336, 2338, 2340, 2342, 2344, 2346, 2348, 2350, 2352, 2354, 2356, 2358, 2360, 2362, 2364, 2366, 2368, 2370, 2372, 2374, 2376, 2378, 2380, 2382, 2384, 2386, 2388, 2390, 2392, 2394, 2396, 2398, 2400, 2402, 2404, 2406, 2408, 2410, 2412, 2414, 2416, 2418, 2420, 2422, 2424, 2426, 2428, 2430, 2432, 2434, 2436, 2438, 2440, 2442, 2444, 2446, 2448, 2450, 2452, 2454, 2456, 2458, 2460, 2462, 2464, 2466, 2468, 2470, 2472, 2474, 2476, 2478, 2480, 2482, 2484, 2486, 2488, 2490, 2492, 2494, 2496, 2498, 2500, 2502, 2504, 2506, 2508, 2510, 2512, 2514, 2516, 2518, 2520, 2522, 2524, 2526, 2528, 2530, 2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2546, 2548, 2550, 2552, 2554, 2556, 2558, 2560, 2562, 2564, 2566, 2568, 2570, 2572, 2574, 2576, 2578, 2580, 2582, 2584, 2586, 2588, 2590, 2592, 2594, 2596, 2598, 2600, 2602, 2604, 2606, 2608, 2610, 2612, 2614, 2616, 2618, 2620, 2622, 2624, 2626, 2628, 2630, 2632, 2634, 2636, 2638, 2640, 2642, 2644, 2646, 2648, 2650, 2652, 2654, 2656, 2658, 2660, 2662, 2664, 2666, 2668, 2670, 2672, 2674, 2676, 2678, 2680, 2682, 2684, 2686, 2688, 2690, 2692, 2694, 2696, 2698, 2700, 2702, 2704, 2706, 2708, 2710, 2712, 2714, 2716, 2718, 2720, 2722, 2724, 2726, 2728, 2730, 2732, 2734, 2736, 2738, 2740, 2742, 2744, 2746, 2748, 2750, 2752, 2754, 2756, 2758, 2760, 2762, 2764, 2766, 2768, 2770, 2772, 2774, 2776, 2778, 2780, 2782, 2784, 2786, 2788, 2790, 2792, 2794, 2796, 2798, 2800, 2802, 2804, 2806, 2808, 2810, 2812, 2814, 2816, 2818, 2820, 2822, 2824, 2826, 2828, 2830, 2832, 2834, 2836, 2838, 2840, 2842, 2844, 2846, 2848, 2850, 2852, 2854, 2856, 2858, 2860, 2862, 2864, 2866, 2868, 2870, 2872, 2874, 2876, 2878, 2880, 2882, 2884, 2886, 2888, 2890, 2892, 2894, 2896, 2898, 2900, 2902, 2904, 2906, 2908, 2910, 2912, 2914, 2916, 2918, 2920, 2922, 2924, 2926, 2928, 2930, 2932, 2934, 2936, 2938, 2940, 2942, 2944, 2946, 2948, 2950, 2952, 2954, 2956, 2958, 2960, 2962, 2964, 2966, 2968, 2970, 2972, 2974, 2976, 2978, 2980, 2982, 2984, 2986, 2988, 2990, 2992, 2994, 2996, 2998, 3000, 3002, 3004, 3006, 3008, 3010, 3012, 3014, 3016, 3018, 3020, 3022, 3024, 3026, 3028, 3030, 3032, 3034, 3036, 3038, 3040, 3042, 3044, 3046, 3048, 3050, 3052, 3054, 3056, 3058, 3060, 3062, 3064, 3066, 3068, 3070, 3072, 3074, 3076, 3078, 3080, 3082, 3084, 3086, 3088, 3090, 3092, 3094, 3096, 3098, 3100, 3102, 3104, 3106, 3108, 3110, 3112, 3114, 3116, 3118, 3120, 3122, 3124, 3126, 3128, 3130, 3132, 3134, 3136, 3138, 3140, 3142, 3144, 3146, 3148, 3150, 3152, 3154, 3156, 3158, 3160, 3162, 3164, 3166, 3168, 3170, 3172, 3174, 3176, 3178, 3180, 3182, 3184, 3186, 3188, 3190, 3192, 3194, 3196, 3198, 3200, 3202, 3204, 3206, 3208, 3210, 3212, 3214, 3216, 3218, 3220, 3222, 3224, 3226, 3228, 3230, 3232, 3234, 3236, 3238, 3240, 3242, 3244, 3246, 3248, 3250, 3252, 3254, 3256, 3258, 3260, 3262, 3264, 3266, 3268, 3270, 3272, 3274, 3276, 3278, 3280, 3282, 3284, 3286, 3288, 3290, 3292, 3294, 3296, 3298, 3300, 3302, 3304, 3306, 3308, 3310, 3312, 3314, 3316, 3318, 3320, 3322, 3324, 3326, 3328, 3330, 3332, 3334, 3336, 3338, 3340, 3342, 3344, 3346, 3348, 3350, 3352, 3354, 3356, 3358, 3360, 3362, 3364, 3366, 3368, 3370, 3372, 3374, 3376, 3378, 3380, 3382, 3384, 3386, 3388, 3390, 3392, 3394, 3396, 3398, 3400, 3402, 3404, 3406, 3408, 3410, 3412, 3414, 3416, 3418, 3420, 3422, 3424, 3426, 3428, 3430, 3432, 3434, 3436, 3438, 3440, 3442, 3444, 3446, 3448, 3450, 3452, 3454, 3456, 3458, 3460, 3462, 3464, 3466, 3468, 3470, 3472, 3474, 3476, 3478, 3480, 3482, 3484, 3486, 3488, 3490, 3492, 3494, 3496, 3498, 3500, 3502, 3504, 3506, 3508, 3510, 3512, 3514, 3516, 3518, 3520, 3522, 3524, 3526, 3528, 3530, 3532, 3534, 3536, 3538, 3540, 3542, 3544, 3546, 3548, 3550, 3552, 3554, 3556, 3558, 3560, 3562, 3564, 3566, 3568, 3570, 3572, 3574, 3576, 3578, 3580, 3582, 3584, 3586, 3588, 3590, 3592, 3594, 3596, 3598, 3600, 3602, 3604, 3606, 3608, 3610, 3612, 3614, 3616, 3618, 3620, 3622, 3624, 3626, 3628, 3630, 3632, 3634, 3636, 3638, 3640, 3642, 3644, 3646, 3648, 3650, 3652, 3654, 3656, 3658, 3660, 3662, 3664, 3666, 3668, 3670, 3672, 3674, 3676, 3678, 3680, 3682, 3684, 3686, 3688, 3690, 3692, 3694, 3696, 3698, 3700, 3702, 3704, 3706, 3708, 3710, 3712, 3714, 3716, 3718, 3720, 3722, 3724, 3726, 3728, 3730, 3732, 3734, 3736, 3738, 3740, 3742, 3744, 3746, 3748, 3750, 3752, 3754, 3756, 3758, 3760, 3762, 3764, 3766, 3768, 3770, 3772, 3774, 3776, 3778, 3780, 3782, 3784, 3786, 3788, 3790, 3792, 3794, 3796, 3798, 3800, 3802, 3804, 3806, 3808, 3810, 3812, 3814, 3816, 3818, 3820, 3822, 3824, 3826, 3828, 3830, 3832, 3834, 3836, 3838, 3840, 3842, 3844, 3846, 3848, 3850, 3852, 3854, 3856, 3858, 3860, 3862, 3864, 3866, 3868, 3870, 3872, 3874, 3876, 3878, 3880, 3882, 3884, 3886, 3888, 3890, 3892, 3894, 3896, 3898, 3900, 3902, 3904, 3906, 3908, 3910, 3912, 3914, 3916, 3918, 3920, 3922, 3924, 3926, 3928, 3930, 3932, 3934, 3936, 3938, 3940, 3942, 3944, 3946, 3948, 3950, 3952, 3954, 3956, 3958, 3960, 3962, 3964, 3966, 3968, 3970, 3972, 3974, 3976, 3978, 3980,



# POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

ADMINISTRADA POR LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA. — AUTORIZADA POR LEYES 5,443, 7,384, 7,874, 9,346 Y DECRETO DE HACIENDA N.º 3,679

EL ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, PARA PAGO DE PREMIOS, SERA EL FIJADO OFICIALMENTE POR EL HIPODROMO CHILE DE SANTIAGO EN LA CANCHA, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE LAS APUESTAS MUTUAS. — EN CASO DE EMPATE, SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES. — CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERAN CONSIDERADOS INDEPENDIENTES PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
01	03529	500	03991	500	05677	cen	500	05917	500
01	03529	500	03997	500	05678	cen	500	05947	500
01	03529	500	03997	500	05679	cen	500	05959	500
01	03529	500	03997	500	05680	cen	500	05970	500
01	03529	500	03997	500	05681	cen	500	05994	500

**LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL**  
**SORTEO N.º 118**  
 13 de Mayo de 1951  
 EMISION 40.000 NUMEROS EN UNA SERIE  
**Clásico "BERNARDO O'HIGGINS"**  
**HIPODROMO CHILE DE SANTIAGO**

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
06	06005	1000	06199	500	06005	1000	06199
06	06005	1000	06211	500	06005	1000	06211
06	06005	1000	06225	500	06005	1000	06225
06	06005	1000	06244	500	06005	1000	06244
06	06005	1000	06253	500	06005	1000	06253

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
1189	1000	1563	500	1465	cen	500	14913
1201	500	1582	500	1465	cen	500	14914
1207	500	1583	500	1465	cen	500	14915
1208	500	1583	500	1465	cen	500	14916
1211	500	1584	500	1465	cen	500	14917

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
02	05006	500	05201	500	05006	500	05201
02	05006	500	05202	500	05006	500	05202
02	05006	500	05203	500	05006	500	05203
02	05006	500	05204	500	05006	500	05204
02	05006	500	05205	500	05006	500	05205

**4 MILLONES DE PESOS**  
**MAJOR 24721**  
**TERMINACION**  
 Los Billetes cuyo último número sea 1, cobrarán \$ 500 el Entero y \$ 25 el Vigésimo, además del premio que le corresponde según esta lista.

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
14010	500	14437	1000	14010	500	14437	1000
14024	500	14446	500	14024	500	14446	500
14041	500	14455	500	14041	500	14455	500
14046	500	14473	500	14046	500	14473	500
14057	500	14490	500	14057	500	14490	500

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
03	03544	500	03544	500	03544	500	03544
03	03544	500	03544	500	03544	500	03544
03	03544	500	03544	500	03544	500	03544
03	03544	500	03544	500	03544	500	03544
03	03544	500	03544	500	03544	500	03544

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
10	10000	cen	500	10000	cen	500	10000
10	10000	cen	500	10000	cen	500	10000
10	10000	cen	500	10000	cen	500	10000
10	10000	cen	500	10000	cen	500	10000
10	10000	cen	500	10000	cen	500	10000

Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º
14603	500	14603	500	14603	500	14603	500
14603	500	14603	500	14603	500	14603	500
14603	500	14603	500	14603	500	14603	500
14603	500	14603	500	14603	500	14603	500
14603	500	14603	500	14603	500	14603	500

**ESTA LISTA REPARTE**  
**7.713 PREMIOS**  
**CON UN TOTAL DE**  
**\$ 9.153.956**

**PROXIMO SORTEO**  
**SEIS MILLONES**  
**\$ 600.— Entero y \$ 30.— Vigésimo**  
**( INCLUIDO IMPUESTO )**  
**10 DE JUNIO DE 1951**

NOTAS OFICIALES: 1.—La terminación la da el número favorecido con los 4 millones, el que no cobrará terminación. 2.—Las aproximaciones no cobran centena, pero si, el premio que obtuvieren en el sorteo. 3.—Los premios se pagarán según la lista oficial, desde el lunes 14 de mayo hasta el 9 de noviembre de 1951 (180 días), sin más rebaja que el 2% a los premios de \$ 500.000 o más, que corresponden al vendedor del billete. Si el vendedor fuere revendedor, dicho 2% se repartirá por mitad entre este y el Agente General de la respectiva zona. 4.—No se atenderá reclamo alguno por subtracción, adulteración de billete o por errores que aparezcan en las publicaciones de diarios.

ELIAS TORO GALVEZ, Contador. Registro N.º 7453. LUCIANO HIRIART C. NOTARIO. ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI, Director Gerente, Santiago, Mac Iver 541 — Teléfono 33750 — Casilla 1589











## BELICOSA Y CAÑONAZO GANARON LAS DOS PRIMERAS DEL HIPODROMO

Belicosa ganó la primera carrera de la mañana, séptima serie de los handicaps sobre 1.500 metros, en la que el favorito Baylón sólo pudo llegar tercero. La neblina que cubría totalmente la pista no dejó ver el desarrollo de la prueba y cuando faltando cien metros para la raya, aparecieron los caballos, Belicosa corrió con el triunfo asegurado sobre Cañazo, a la que terminó dominando por uno y medio cuerpos. Tercero se clasificó a un pequeño Baylón, delante de My Lord, Minúsculo, Tremenda y Confitura. Últimos Crea y Musiquita.

### CAÑONAZO, EN LA SEGUNDA

Sólo parte de la recta era visible por la altura de la segunda carrera, cuando la neblina comenzaba a despejar la pista. El desarrollo de la carrera, ganada por Cañazo sobre Baylón, favorito Por Pestaña, sólo pudo verse en ese trayecto. Efectivamente, en los primeros metros de la tierra derecha Por

Pestaña corrió defendiéndose de la presión de Rucañal y Cañazo, siendo el más efectivo pues consiguió dominar la situación a cien metros de la raya, conservando un pequeño sobre el pensionista de Segura. Tercero a igual distancia, se mantuvo Rucañal, delante de Bondadoso e Idaho. Últimos, Kabracan y Andacollo.

### EN LINDO FINAL VENCIO NOVENO A COSCACHITO

En estrecho final, Noveno consiguió la victoria en la sexta carrera de la mañana. Lanzado por el lado interior en los últimos metros, el pensionista de Breque consiguió adelantarse sobre medio cuerpo sobre Coscachito, que a su vez dominó por medio a Pedigüño, en tanto Laferrere, favorito, sólo podía llegar a cuatro metros de la raya.

A la altura de los 1.200 metros quedaron definidas las posiciones, viniendo a Utopía correr en punta delante de Estancero, Coscachito, Pedigüño y Laferrere, con Mister Popeta al fondo. En el tramo de entrecodos, Utopía corrió con tres cuerpos de ventaja sobre Coscachito, delante de Alabancoso, Laferrere y Noveno.

En tierra derecha, Pedigüño cayó sobre Utopía, a la que dominó sin mayor dificultad, al tiempo que Coscachito ganaba terreno por fuera. Noveno se lanzaba pegado a la barrera interior, y por la cuarta línea trataba de descontar terreno Laferrere. A cien metros de la raya, Coscachito consiguió doblar a Pedigüño, pero Noveno, hallando asada por el lado interior, consiguió llegar en la lucha y a 50 metros dominaba a sus rivales terminando con medio cuerpo de ventaja sobre Coscachito. Tercero a igual distancia, Pedigüño, delante de Laferrere, Mister Popeta, Alabancoso, Estancero y Cardonal. Último, Sexteto.

### TEQUILA LOS SUPERO DESDE EL VAMOS!

Tequila conquistó otra victoria de punta a punta en la mejor serie de los handicaps sobre 1.500 metros, conducida por el as Manuel Quezada. A los 50 metros corridos, surgió adelante la hija de Yelmo, seguida por Labarthe, Rio Rac, que actuaba delante de Cholo, John Keene y Harapiento, con Kim Koo al fondo. Más adelante Rio Rac desplazó a Labarthe del segundo puesto, entrando a perseguir a la puntera que siempre actuaba muy firme, con dos largos de ventaja sobre sus rivales.

En el derecho, la puntera anuló definitivamente a Rio Rac, y detuvo en muy buena forma la arremetida de Kim Koo y la de su compañero de techo Harapiento, a los que terminó dominando por un cuerpo y medio cuerpo, respectivamente. Cuarto se mantuvo Labarthe, delante de John Keene y Cholo. Último, Rio Rac.

# SORPRESIVO TRIUNFO DE PELIGROSO SOBRE EMPIRE

EL ROSILLO, SURGIO POR LOS PALOS EN TIERRA DERECHA Y TERMINO SUPERANDO POR UN CUERPO AL MULARO. PAGO 265 PESOS A GANADOR. TERCERO SE CLASIFICO RENO. CUARTO TRUCHON, CON SERIOS TROPIEZOS.

Peligroso, un corpulento potrillo rosillo de tres años de edad, conducido por Ramón Cornejo, dió la gran sorpresa del día, ganando a Empire de correr a correr en los dos mil metros del remolín clásico Bernardo O'Higgins, disputado ayer en el Hipódromo Chile.

Truchón, que con su compañera de techo formaron un corral favorito sólo pudo alcanzar el cuarto lugar, después de haber sufrido un serio tropiezo poco antes de la curva, que lo dejó, último a tres cuerpos del penúltimo.

El sorprendente triunfo de Peligroso, implicó la rehabilitación de Empire, que individualmente fue el favorito. El mularo, realizó una excelente carrera, pues vino siempre luchando entre los punteros y sólo se entregó muy al final, ante un animal que surgió relativamente fresco.

El ganador es hijo de Salerno, que produjo a otro rosillo famoso: Olhaverri, ganador del Santa Anita Handicap, uno de los pocos caballos sudamericanos que han logrado triunfos de tan alta categoría en Estados Unidos.

Reno, que alcanzó el tercer lugar, fue el mejor de los representantes de la generación de cuatro años. Luchó con ciertos bríos pero de ningún modo fue capaz para los que le precedieron en la raya.

Truchón, pese a su cuarto puesto, realizó una gran carrera. Estrellado antes de la curva, quedó último, a tres cuerpos del penúltimo, pero con gran coraje recuperó terreno y logró el último hueco del tablero. Marquemada, su compañera de techo, estuvo lejos de producir su anterior performance. Esta vez, no pudo tomar la punta en las primeras distancias, debido a la violencia del viento, esfuerzo que a la postre tenía que repercutir en la hembra. Apolo y Maltés, llegaron últimos, casi en una línea, sin verse ninguno de ellos con aptitudes para lograr mejor colocación.

El tiempo de 2.5 4/5, fue sólo discreto.

En cuanto la carrera se presentó en tierra derecha, poniente, se vio avanzar con violencia a Marquemada, hasta quedar en punta, seguida por Dinámico, delante de Empire, que corría muy sofrenado y cuyo linete hacía evidentes esfuerzos por no perder su colocación. Cuarto actuaba Los Copahues, delante de Apolo, Reno y Peligroso, con Maltés siempre al fondo. La carrera siguió desarrollándose en la forma anotada hasta el tramo de entrecodos.

altura en que Marquemada mantuvo con cierta firmeza las posiciones y Empire, largado por Marchant, se tendía en busca de la puntera, quedando a sus grupos al aproximarse los rivales al código final. Los Copahues, que actuaba en el Hipódromo Dinámico, Reno, Peligroso, que actuaba por los palos, y Truchón retrocedía al último puesto, al ser bruscamente estrellado por Apolo.

En tierra derecha, Peligroso, en medio de la expectativa de sus partidarios, avanzó rápidamente y de dos saltos dominó a Marquemada, pero allí mismo recibió el ataque de Reno, al cual se sobrepujó rápidamente; pero más adelante apareció Peligroso, por los palos, lanzado con raros bríos, y tras corta lucha, dobló al mularo a los 1.200 metros de la raya, terminando el recorrido con un cuerpo de ventaja sobre el hi-

### EN JAQUE DIO EL DESQUITE EN LA PALMA

En Jaque hizo suya la última carrera de la mañana, doblando a Lamar. Dada la señal, Panchote apareció adelante, pero luego lo pasó Tierras Blancas, quedando tercero En Jaque, delante de Michocan, Chetnik, Pity Pont y Leclerc, con Lonjazo, último. Tierras Blancas alcanzó a despejarse hasta dos largos sobre sus rivales y con esa ventaja llegó al código final, altura en que entró a perseguir En Jaque.

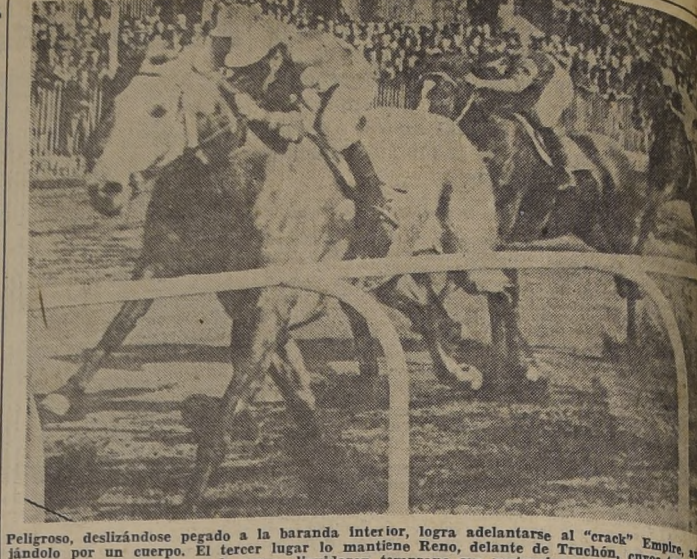
En tierra derecha, En Jaque cargó sobre la puntera, dominándola rápidamente, al tiempo que arremetía Linari, poniendo en peligro a la hija de Jall. En efecto, la pensionista de Bulleu, debió emplearse a fondo para defenderse de la perseguidora de Linari al asistente presión de Linari, que terminó doblando a Pity Pont, Leclerc, Chetnik y Campeño. Último, Magadís.

El chileno suspende servicios de las cartillas para el 21. La medida de suspender el servicio de apuestas combinadas y encargos para la reunión de los lunes 21 en el Hipódromo Chile, ha sido originada por una protesta de los empleados de esa institución. Estimados éstos que es una medida inconstitucional, perjudicial para los intereses de la Beneficencia que debe ser reconsiderada por las autoridades del Hipódromo Chile.

### EL CHILE SUSPENDE SERVICIOS DE LAS CARTILLAS PARA EL 21

La medida de suspender el servicio de apuestas combinadas y encargos para la reunión de los lunes 21 en el Hipódromo Chile, ha sido originada por una protesta de los empleados de esa institución. Estimados éstos que es una medida inconstitucional, perjudicial para los intereses de la Beneficencia que debe ser reconsiderada por las autoridades del Hipódromo Chile.

Jo de Bloque. Tercero, a cuerpo y cuarto, se mantuvo Reno, delante de Truchón que, recuperando terreno con gran rapidez, llegó a la altura de Dinámico, Marquemada, Los Copahues, Maltés y Apolo.



Peligroso, desfilándose pegado a la baranda interior, logra adelantarse al "crack" Empire, al tiempo que Truchón, cuyos tropiezos le impiden avanzar, se queda atrás, quedando por último.

## Ortizal, Parralino y Esopo vencieron en los otros handicaps del Hipódromo

### FRACASO DE LOS FAVORITOS

Mal día para los favoritos fue el de ayer en la Palma. En la mayoría de los handicaps fracasaron los favoritos, quedando como el de Esopo, que al ganar la penúltima pagó \$ 206 por boleto.

Ortizal, con buen dividente ganó la quinta carrera de la mañana, correspondiente a la sexta serie de los handicaps sobre 1.500 metros, prueba en la que el favorito llegó segundo.

Dada la señal, Celestial corrió por breve lapso en punta, pero fue desplazado más adelante por Catimba, tras la cual se ubicaron Le Cop, Satria, Celestial, Lamar, Vértigo y Ortizal, con Tio Pepe y Retoño en los últimos puestos. Catimba, asediado por Le Cop, no pudo desprenderse de sus rivales y sin que se produjeran cambios de importancia, la carrera siguió desarrollándose hasta la proximidad de la última curva, donde Le Cop, tras igualada a la puntera, en tierra derecha, Le Cop dominó la situación, pero más adelante surgió con bríos Ortizal y tras breve lucha con-

### A \$ 471 MIL ASCIENDEN HABERES DE PELIGROSO

La campaña de Peligroso, con su actuación de ayer, se compone de trece presentaciones. Tres de éstas, constituyen triunfos. En dos oportunidades ha llegado segundo, en tres ha ocupado el tercer lugar y una vez el cuarto. Fuera del marcador, ha estado sólo cuatro veces.

Con los 300 mil pesos ganados ayer, sus haberes suben a la cantidad de 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

### SORRENTO SALIO DE PERDEDOR EN LA DE POTRILLOS

Con cierta facilidad venció Sorrento a Angellio y Alegre en la tercera carrera de la mañana, 1.200 metros para productos de la nueva generación.

Definidas las posiciones, se vio correr en punta a Angellio, Alegre, Noticiario, Ramadán y Sorrento, en tanto al fondo actuaba Espléndido. La carrera siguió desarrollándose sin cambios de importancia hasta el tramo de entrecodos, donde Noticiario quedó en segundo lugar dando la impresión de que venía sobrando. Más, todo no pasó más allá de la impresión. El puntero accionando con cierta firmeza, mantuvo sus posiciones hasta la mitad de la recta, donde Sorrento, el cual descomulgó terreno con facilidad, consiguió adelantarse sobre Angellio, para ganar por dos cuerpos. Tercero Alegre, a tres cuerpos. Cuarto Soldado, delante de Suspiro y Mentisero. Últimos, Montellanos y Espléndido.

### ULCERAS DE PIERNAS

Esta afección crónica y rebelde se cura con absoluta seguridad, sin reposo, ni cama, ni paños, bastando sólo atenciones periódicas.

Para mayores informes, solicite un folleto informativo, gratis.

Atención: 2.30 a 7 P.M.

CARMEN N.º 78 FONO 36638

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### Mejoral

### OSOPO, CON GRAN DIVIDENTO

Otro buen dividendo se dio en la penúltima carrera de la mañana, quinta serie de los handicaps sobre 1.500 metros, ganando Esopo. El de Gamagay, \$ 208 por boleto de \$ 100.

Ortizal, con buen dividente ganó la quinta carrera de la mañana, correspondiente a la sexta serie de los handicaps sobre 1.500 metros, prueba en la que el favorito llegó segundo.

Dada la señal, Celestial corrió por breve lapso en punta, pero fue desplazado más adelante por Catimba, tras la cual se ubicaron Le Cop, Satria, Celestial, Lamar, Vértigo y Ortizal, con Tio Pepe y Retoño en los últimos puestos. Catimba, asediado por Le Cop, no pudo desprenderse de sus rivales y sin que se produjeran cambios de importancia, la carrera siguió desarrollándose hasta la proximidad de la última curva, donde Le Cop, tras igualada a la puntera, en tierra derecha, Le Cop dominó la situación, pero más adelante surgió con bríos Ortizal y tras breve lucha con-

En tierra derecha, Esopo logró defenderse de la presión de Aímar, al que pronto dominó definitivamente, pero más adelante surgieron Teno, Pildorin y Parralino, siendo éste más sentido a cruz. Se notifica a su preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirse.

En la última carrera, Esopo ganó la penúltima pagó \$ 206 por boleto.

Ortizal, con buen dividente ganó la quinta carrera de la mañana, correspondiente a la sexta serie de los handicaps sobre 1.500 metros, prueba en la que el favorito llegó segundo.

Dada la señal, Celestial corrió por breve lapso en punta, pero fue desplazado más adelante por Catimba, tras la cual se ubicaron Le Cop, Satria, Celestial, Lamar, Vértigo y Ortizal, con Tio Pepe y Retoño en los últimos puestos. Catimba, asediado por Le Cop, no pudo desprenderse de sus rivales y sin que se produjeran cambios de importancia, la carrera siguió desarrollándose hasta la proximidad de la última curva, donde Le Cop, tras igualada a la puntera, en tierra derecha, Le Cop dominó la situación, pero más adelante surgió con bríos Ortizal y tras breve lucha con-

### NOTICIAS DEL COMISARIATO DE HIPODROMO CHILE

Se autorizó el cambio de las montas de G. Silva por estar enfermo. Se autorizó a G. Padilla para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

Se autorizó al preparador de Peñascal para colocarlo en la carrera de Retoño y se autorizó el retiro de Redentor por no tener constancia de que Salomona es preparada por Juan Bernal.

Se autorizó a J. L. Pérez para correr a Retoño y se multó en 471 mil pesos. Pertenece al hijo de Salerno al Stud "El Socio", cuyas sedas morado con lunares blancos tuvo en otros tiempos animales de gran recordación, como La Socia, que fue una de las mejores hembras de sus tiempos, hace 20 años.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

<b>PRIMERA CARRERA. — Premio GRADUOLA. — Séptima Serie. 1.500 metros. — 30.000 pesos al primero. — Prep.: J. Padilla. — Retiro: G. P.</b>	Enrique VIII 55: M. Ranaña 1702 886	Armero 53: E. Márquez ... 2161 1128	4.º Entonado 52: J. Olvera ... 2574 1725
1.º BELICOSA 55: M. Ranaña ... 2430 1066	2.º Baylón 54: M. Ranaña ... 2370 1240	3.º Cañazo 55: J. Olvera ... 2176 1240	5.º Salomona 55: M. Ranaña ... 1712 887
6.º My Lord 55: J. Olvera ... 2370 1240	7.º Minúsculo 55: J. Olvera ... 2370 1240	8.º Tremenda 55: J. Olvera ... 2370 1240	9.º Confitura 55: J. Olvera ... 2370 1240
10.º Crea 55: J. Olvera ... 2370 1240	11.º Musiquita 55: J. Olvera ... 2370 1240	12.º Beldén 55: J. Olvera ... 2370 1240	
<b>SEGUNDA CARRERA. — Premio GRADUOLA. — Séptima Serie. 1.500 metros. — 30.000 pesos al primero. — Prep.: J. Padilla. — Retiro: G. P.</b>	Enrique VIII 55: M. Ranaña 1702 886	Armero 53: E. Márquez ... 2161 1128	4.º Entonado 52: J. Olvera ... 2574 1725
1.º BELICOSA 55: M. Ranaña ... 2430 1066	2.º Baylón 54: M. Ranaña ... 2370 1240	3.º Cañazo 55: J. Olvera ... 2176 1240	5.º Salomona 55: M. Ranaña ... 1712 887
6.º My Lord 55: J. Olvera ... 2370 1240	7.º Minúsculo 55: J. Olvera ... 2370 1240	8.º Tremenda 55: J. Olvera ... 2370 1240	9.º Confitura 55: J. Olvera ... 2370 1240
10.º Crea 55: J. Olvera ... 2370 1240	11.º Musiquita 55: J. Olvera ... 2370 1240	12.º Beldén 55: J. Olvera ... 2370 1240	

## PRODUCTOS PRESENTA

## COCINA A GAS INDUSTRIAL PARA RESTAURANTES Y QUEMADORES.

## Y PARA SU HOGAR

## tenemos cuanto Ud. necesita, pues ahora también lo fabricamos.

## VISITENOS SIN COMPROMISO

## Sinteticé nuestra audición-concurso "TENIA QUE SUCEDER", todos los martes, jueves y sábados a las 14.30 horas, por RADIO MINERIA y podrá ganarse una COCINA ELÉCTRICA CON HORNO.

## Remita una carta a RADIO MINERIA audición sobre esta audición y entrará esta en el sorteo mensual del regalo correspondiente. Además si Ud. visita esta casa y solicita la entrega de un número para este sorteo, le será regalado. Dicho sorteo se efectuará el 30 de mayo próximo.

## COCINA A GAS PARA FINA CON 2 PLATOS Y HORNO TOTALMENTE ENLOZADA, DISEÑO AVANZADO.

## LONCHERA CIRCULAR CON HORNO Y DEPOSITO A BOMBAS, MODELOS A GAS Y ELÉCTRICOS.

## ALAMEDA B. O'HIGGINS 2378 - TEL. 91569-5160.

## EL PRESIDENTE

## CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

## PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE SEBO

## LIÁMASE A PROPUESTAS A CUALQUIERA PERSONA NATURAL O JURÍDICA, LEGITIMAMENTE RADICADA EN CHILE, PARA LA IMPORTACIÓN DE UNA PARTIDA DE TREINTA TONELADAS DE SEBO NOROCCIDENTAL, DESTINADO A LA FABRICACIÓN DE JABÓN DE LAVAR, TIPO POPULAR, QUE REUNA LAS SIGUIENTES CONDICIONES: humedad, no más de 12; impurezas, no más de 0.5; punto de fusión, de 40 a 48 grados C. y acidez oleica, no más de 5.

## Las cotizaciones se harán por toneladas CIF Valparaíso, y el Consejo otorgará el tipo de cambio de \$ 31.- por dólar.

## Cada propuesta deberá presentarse en sobre cerrado, con una estampilla de impuesto fiscal de \$ 5.- y acompañarse de una boleta de garantía por valor de \$ 15.000. Quedará en poder del Consejo la garantía presentada por la firma que solicita la importación, para lo cual contará con el plazo máximo de noventa días, a partir de la fecha dentro de los cuales deberá ser presentada la notificación de la cuota: en caso contrario la garantía se hará efectiva de inmediato al vencimiento de este plazo.

## El Comisariato General de Subsistencia y Precios distribuirá esta partida entre los pequeños industriales del ramo, una vez llegada al país.

## Las cotizaciones para optar a esta cuota de importación se recibirán hasta las 11 horas del día 25 del corriente, en el Depto. de Importaciones del Consejo, y serán abiertas media hora después, en presencia de las personas que se interesen.

## El Consejo se reservará el derecho de declarar nulas las propuestas si estima que los precios cotizados no convienen a los intereses del país.



## INSISTE EN RECUPERAR LA CORONA

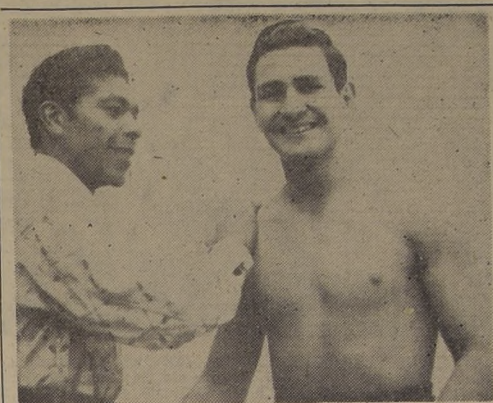
Pese a que Louis  
tiene 37 años

Joe Louis, que fué indubitablemente el pugilista más grande que tuvo el box mundial en los últimos 15 años, y que convenció plenamente dentro de la época actual, ahora sus intervenciones no han agradado a quienes tuvieron la suerte de verlo en pleno apogeo de sus facultades. Y es que Joe Louis pretende volver por sus fueros, considerando la escasa calidad técnica de la mayoría de los pesados que hay en Estados Unidos y Europa, y más que nada, por aprovechar sus últimos años y recuperar muchos dólares que se esfumaron. Su pretensión, mirada bajo el punto de vista humano, lógicamente que debe aceptarse sin discusión alguna; pero un hombre que se llenó de aureola y abandonó invicto el título que mantuvo más de doce años, no debió haber vuelto al ring, porque arriesgaba todo un prestigio ganado a base de capacidad, como lo demostró en 26 combates cuando defendió con buen éxito la corona que hace años se ciñeron otros de tanta o más calidad que él.

Después de un año y medio de inactividad, el negro de Alabama ha peleado en cinco ocasiones con la idea de recuperar una corona que abandonó voluntariamente, y ahora, creyéndose lo suficientemente capaz, y faltarle de dinero, quizás, ha vuelto a calzarse los de ocho onzas en su aspiración de recuperar la corona que dejó a la deriva.

Recientemente peleó en Chile con el negro cubano Omelio Agramonte, venciendo por segunda vez por puntos. Ambos pesaron más de 160 kilos, incluso, Joe Louis lo aventajó en peso, hecho que viene a demostrar fehacientemente que el ex campeón mundial no ha recuperado sus formas, como que tampoco su facia resultó lucida, puesto

## Serio rival tendrá valdiviano Gabriel Ulloa



GUTIERREZ EN EL GIMNASIO.— En el grabado aparece el mediodiano peruano Luis Gutiérrez, acompañado de su connacional Julio Febres, mientras se prepara para una sesión de entrenamiento en el Gimnasio de la Federación de Box para su combate con Gabriel Ulloa.

## EN EL PERUANO LUIS GUTIERREZ

Luis Gutiérrez, el pugilista peruano de la categoría medio mediano, que la noche del viernes próximo enfrentará en un encuentro a diez rounds con el valdiviano Gabriel Ulloa, en Teatro Caupolicán, viene precedida de un cartel bastante recomendable, ya que ha vencido a elementos como el panameño Wilfred Bruwster, vencedor de Paddy Di Marco, Charles Ray, y del mexicano Carlos Chávez.

Este sólo hecho, sin considerar los numerosos triunfos obtenidos en Lima sobre los más cañifados peso welter del Perú, hacen aparecer a Gutiérrez como un adversario de sumo peligro para Ulloa, que deberá extremar sus recursos ante un elemento vigoroso, alto, de fuerte pegada y de gran alcance de brazos. De ahí que el profesional valdiviano se haya preparado con mucho interés, a las órdenes de su nuevo entrenador, puesto que conoce bien la capacidad boxística del peruano, que entrena a diario en el gimnasio de la Federación, bajo el cuidado de Luis Hernández y Julio Febres.

La Empresa promotora de este espectáculo, que reinicia sus actividades con esta pelea, ha confeccionado un programa de interés. Entre otros encuentros figura el semifondo entre el peruano Elias González, que realizó una magnífica labor frente a Juan Córdova en su debut, y Jorge Salinas, vencedor de este último. Los preliminares estarán a cargo de Ricardo Coeste con Hugo Solo, a cuatro rounds, y Fernando Abrigo con Juan Donoso, en seis vueltas. Los precios que regirán para esta reunión profesional serán de doscientos pesos los rings side; ciento ochenta las sillas de tercera y cuarta fila; ciento cincuenta la quinta fila; ciento veinte pesos platea numerada; ochenta la platea general; cuarenta, anfiteatro, y veinte pesos, galería.

TEAM DEL TORINO  
INAUGURARA EL  
ESTADIO DE VELEZ

BUENOS AIRES (SCP).— Vélez Sarfield acaba de habilitar su nuevo estadio, pero su inauguración oficial tendrá efecto con la presentación de un prestigioso instituto extranjero. El presidente de la entidad, señor Amalfitano, se trasladó a Europa con el objeto de hacer las gestiones pertinentes y ahora la comisión del club anuncia la posibilidad que sea el equipo del Club Torino, el que actúe en esa oportunidad. La presentación de ese equipo, cuya fama está aureolada, además, con la sensible catástrofe de Superga, que costó la vida de sus mejores hombres, se efectuará en el próximo mes de julio. El Torino actuó ya en Buenos Aires en 1929.

QUIERE SER CAMPEON OTRA VEZ.— Joe Louis insiste en recuperar la corona de todos los pesos, no obstante que sus últimas actuaciones no han convencido plenamente. Pretende ahora ganar a Lee Savold para después desafiar a Ezzard Charles. Lo vemos en el grabado, en sus buenos tiempos, con su vistosa capa y la característica toalla blanca cubriéndole la cabeza y cara cuando sube al ring.

**bajamos  
los precios  
¡porque vendemos  
mucho!**

ya puede comprobarlo en cualquier momento recorriendo las secciones de Los 7 Pilares! Verá que los abrigos, pilotos, ternos y artículos de camisería, están mucho más baratos ahora que en Abril! Y verá también que cada día hay más gente comprando!

## Gran oferta

Abrigos para hombres  
en rico casimir \$ 800

Abrigo corte derecho totalmente forrado en raso de seda \$ 1.290

Pilotos de gabardina forrados en tornasol y tela Imper mea bilizada \$ 1.750

Ternos hechos en buen casimir con materiales de primera Gran Oferta \$ 1.590

Ternos en el más fino casimir peinado Oveja \$ 3.290

Camisas de popelina blanca con cuello trubenizado \$ 185

Gran surtido de diseños en Corbatas fino rayon de sedr \$ 45

Calcetín y Zoquete fantasía \$ 14.80

Escuche la audición "LOS 7 BOSTEZOS" con Alejandro Michel Talento, diariamente a las 8.40 de la mañana en Radio Minería CB 106

Todas estas mercaderías han sido confeccionadas en nuestros propios talleres, con materiales de primera calidad

**LOS SIETE PILARES**  
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ALAMEDA  
3031  
Despachos  
contra  
reembolso

## ¡CON CUIDADO!

HA COMENZADO el campeonato profesional de fútbol con una atracción. Esta atracción se llama Audax Italiano. Los jóvenes que entrenan Pakozdy han conquistado en sus primeras actuaciones, dos triunfos de resonancia. En ellos han causado admiración a sus partidarios y a quienes no son adictos a las filas itálicas. Resultó su triunfo sobre la Universidad Católica, digno de los mejores elogios, porque fué conquistado después de realizar una faena brillante. La victoria sobre Wanderers, sin ser producto de una presentación tan auspiciosa como la del debut, convenció a todos. No hay duda de que el equipo de Audax es un team de quilates. El hecho que en 1951 la escuadra de los verdes de la capital esté integrada nada más que por jugadores chilenos, ha conjurado para que su brillante campaña de pre-campeonato y su magnífica corta trayectoria en el torneo oficial, haya sido elogiada desde todos los ámbitos. No hay duda que estas alabanzas —los muchachos de Alberto Solari— se las tienen muy merecidas, pero parece que se ha exagerado la nota.

Las revistas y diarios han dedicado columnas y más columnas al Audax. Se le han hecho entrevistas a los jugadores, entrenadores, dirigentes, masajistas, kinesiólogos, aguderos, etc. Ya no queda nada por decir en favor de Audax. Todo el mundo futbolístico habla del team itálico. Esto ya se viene transformando en una enfermedad. Y una enfermedad siempre trae dificultades, máxime cuando se trata de un paciente joven, como es el caso de Audax.

A los chilenos nos da y se nos quita el entusiasmo por algo, muy fácilmente. Con Audax ha entrado una especie de furia. ¿Cuánto durará?

Nunca el excesivo elogio es provechoso. Eso estamos acostumbrados a comprobarlo. Los jugadores que integran el team verde, además de ser muy jóvenes, en su mayoría están haciendo sus primeras armas en el principal campeonato del fútbol chileno. Por ello, tantas alabanzas, en lugar de estimularlos, puede perjudicarlos. El elogio levanta el entusiasmo, pero cuando se hace con medida, todo en exceso es malo. Muchas figuras de nuestro deporte han desaparecido prematuramente del firmamento, orque sus nombres han sido el pan de cada día de diarios y revistas. De éstos no se han tomado las debidas experiencias. Ahora que ha surgido un puñado de buenos valores para nuestro fútbol, se sigue igual. "Elogios y más elogios".

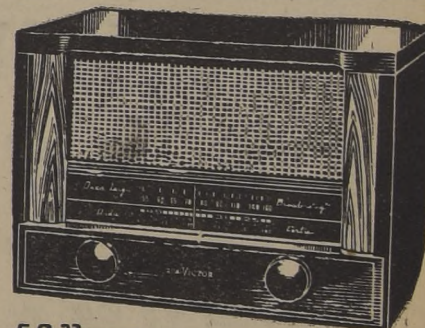
MAECO.



¡Dése el placer de obsequiar algo que haga la felicidad de todos! Los radios y radiofonógrafos RCA Victor constituyen verdaderas obras de arte de la técnica moderna, y están al alcance de cualquier persona que quiera regalar lo mejor.

**Impóngase de los  
nuevos precios  
y de la  
Garantía total  
por un año**  
que ofrecen  
los Distribuidores

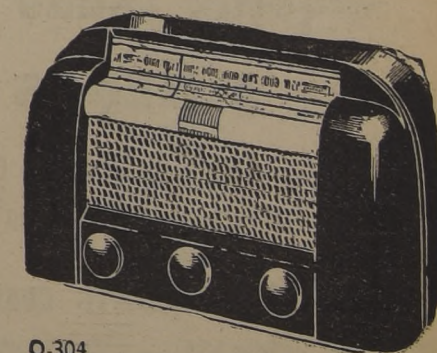
**RCA  
VICTOR**



5-Q-23

La más linda línea destaca el gabinete de este "triunfador" RCA Victor.

Características:  
5 tubos - Ondas larga y corta - Corriente alterna o continua



Q-304

¡Otra gran creación para satisfacer al radiocucha exigente!

Características:  
Corriente universal - 5 tubos - Ondas corta y larga - Moderno gabinete de bakelita.







## EN ANTOFAGASTA SE CORRERA UNA PRUEBA PEDESTRE

Como ya es tradicional, el club deportivo Arturo Prat de Antofagasta efectuará el 21 de Mayo una maratón en homenaje al día del prócer de la patria, que se ha denominado "Gran Maratón Arturo Prat". Esta prueba que reúne a los mejores fondistas del Norte Grande, contará este año con la participación de las grandes figuras nacionales en esta especialidad, Raúl Inostroza y Luis Celadón. Los citados corredores gracias a la cooperación del Director General de Deportes, se trasladarán el 19, por vía aérea, a Antofagasta.

El recorrido de la prueba (11.400 metros) abarcará las principales calles y barrios de Antofagasta. El público podrá vitorear de cerca a los esforzados participantes. Los clubes de barrios abrirán arcos de triunfo para la pasada de los corredores. En fin, será la Gran Maratón Arturo Prat, la repetición de una prueba pedestre brillante, que ya los antofagastinos han saboreado.

Paralelamente a la gran Maratón para todo competidor, se disputará una media maratón para novicios, que tendrá 7.400 metros de recorrido.

Actuarán, también, en la Gran Maratón Arturo Prat, equipos constituidos por 3 hombres, los que tendrán por cierto, una clasificación aparte a la individual. La partida de esta carrera, se dará desde la sede social del club Arturo Prat (Linares 176). La llegada de los atletas será en el Estadio Municipal de Antofagasta.

## Record: un encuentro de básquetbol duró 6 horas

BUENOS AIRES (SCP). — En la Sociedad Emilio Mitre, se realizó un encuentro de básquetbol para establecer la superación del record mundial de permanencia, que detentaba el team de la Universidad de Oxford, Estados Unidos, con 5 horas 15 minutos. En esta oportunidad actuaron dos equipos de cadetes que se denominaron Evita y General Perón. Después de una lucha muy interesante, que se prolongó 6 horas 15 minutos, ganó el team General Perón, por 345 a 317, superando el record mundial por una hora. La lucha fue controlada por los jueces oficiales de la Asociación Argentina de Básquetbol.

**FORO EN EL FISICO.** — Sobre diversos aspectos de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos, se realizó el miércoles último en el Instituto de Educación Física de Chile, organizado por el Centro de Alumnos de este plantel. Las materias tratadas en este certamen alcanzaron un marcado interés, y se llegó a importantes conclusiones. Los aspectos técnicos del atletismo fueron dados a conocer por el señor Pedro Huerta; del básquetbol, por el señor Ernesto Menchaca; de la natación, por la señorita Blanca Fredes; del fútbol, por el señor Fabio Salas, y de los deportes varios, el señor José M. Ruiz. En la foto aparece el señor Huerta, en plena disertación; el señor Marcos Roldán, presidente del foro; el doctor señor Luis Bisquert, director del Instituto, y don Pedro de Hegedus, profesor uruguayo de educación física que dicta un curso en ese plantel.

### GRANDES CREDITOS ENTREGA INMEDIATA



SANTO DOMINGO - 987 - OF. 15.

## MAGNIFICAS OFERTAS PARA UD., SEÑORA!

### LANAS

- Variado surtido en crepana de lana \$ 236.— mt.
- Lana para abrigo 1.45 de ancho \$ 258.— mt.
- Pelo de camello para abrigos de Sport \$ 273.— mt.
- Fina franela de lana para trajes \$ 320.— mt.
- Antilope de lana jaspado 1.50 de ancho \$ 309.70 mt.
- DUVETINA de lana fina clase 1.45 de ancho \$ 324.50 mt.
- Variado surtido en espumilla, sarga de seda y satén para forros

### BLANCO

- CREA blanca, 1.80 mt ancho a \$ 87.20 mt.
- SABANAS de 1½ plaza, desde \$ 178.— cada una
- FUNDAS blancas 1½ plaza, a \$ 57.— cada una
- Fundas crudas 1½ plaza a \$ 33.80 cada una
- JUEGOS DE CAMA bordados de 1½ plaza a \$ 590.—
- COLCHA Damasco 1½ plaza a \$ 350.— cada una
- COLCHAS blancas 1½ plaza, a \$ 260.— cada una
- Frazadas pura lana 1½ plaza a \$ 415.— cada una
- TOALLAS felpudas a \$ 48.— cada una
- RICO COTI damasco para colchas a \$ 128.— mt.
- LIENZO especial para pañales a \$ 26.— mt.
- JUEGOS mantel bordados 1.80 mt. x 3 mt. con 12 servilletas a \$ 1.150.—
- Juego mantel con cordón, 6 servilletas a \$ 300.—

VISITENOS HOY MISMO

### TAPICES Y ALFOMBRAS

- Mallas para Visillos \$ 31.50 mt.
- Mallas para cortinas doble ancho \$ 48.— mt.
- Granité para cortinas \$ 155.— mt.
- Cretonas finisimas \$ 240.— mt.
- Brocados de seda para muebles y cortinas \$ 230.— mt.
- Pisos de alfombras a \$ 460.— cada uno
- Alfombras tipo persa y de estilo hechas a mano desde \$ 5.200.— cada uno

VEA NUESTRAS VITRINAS

**La Riojana**  
MONEDA 840 SANTIAGO.

PUBLICIDAD R. LILLO -

## LIQUIDACION



## ULTIMA SEMANA!

- Abrigos, forros de seda \$ 1.350.---
- TRAJES en casimir importado \$ 3.100.---
- VESTONES sport, telas apropiadas para invierno \$ 1.485.---
- PILOTOS, impermeables, desde \$ 1.690.---



GUANTES, de cuero fino, desde \$ 220.---

BUFANDAS, novedosos diseños, desde \$ 55.---

- SOMBREROS de fieltro, desde \$ 298.---
- SWEATERS, de lana, desde \$ 145.---
- CAMISAS, popelina sanforizada, desde \$ 189.---
- CALCETINES, hilo de algodón, desde \$ 24.80
- CORBATAS de seda, desde \$ 49.80

**Galabella**



## Atletismo y más atletismo

EL ATLETISMO universitario pasa en estos momentos por una situación incómoda como consecuencia del abandono que insisten hacer de sus filas, varios elementos consagrados y otros de reciente participación en esta especialidad del deporte.

Todo ha sido cuestión de nombres y de hombres. Hay algunos que quieren seguir su preparación con el coach Walter Fritsch, quien acaba de renunciar a la "U" por desavenencias con el director técnico, señor Julio Kilian, pionero del atletismo universitario. La directiva de la "U" aceptó la dimisión del entrenador, manteniéndose fiel a sus procedimientos y a su doctrina de reconocer siempre la cooperación de hombres como don Julio Kilian, que mucho ha hecho y hace por el atletismo de la entidad.

Ahora la "U" anda en busca de un coach que dé garantías de capacidad, en todos los aspectos. Se ha hablado de Alejandro Sterling, que prestó sus servicios al atletismo argentino durante largo tiempo, pero sabemos que la proposición tendrá que superar a la formulada por la dirigencia del Perú, que proyectó su contratación en marzo último.

A PROPOSITO de entrenadores, debemos anotar que ya se encuentra trabajando con los atletas del Club Santiago, el húngaro Julio Kovach, hombre que tiene una experiencia de 18 años en el deporte clásico. Durante el poco tiempo que estuvo radicado en Tomé, sacó a buenos valores como Lisa Peters, ya campeona en salto largo, y a Haroldo Gallardo, de buenas condiciones para pruebas de medio fondo. Kovach recibirá un sueldo mensual de \$ 10.000, que cubrirá el Santiago y el Colegio de los Padres Franceses.

LA ASOCIACION Universitaria cedió a la Santiago la organización del campeonato de novatos de 1951, pero esta última no lo pudo llevar a efecto, por no contar con el Estadio Nacional, que había sido facilitado para el deporte amateur. Es muy posible que hoy se resuelva sobre la fecha exacta de su realización, siendo posible la de los días 19, 20 y 21 de este mes. Como se ha podido observar, el calendario oficial de la Federación empezó rengueando, y de no tomarse pronto las providencias necesarias, lleva miras de una actividad constante para obtener un mejor rendimiento.

DEBE ESTAR de pláceme el atletismo local con la decisión de la directiva del Club Deportivo de la Universidad Católica, de habilitar para una fecha muy cercana, la pista del Estadio de Avenida Independencia. Es una medida que hacia falta para este deporte, el cual necesita de una actividad constante para obtener un mejor rendimiento.

ENVERRI

**PLANTAS GENERADORAS de ELECTRICIDAD**

**CON MOTOR Wisconsin A BENCINA**

La unidad más práctica y económica para proporcionar abundante electricidad en cualquier clima!

Generador para corriente alterna. 220 volts 3 fases. Partida con batería o a mano. Tablero de Control completo, incorporado a la unidad. Fáciles de instalar sobre la base de hierro que posee cada planta. Potencias de 7 1/2 y 25 hp.

Es una verdadera planta industrial a tamaño reducido y bajo costo!

**ENTREGA INMEDIATA**

**H. Briones y Cía. Ltda.**  
INGENIEROS  
Bandera 52 - 2° Piso - Casilla 1213 - Santiago

Es una verdadera planta industrial a tamaño reducido y bajo costo!

ENTREGA INMEDIATA

**H. Briones y Cía. Ltda.**  
INGENIEROS  
Bandera 52 - 2° Piso - Casilla 1213 - Santiago

**CONTRA LA FIEBRE LA GRIPE EL DOLOR**

**CRYOGÉNINE LUMIÈRE**

**FRAZADAS**

LANA celeste, para curita . . . . . \$ 100.—  
LANA gris, 140 por 200 . . . . . 150.—  
LANA beige y vicuña, 170 por 200 . . . . . 315.—  
LANA beige, doble tela, 170 por 200 . . . . . 450.—  
DOBLE faz a cuadros, 1 1/2 plaza . . . . . 620.—  
MANTAS de CASTILLA NACIONAL e IMPORTADA.  
TOALLAS y COLCHAS.

Depósito Fábrica Textil Renca  
MAC IVER 18 (CASI ESQ. ALAMEDA)  
Reembolsos a provincias — Sábado abierto todo el día

**PHILCO**

**LA MEJOR RADIO**

—FACILIDADES DE PAGO  
—SERVICIO TECNICO  
—POLIZAS DE GARANTIA

**ENRIQUE DAVIS**  
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
SAN DIEGO-667

## Hay magnificas candidatas para "Reina del Deporte"



Son Vinamarinas. — En las jóvenes campeonas de natación, Jeanette Harambillet, la exco-

## HOY PARTE A BUENOS AIRES MARIO SALINAS

En avión de la Línea Aérea Nacional se dirigirá hoy en la mañana a Buenos Aires el pugilista chileno Mario Salinas, que el sábado próximo sostendrá la revancha con el argentino Alfredo Prada, en el cuadrilátero del Luna Park.

Salinas, que viajó acompañado de su entrenador, don Andrés García, se alojó en el Hotel "Chacabuco", ubicado en Av. de Mayo 748, y se entrenará durante la semana en el ring del club Royal. Salinas y García regresarán a esta capital, el miércoles 23.

## AMPLIO APOYO A ESTA INICIATIVA

Notable entusiasmo ha despertado en todos los sectores el gran concurso que organizará LA NACION destinado a elegir, por primera vez, a la "Reina del Deporte de 1951", como un estímulo al deporte femenino nacional.

En una fecha que indicaremos oportunamente, comenzaremos a publicar cupones que serán válidos por diez votos para la candidata que los aficionados estimen conveniente. Habrá escrípticos semanales y luego del sexto, quedarán clasificadas las doce primeras mayores. Posteriormente continuará el concurso, y la Reina será proclamada en una gran función que se realizará en un teatro de la capital. La vencedora recibirá un vistoso premio, aparte de un viaje al extranjero. También habrá estímulos que se sortearán entre todos aquellos que sufragan por la candidata triunfadora.

Podrán inscribirse todas las deportistas activas que lo deseen. El único requisito es que sean presentadas por clubes, Asociaciones o Federaciones oficiales. Asimismo, podrán participar las deportistas de los Liceos y de las Escuelas Universitarias.

## ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones ya están abiertas, y se atienden diariamente en la Sección Deportes de nuestro diario, de 16 a 20 horas. Las candidatas deberán designar un apoderado o apoderada que a lo largo del concurso tengan atribuciones para resolver cualquier situación que pudiera plantearse.

A medida que se vaya desarrollando el torneo, LA NACION irá dando a conocer los más importantes detalles de la trayectoria deportiva de cada una de las candidatas, con sus fotos, y demás aspectos de interés. Será esta una excelente oportunidad para que el público conozca quienes son las que animan las principales competencias deportivas femeninas de nuestro medio.

## SE BARAJAN NOMBRES

Jeanette Harambillet, la exco-

lente campeona de natación de la "U", ya ha inscrito su nombre, y es, a juicio de muchos, una de las deportistas que cuenta con mayor opción a ser elegida reina. Goza de enorme popularidad en todos los círculos universitarios.

Figuras con chance hay bastantes. Está a la altura Lucy Lorenz, Alicia Alvarado, Daisy Hoffmann, y varias integrantes de los aplaudidos ballets acuáticos que día a día están encontrando más acogida en nuestro medio. En cuanto a Natacha Méndez, aun no se ha pronunciado si participará o no. Valparaíso y Viña tienen también, meritorias exposiciones en la gran aleta internacional Marlon Huber, y la joven nadadora Mirtha Meneses.

En fin, ya han comenzado a barajarse nombres, y todo hace presumir que este torneo que organizará LA NACION constituirá un franco éxito.

## AMPLIO APOYO

—Me parece muy bien esta iniciativa de LA NACION, ya que es un medio directo para obtener una mayor difusión del deporte femenino en el país. Es también un estímulo para todas aquellas muchachas que ya sea en las pistas o en las piscinas revelan un entusiasmo que debe ser destacado", nos declaró don Alberto Labra Andrade, secretario del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile.

—La belleza de la mujer chilena hasta el momento se ha dado a conocer sólo socialmente. Ahora se presenta una gran ocasión para que se le conozca como deportista. Magnífica la idea y cuenten con mi apoyo", nos dijo el doctor Isaac Froimovich, presidente de la rama de natación de la Universidad de Chile.

—Felicitó a LA NACION por esta nueva muestra de preocupación por el deporte femenino —expresó don Luis Campos Camus, secretario de la Asociación de Volantes de Chile. "Aunque nosotros no tenemos demasiados volantes —por el momento— ya veremos a que candidata le prestamos nuestro apoyo".

## TAMPOCO CICLISTAS ARGENTINOS PODRAN ACTUAR EN NUESTRO PAIS

BUENOS AIRES (SCP). — Ante el anuncio de que Santiago de Chile intervendría, en un torneo internacional, varios ciclistas argentinos de destacada actuación en los recientes Juegos Panamericanos, solicitamos a las autoridades de la Federación Ciclista Argentina, que dijera si la entidad no había concedido autorización para ello y que, por consiguiente, podía anunciarse que ningún ciclista argentino intervendría en dicho festival. La razón que se dio es que se ha resuelto que, con motivo de la preparación para los próximos juegos olímpicos de Helsinki, no se autorizará la intervención de corredores en el exterior, con excepción de compromisos ya contraídos con anterioridad. Por ejemplo, se autorizó al jefe de los ciclistas Roberto Guerrero y Julio Arata, de Colombia, y en principio se resolvió aceptar a la invitación del diario "A Gazeta Esportiva" de San Pablo para participar en la clásica e importante carrera ciclista del "9 de Julio", en la que intervendrán también ciclistas de todos los estados de Brasil, de Uruguay, Chile, Portugal, Italia, y otros países europeos.

**EL HOMBRE ELEGANTE**

PREFIERE VESTIR

onde

**SUFFIOTTI**

EN SU NUEVO LOCAL  
**MONEDA 973**  
3.er PISO — LOCAL 331  
TELEFONO 67884

**PASAJES EN FERROCARRIL A BUENOS AIRES**

CON CAMAS, TENEMOS DISPONIBLES PARA U.

**VIERNES 18 DE MAYO**

RESERVAS DE ALOJAMIENTO CON PENSION EN EL HOTEL PHOENIX PARA LA SEMANA DE MAYO

Vueltas en avión o en ferrocarril con fecha fija. Consulte tarifas y pormenores.

**TRAMITAMOS DOCUMENTACION**

Billetes argentinos y órdenes de pago en el día, sobre Mendoza y Buenos Aires

**AGENCIAS DIRECTAS MUNDITUR EN:**

MENDOZA: San Juan 267, Teléfono 16-888  
BUENOS AIRES: Cangallo 1547, Teléfono 35-7274

**MUNDITUR**  
MATIAS COUSINO 199 - OF. 605 FONO 63900

Gotita Achica Ropa nunca ha podido con SANFORIZADO!

Vamos lluevita, esta es nuestra oportunidad ya encogerse ha dicho!

¡Alto, GOTITA! suspende el ataque! No puedes encogerme... soy de tejido SANFORIZADO!

Al comprar ropa a tejido de algodón fijese que lleven la etiqueta SANFORIZADO.

**SANFORIZADO**

Mantenga su peso...

Tomando cada mañana en ayunas, una cucharadita de Termosalina Yodada 18 un laxante salino que evita la acumulación de tóxicos en el intestino.

**TERMOSALINA**  
Yodada

BASE: Sulfato de Sodio, Carb. Sódico, Clor. Sódico, Yoduro Sódico.

## SIGUE LA RACHA

DEBIDO AL EXITO DE NUESTRA GRANDIOSA LIQUIDACION, Y A PEDIDO DE NUESTRA CLIENTELA Y PUBLICO QUE QUIERE APROVECHAR ESTAS MAGNIFICAS OFERTAS.

## EL PALACIO DEL DIABLO

SAN DIEGO 527 — CASI ESQUINA PLAZA ALMAGRO — SAN DIEGO 527

SIGUE LIQUIDANDO SALDOS DE TODA LA MERCADERIA A SUBASTA PUBLICA

OSITO de Mufion de lana, 1 a 4 años. 1 x 106 2 x 204	MEDIA de puro hilo mercerizado. 1 x 26 2 x 49	ENAGUA de algodón tamaño grande. 1 x 39 2 x 75	SOQUETE para señorita, en puro hilo. 1 x 18 2 x 34
SAPITO de dormir "Chiteco", 1 a 3 años. 1 x 68 2 x 130	POLEERA de lana en fina clase, para señorita. \$ 138.—	ENAGUA de crep-satan, talla 46 al 50. 1 x 142 2 x 278	CAMISA para hombre, en popelina, todo los números. 1 x 158 2 x 310
PANTALON de Mufion, solo de 1 a 4 años. 1 x 75 2 x 140	FAJAS elásticas. \$ 78.—	PANUELO para señorita, clase buena. 1 x 440 3 x 12	POLO para niño en colores de moda, clase de gamuza. 1 x 29 2 x 55
ABRIGO para niña, en género de lana, para 1 a 4 años. \$ 190.—	CHAUCHERA Nylon, para señorita. 1 x 42 2 x 79	PANUELO para hombre, en colores listados. 1 x 12 3 x 33	CAMISITA para señora con manga larga, en punto borlon. 1 x 58 2 x 110
PIJAMA de Vivia, para caballero, todas las tallas. \$ 295.—	CAMISITA en gamuza, manga larga, para caballero. 1 x 48 2 x 90	PANUELO para hombre, en popelina, color blanco. 1 x 26 2 x 49	CAMISITA para señora, sin manga, punto de borlon. 1 x 32 2 x 59
CALZON Nylon para guagua. 1 x 25 2 x 48	CAMISITA afranelada Chiteco, para hombre, manga larga. 1 x 108 2 x 210	CALCETIN para hombre, en colores de fantasía. 1 x 13 3 x 35	SOQUETE para hombre, en fantasía. 1 x 11 3 x 30
TOALLAS Higiénicas. 1 x 10,40 3 x 30	CAMISITA para niño, en manga larga. 1 x 29 2 x 55	CALZON afranelado, para señora, tamaño grande. 1 x 57 2 x 110	SUSPENSORES para niño. 1 x 13 2 x 24
CAMISA de dormir para señora, tamaño grande. 1 x 119 2 x 230	CALZONCILLO para hombre, afranelado "Chiteco", muy grueso. 1 x 158 2 x 300	CALZON de gamuza, para señora, tamaño grande. 1 x 59 2 x 110	SLIP para hombre, en gamuza borlon. 1 x 58 2 x 110
MEDIA sport para colegiales. 1 x 11 2 x 20	CALZONCILLO para niño, afranelado "Chiteco". 1 x 28 2 x 54	CUADRO para señorita, en gamuza gruesa. 1 x 27 2 x 70	CALZONCILLO de piel, para hombre. 1 x 44 2 x 84
SWEATER de lana, Jacker para niños de 5 a 8 años, en manga larga. 1 x 159 2 x 300	SOSTENES, en género de fantasía. 1 x 28 2 x 54	CUADRO para niña. 1 x 10 2 x 29	BATA de Mufion con cuello y puño de raso, en todas las tallas, calidad gruesa. \$ 535.—
SWEATER para hombre, en lana con género. \$ 148.—	SOSTEN Maternal, en popelina. 1 x 37 2 x 70	SOQUETE para niña, tamaño 1 al 3. 1 x 8 2 x 15	CHALECA para "colegiales", color azul marino, para 5 a 8 años. 1 x 85 2 x 160
CHALECA para señora, en pura lana. \$ 215.—	PALETO para señora, buena clase, saldo. \$ 168.—	CHALES para guagua, en lana con seda saldo. \$ 110.—	MANANITA de lana, para señorita. \$ 119.—
MEDIA Nylon en lana. 1 x 99 2 x 190	MEDIA de algodón, para señora. 1 x 18 2 x 34		

**"EL PALACIO DEL DIABLO"**  
— SANDIEGO 527 —  
— CASI ESQUINA PLAZA ALMAGRO —



## Meritoria campaña llevó al triunfo al club 20 de Enero

Magnífica campaña cumplió el primer equipo de fútbol del "20 de Enero-Villa Moderna" que acaba de clasificarse campeón provincial del Tercer Campeonato de los Barrios, venciendo en el encuentro final al "Dos Américas" por 6 goles a 1.

El "20 de Enero" hubo de jugar once partidos para conseguir el título, habiendo ganado 8 y empatado en dos ocasiones. Cabe destacar que esta institución es la primera vez que interviene en una competencia de esta índole. En el certamen venció a los siguientes equipos: Juventud Caupolicán de Quinta Normal, por 8 a 2; al Viñamarino, por 2 a 0; al Unión Brasil, por 5 a 2; con Unión 56, empate a 1; al Arturo García, por 2 a 1; al Osorno Defensor, por 5 a 1; al Cultural Avance, de Carrascal, por 3 a 0; a los Tigres de Barrancas, por 9 a 0; al Tricolor Las Rejas, por 6 a 3; con Dos Américas, empató a 1. y en la definición del título con esta última institución ganó por 6 a 1.

El cuadro del "20 de Enero" formó con los siguientes jugadores: N. Carvallo, F. Ramírez, G. Flores, E. Canto, C. Cabrera, M. Suárez, E. Salas, F. Jaramillo, G. Velásquez, N. Palma, N. Parra, L. Parra, C. Escobar, J. Gómez, C. Illanes, C. Rodríguez, M. Rivera, L. Urzúa y F. Salas.



**GESTOR DEL TRIUNFO.**— Julio Córdoba, ex jugador de Magallanes y ahora entrenador del "20 de Enero Villa Moderna", que adiestró el primer elenco de esta institución, que se adjudicó el título de Campeón Provincial de Fútbol de los barrios del presente año. A su labor entusiasta y tesonera, se debe el triunfo que alcanzó el popular club de Conchalí.

## Entre el ayer y el mañana

El Comité Olímpico de Chile ha dirigido a cada Federado una nota en la que le solicita que establezca por escrito "sus pretensiones y sus aspiraciones para la Olimpiada de Helsinki de 1952". Parece que esta vez, el Comité fijará un orden de precedencia de los deportes, de acuerdo con sus últimas actuaciones internacionales, y con toda seguridad que la lista se encabezará con los deportes equestres, por motivos que son del dominio público.

En esas comunicaciones se pesará, también, la sensatez de los dirigentes para apreciar las cualidades de sus representantes. Ya se terminó aquella época en que se creía que los deportistas debían "ir a aprender a las olimpiadas". El aprendizaje es algo muy largo y una disciplina que tiene

que ser el producto de una voluntad. Por eso aplaudimos sin reserva, la decisión del Comité Olímpico, y solamente esperamos que se lleve hasta el final, esa firme decisión de que el deporte chileno esté bien representado en Helsinki, mucho mejor representado en Londres. Y ojalá que también el Comité Olímpico no se olvide de los profesores de Educación Física. Ellos sí que pueden ir a aprender, para traernos a Chile los últimos adelantos en esa verdadera ciencia. Ya dijimos una vez, que si se hubiera llevado a Gran Bretaña un buen número de esos profesionales —cuya capacidad y prestigio son reconocidas fuera de nuestras fronteras pero no dentro de ellas—, ahora viviríamos una época de gran adelanto técnico. Es uno de los puntos más importantes y que merece mayor atención.

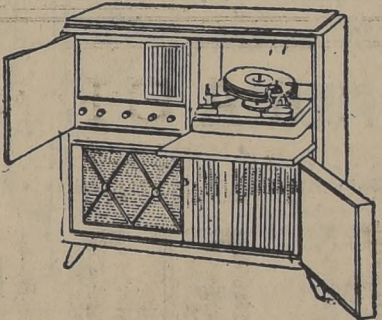
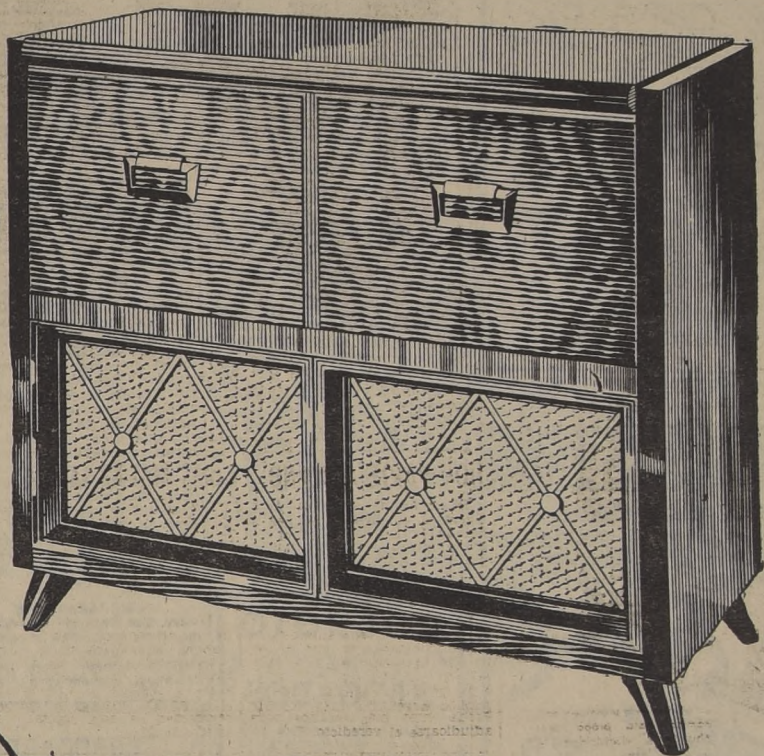
SAMGOL

## Qué placer más intenso

## escuchar un RADIOFONOGRAMA



TAURUS Publicidad



# PHILCO

FAMOSO POR SU CALIDAD EN TODO EL MUNDO

ahora,

gracias al cambio libre,  
**más barato!**

EL RADIOFONOGRAMA PHILCO

al precio rebajado de

**\$ 69.000**

y siempre con la

**DISCOTECA PHILCO**

PHILCO regala a cada comprador de un Radiosonógrafo Philco una colección completa de Discos L. P.! Hay tres colecciones para elegir y todas incluyen una ópera completa, bailables, música ligera y clásica. 20 Discos Microsurcos... una verdadera Discoteca. Garantía Técnica Gratuita por un año... incluyendo TUBOS!

Con su  
**CAMBIADOR AUTOMÁTICO**  
para 3 velocidades  
de manejo ultrasencillo!

PHILCO, cuya afamada calidad es mundialmente reconocida, ofrece a Ud. el Reproductor Philco Super-Tono, diseñado especialmente para toda clase de discos antiguos y nuevos —de cualquier tamaño. 5 horas de música continuada!

Esta magnífica combinación de radio y fonógrafo está equipada con un Receptor PHILCO TROPIC de recepción mundial (con 9 bandas ensanchadas). Insuperable por su potencia y tonalidad!

### DISTRIBUIDORES PHILCO

- |                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| A la Villa de Nico, S. A.             | Huérfanos esq. Ahumada       |
| A la Villa de Nico, S. A.             | Moneda esq. Estadio          |
| Almacenes París                       | Alameda esq. San Antonio     |
| Imaco Soc. Ltda.                      | Nueva York 65                |
| José Vega e Hijos Ltda.               | Av. Vic. Mackenna 801        |
| Philco Providencia, Enrique Correa F. | Providencia 1222/28          |
| Piazza y Cia. Ltda.                   | Mallas Cousiño 119           |
| Philco San Diego, Enrique Davis S.    | San Diego 667                |
| Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda. | Alameda 2474                 |
| Mercería y Ferreteria San Pedro       | Eyzaguirre 629, Sn. Bernardo |
| Piccadilly Stores                     | Bandera esq. Rosas           |

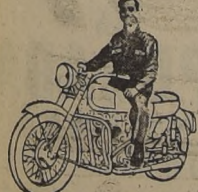
## Temas de Pimpon

AUNQUE sobre este tema ya hemos conversado en varias ocasiones, hoy día nuevamente estaremos sobre el tapete el Campeonato Mundial. Haré una especie de compendio de revistas que me han llegado y correspondencias de Midosi y Dn. Djalma de Vincenzi.



Nuevo crack para Colo Colo.— Este es Julio Vial Blanco, de 18 años 7 el crédito del fútbol de Talagante, que firmó para Colo Colo, conservando siempre su calidad de amateur. El entrenador Tirado ve en este jugador enorme futuro y lo preparará especialmente con miras a la Olimpiada de Helsinki. Se desmpeña de interior derecho y mientras logre mayor fuego, formará en el cuadro de división intermedia de los albos.

Peritos en motocicletas opinan... Se obtiene más kilometraje por litro con **CHAMPION**



El señor Enrique de la Torre, Jr., de La Habana, Cuba, opina:



Predilectos del mundo entero por más de un cuarto de siglo

mejor de lo que tú le viste en Brasil, pero así todo todavía es poco para aspirar triunfos sobre Leach, Vana, Bergmann, Kocian, Sido y Tereba. Le falta a Reismann madurez, consistencia. Sin embargo, posee grandes posibilidades. La revelación del torneo —el austriaco Fritschetras, eliminar a Harangoso, otro jugador admirable, perdió con Sido. El ataque de Fritsche es potente, y lo más extraño en él es que usa en vez de goma una especie de esponja dura en su paleta. Con esa paleta ganó a Kocian, Sido y otros durante el Torneo por equipos.

Roothoof fue otra figura de relieve. Muy joven aún, posee un estilo muy parecido a Leach. Momento a momento está mejor; ya el año pasado venció a Sido "en por equis". Este año eliminó a Vana y fue el más tenaz rival que tuvo Leach. Y de la revista "English T. T. Magazine", extraemos lo que fue ese match: "Roothoof entró a la mesa con confianza y decisión. Había vencido recién a Vana y tenía varios triunfos sobre Leach durante 1950. Era para nuestro campeón su match crucial. Empatado el partido a 2 sets se jugó el definitivo en medio de una gran tensión nerviosa. Punto a punto hasta 15 iguales. Trabajosamente se distanció Leach hasta 20/16. Pero el francés no había dicho su última palabra y logró colocarse 19/20. Leach había comenzado a atacar denodadamente en estos puntos, aunque ya se había probado que el ataque no era para ninguno la mejor táctica. Pero Leach decidió quemar sus naves con ataque y una y otra vez remató muy angulado y fuerte hasta coger en mala posición a Roothoof y ganar 21/19. Después con Tereba, el gran atacante de las dos alas tuvo una muy diferente tarea. Tereba es y ha sido el mejor exponente que se ha producido en el ataque de ambos lados. Y ahí estaba el problema: derecho y revés. Una y otra vez. Sin interrupción. Y repentinamente "matadores" al centro. 22/20 para Tereba. Pero el checo apuró demasiado las acciones y en el segundo set pronto se diluyó en un apasante 9/21 para Leach. El tercer set fue dramático y decisivo. Estando la cuenta 20/15 a favor de Leach, Tereba hizo un esfuerzo desesperado y empató a 20, para perder finalmente 24/22.

El cuarto set fue 21/12 y ahí Tereba siguió en su táctica de ataque, impidiendo tomar el control a Leach. Fue este un gesto "galante", pero no el mejor dadas las circunstancias. Se puede decir que Tereba con sus 35 años no pudo lograr las finales de un torneo, que si no hubiese sido por el sangriento lapso de la guerra, hubiera sido por su admirable habilidad. Andreadis no tuvo para Leach el peligro de Tereba, no posee su fuego combativo... y como en 1949, Johnny fue el campeón mundial".

Dn. Djalma de Vincenzi me habla sobre la Rozeanu: "No creo, caro Fernando, que ningún jugador en Sud América pueda vencer a la campeona, síma. La he visto practicar con Haguenauer —el N.º 1 francés— y el gran jugador gallo escandinavamente podía controlar el juego de la rumana maravillosa. Y Haguenauer sería campeón imbatible en Sud América. Ataque y defensa admirables posee la Rozeanu. ¿Cuánto podrían hacer Marta o Iris con ella? Lo más que nosotros contra los mejores: tal vez 10 puntos... puede ser algo más, puede ser algo menos. Además ellas son lapiceras y siempre estarán en una neta condición de inferioridad técnica".

Y terminaré con unos acápites de Midosi: Iván Severo después del mundial ha seguido entrenando fuertemente aplicando lo que vio y aprendió —conversando con los astros— y continúa progresando. Iván Severo ha sido el mejor "lapicero" que he visto en mi vida. Superior a Marinko. De linar, y sin embargo tuvo que cambiar al comprender su limitación ante los clásicos europeos. Pero quién "va a sorprender a todos" es Waldemar. ¿Recuerdas ese "garoto" de 17 años que actuó conmigo en el Dobles en el Internacional de Río en 1950? Ese es. Pues bien, ahora es clásico y ya juega mano a mano con todos nosotros. Le hice cambiar y quiero hacer de él todo un campeón. Será una gran satisfacción verlo convertido en un gran jugador. Ya lo ve,

Fernando Olazarrí

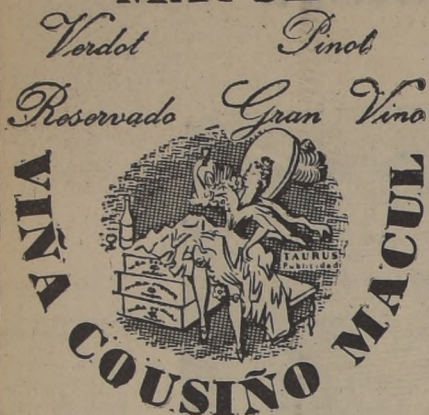
El cambio libre  
significa  
precios más bajos!



## BOCA JUNIORS EXCLUYO A TRES DE SUS MAS DESTACADOS CRACKS

BUENOS AIRES (SCP).—Después de su derrota frente a Banfield, las autoridades del Club Boca Juniors, considerando que el equipo no ha rendido en la medida de su capacidad, ya que en sus dos anteriores presentaciones logró sendos empates, resolvió tomar rápidas y energéticas medidas para sortear esa situación. En vista de un compromiso importante, como lo será su próximo cotejo con Independiente, el 20 del corriente, al reanudarse el torneo de primera división, decidió pasar a la reserva a tres de los hombres de su primer equipo, hasta que recobren su buen estado atlético. Las exclusiones comprenden al eje delantero Ferraro, al puntero derecho González y al zaguero Otero. Este último será reemplazado por Bendazzi, y en la delantera, durante sus encuentros en Tucumán, probarán a nuevos elementos, integrándola indistintamente en las siguientes formas: Seghini, Alfredo Martínez, Martino, Benítez y Busico. Otra será integrada por: Seghini, Quaglia, Martino, Martínez y Busico, y la tercera quedará formada por: Laterza, Martínez, Martino o Borelli, Seghini y Busico. En el puesto de eje medio seguirá actuando Acosta, que suplantarán a Magnelli, excluido con anterioridad.

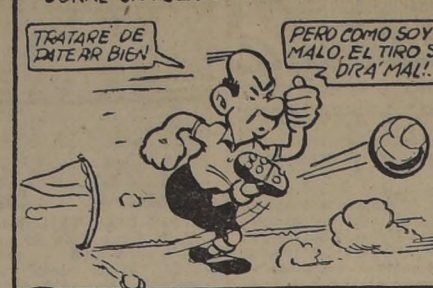
## VINOS TINTOS MACUL



## PATINES en todos los tamaños



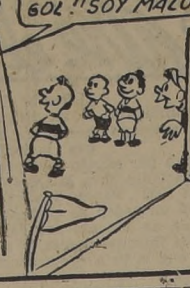
CUCUPATO VA A CHUTEAR UN CORNER. CORRE UN FUERTE VIENTO EN LA CANCHA.



LO SABIA! LA PELOTA SALIO DESVIADA!



NUNCA HE PODIDO HACER UN LINDO GOL! SOY MALO!



EH? GOL OLIMPICO!



EL VIENTO HIZO TRAR LA PELOTA!



# Cien remeros juran para el Sudamericano

DE ELLOS SERAN ELEGIDOS SOLO 35, PARA DEFENDER A CHILE EN VALDIVIA

TODO ese enorme proceso que ha significado el desarrollo del deporte del remo en el país, para en seguida darlo a conocer en el extranjero deberá encontrar su culminación en el Campeonato Sudamericano que se efectuará en Valdivia en la segunda quincena de febrero del próximo año, como número oficial y principal de la celebración del IV Centenario de la hermosa ciudad fluvial del sur.

La Federación chilena de Remo Amateur, con exacto sentimiento de la responsabilidad que significa no sólo la organización de dicho campeonato sino que la preparación de las tripulaciones que deberán defender los colores chilenos, ha iniciado con la debida anticipación, todos los trámites inherentes al caso. Desde luego, en reciente reunión celebrada en Río de Janeiro, con motivo de la Regata de la Buena Velocidad, comprometió la concurrencia de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, siendo muy probable que también concurren Paraguay.

Al mismo tiempo, los representantes de los países citados quedaron en que cada concurrente traerá sus propias embarcaciones, con la excepción de los peruanos, a quienes Chile les facilitará los botes.

FINANCIAMIENTO

Chile, como país organizador, deberá correr con todos los gastos de alojamiento y alimentación de las delegaciones extranjeras que concurrirán al campeonato. Deberá, además, ampliar las instalaciones de los clubes de remo de Valdivia para poder facilitar los entrenamientos de las tripulaciones visitantes y la ubicación de los botes que éstas traerán. Estos gastos y los que se derivan de la preparación del conjunto chileno, de su concentración oportuna en Valdivia, de los honorarios de los entrenadores y de las adquisiciones de material que todavía se precisarán, sumarán cerca de un millón de pesos.

Para ello, depende de la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que da recursos especiales a la T. Municipalidad de Valdivia, para la celebración del IV Centenario, recursos de los cuales deberá entregarse a la Federación la suma que necesita para materializar dicho torneo en todos los aspectos señalados.

El despacho de este proyecto es de suma urgencia, pues, se precisan fondos, inmediatamente, para iniciar las ampliaciones de las instalaciones de los clubes de Valdivia. Todo atraso en el despacho de la ley proyectada, repercutirá en los resultados del torneo y comprometerá, como es lógico, el prestigio nacional. Es de esperar, entonces, que la representación parlamentaria de Valdivia active el despacho del proyecto, habida consideración de que jamás en provincia alguna se ha desarrollado un campeonato sudamericano de ningún deporte y que esta reunión del remo sudamericano tendrá hondas repercusiones de suma beneficio para la cultura física chilena.

PREPARATIVOS

La directiva nacional del remo, tiene capacidad y experiencia para organizar tan importante certamen, pero necesita del apoyo económico que hemos



¿SERÁ EL EQUIPO IDEAL?—El remo chileno no ha encontrado, todavía, la fórmula para contar con un equipo de dos remos largos con timonel que represente todo el poderío nacional. Fernando Huckle, timonel; Carlos Rojas, stroke; y Max Rudolph, constituyen, sin duda, la mejor pareja, pero como se les necesita en el bote de ocho remos, la directiva tendrá que "armar" otra tripulación. Son éstas y otras las dificultades que presenta el deporte del remo y que no pueden resolverse precipitadamente.

En Valdivia y para ello la Federación les ha designado un especialista residente en esa ciudad: Erwin Reimers. Con el objeto, entonces, de que en Valdivia todo empiece a marchar, también a contar desde el 21, se dirigirán a esa ciudad, el viernes, el presidente, el vicepresidente y el director técnico de la Federación, señores Alberto Labra, Helmut Weinreich y Luis Maldonado, respectivamente, dirigidos que tomarán juramento a otros cincuenta remeros, preseleccionados.

## FESTEJAN A DELEGADOS DE UNA COMPETENCIA

La comisión organizadora del Tercer Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios y la dirección del Parque Argentino, ofrecerán esta noche a las 20 horas, en Vivaceta 1150, una manifestación al Consejo de delegados de los clubes que participaron en el Tercer Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspició el LA NACION.

En este acto se proclamará campeón al superior del 20 de Enero, Moderna, y campeón de la división al Arturo García.

En este festival actuarán varios artistas radiales.

**JABON rococó**

OBSEQUIA MENSUALMENTE \$10.000.- EN PREMIOS

COLEGIO DE ABOGADOS

Cito a los abogados inscritos en el Registro de la Jurisdicción, a Reunión General Ordinaria, que se efectuará el martes 15 de mayo en curso, a las 8.30 horas, en el local del Colegio de Abogados (Tribunales de Justicia). Por tratarse de segunda citación, la reunión se verificará con los abogados que asistían. Santiago, mayo 10 de 1951. Santiago Santa Cruz C., Secretario

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la atención del servicio de buffet en trenes 1314 Alameda-Talca.

Las propuestas se abrirán el día 29 de mayo a las 11 horas, en el Departamento de Comercio, Sección Contratos y Concesiones —Estación Mapocho— donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO

DEBILIDAD? DESGANO?

Pruebe un Remedio Probado

**JARABE de FELLOWS**

Base: Hierro, quinina, estrón, e hipocloro, de manganeso, potasa, soda y est.-M. R.

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la venta de diarios y revistas en andenes de la Estación Alameda.

Las propuestas se abrirán el día 16 de mayo a las 11 horas, en el Departamento de Comercio, Sección Contratos y Concesiones, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES PROPUESTA PUBLICA

331 EXTRACTORES DE AIRE PARA COCINAS, DE 8" A 9"

Llámanse a propuesta pública, a los proveedores del ramo, para la provisión de Extractores de Aire, eléctricos, de 8" a 9", para las cocinas de nuestras poblaciones Departamentos Antofagasta, Departamentos La Serena y Ampliación Ruca. Bases y antecedentes, pueden retirarse desde esta fecha en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 806, diariamente de 15 a 18 horas, y sábado de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 25 de mayo de 1951, a las 16 horas en punto, en la Oficina del Vicepresidente, Huérfanos N.º 1270, 3.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Boy a la Sastreria

**"GRAN CHIC"**

QUE OFRECE PARA LA TEMPORADA GRANDES OPORTUNIDADES EN

**ABRIGOS - PILOTOS Y TERNOS**

CON AMPLIAS FACILIDAD

426 SAN DIEGO 426

**TOCA DISCOS**

Y RADIOS ahora más baratos y con mejores facilidades

TOCADISCOS microsursos automáticos, desde \$ 8.000.-

RADIOS, ahora desde \$ 350.- mensuales

BICICLETAS, ahora, desde \$ 400.- mensuales

COCINAS Mademsa a gas de parafina 1, 2 y 3 platos, desde \$ 950.-

ESTUFAS Eléctricas desde el increíble precio de \$ 120.-

Le ofrecemos nuestros modernos talleres para la reparación de su radio

PREFIERA COMPRAR SIEMPRE DONDE:

**GALVEZ y FAJARDO Ltda**

alameda 2784 fono 92082 (PORTAL EDWARDS)

INICIAMOS NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION DE TEJIDOS DE LANA

**EN PLENA TEMPORADA**

ALGUNAS OFERTAS DE NUESTRO EXTENSO SURTIDO

CHALECOS DE LANA, señoras	\$ 185.-
POLERAS, media manga, señoras	95.-
SWEATERS para hombres	150.-
SWEATERS para niños	75.-
CHALECOS LANA PEINADA, para señoras, a	420.-
SWEATERS PARA CABALLEROS	
Lana peinada	340.-
LANA PEINADA PARA TEJER	
a palillo y máquina, madejón \$ 29.-; kilo	650.-

Garantizamos que todos nuestros artículos son fabricados con lanas de primera calidad

PARA COMERCIANTES E INSTITUCIONES, OFRECEMOS SURTIDOS ESPECIALES CON GRANDES DESCUENTOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**THE NEW YORK JERSEY**

SOTOMAYOR 9 \* CASI ESQ. ALAMEDA













**ANIVERSARIO DE LA ARTILLERIA ANTIAEREA.**— En un excelente pie de eficiencia, cumplirá un año más el Regimiento de Artillería Antiaérea, de guarnición en "El Bosque". Su aniversario lo celebrará mañana con un nutrido programa interno. Su actual jefe es el comandante de grupo señor Alfredo Fernández Romero, a quien secunda un selecto grupo de oficiales y suboficiales. EN EL GRABADO una pieza de 76,2 mm. de una batería de cañones antiaéreos, durante un ejercicio de tiro realizado en Peña Blanca, donde se pudo apreciar la capacidad de cada uno de los soldados de esta prestigiosa unidad terrestre de la Aviación Chilena.

**ANIVERSARIO DE DEFENSA CIVIL EN PUENTE ALTO**  
Con motivo de celebrarse ayer, el cuarto aniversario de la creación de las Unidades de la Defensa Civil de Puente Alto, se trasladó a esa vecina localidad una delegación de la Defensa Civil de Santiago, integrada por 1.000 voluntarios y voluntarias, con el objeto de participar en los actos conmemorativos.  
En esta ocasión, se desarrolló un interesante programa de cuyos números merecen destacarse los siguientes:

## LECHE "SOPROLE"!!

Debido a la enorme afluencia de público que ha llegado a nuestras oficinas a tomar acciones de esta Sociedad, a fin de asegurarse el abastecimiento diario de leche, sin racionamientos, nos hemos visto obligados a cambiar las fechas de entrega de títulos a nuestros accionistas.  
En esta virtud, desde hoy entregaremos títulos solamente a aquellas personas que han pagado sus acciones antes del 31 de enero último y, oportunamente, iremos indicando las fechas para aquellas que lo han hecho durante los meses de febrero, marzo, abril y mayo en curso.  
Pedimos excusas al público en el entendido de que sabrá apreciar que el trabajo señalado más arriba y la preparación de la puesta en marcha de nuestra Planta Pasteurizadora, nos han impedido prestarle una mejor atención. En todo caso haremos este trabajo con la mayor rapidez a fin de terminarlos antes de la iniciación de nuestro reparto de leche.  
Para los efectos consiguientes, seguimos atendiendo a nuestros socios consumidores que deseen suscribir las acciones que restan en:

AGUSTINAS 1070 — OFICINA 318

Para informaciones sírvase llamar a nuestros teléfonos:

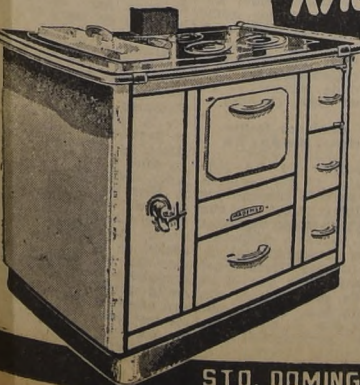
- 68070, Oficina del Centro.
- 92747-95537, Secretaría y Gerencia.
- 50573, Planta Pasteurizadora de leche.

**SOCIEDAD PRODUCTORES DE LECHE S. A.**  
**"SOPROLE"**



**LIBRES DEL RACIONAMIENTO**

Basta un poco del más popular de los combustibles, el carbón o leña, para tener Ud. en servicio la mejor y más Su gran presentación está a la altura de su calidad, práctica de las cocinas.  
Véalas y consulte facilidades de pago en:



STO. DOMINGO, 1061-LOCAL CIA. DE GAS

## Suplementado en 33 millones de dólares presupuesto de divisas

**RECIBIRON \$ 150.000 EN EL TEATRO REX**

Todo el producto de las funciones del sábado y del domingo, que totalizaban ciento cincuenta mil pesos, fue robado anoche al Teatro "Rex", según la denuncia formulada a la policía esta madrugada por el Subalmirante de la elegante sala de la calle Huérfanos, Sr. José Miguel Pincheira.  
Dijo el denunciante que el mayordomo Félix Morales Fuenzalida, aprovechando un descuido de la persona encargada de la boletería, se apoderó de las llaves de la caja de seguridad, llevándose la suma indicada. La Brigada Móvil destacó inmediatamente sus mejores hombres para ubicar al audaz ladrón.

**Internado Barros Arana cumplirá 49 años de vida**

Con una función de cine para los alumnos, se iniciará el miércoles la celebración de los 49 años de vida del Internado Nacional Barros Arana. La fecha aniversaria del establecimiento es el próximo domingo 20. El internado está actualmente dirigido por el pedagogo don Orlando Cantuarias Valdivia. Los actos aniversario continuarán el jueves con un partido de fútbol entre los quintos y sextos años y una velada artística con la participación de elementos de la radio y el teatro. El viernes a las 11 de la mañana, se realizará la velada oficial en el Aula Magna del Internado. A las 14.30 horas, partido de fútbol entre los ex-alumnos y alumnos. A las 17 horas exhibición de ping pong y partidos simultáneos de ajedrez. El domingo, tradicional almuerzo de ex-alumnos y profesores. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Internado, fono 92046.

**Directiva de empleados de la Contraloría Gral.**

Los empleados de la Contraloría General de la República eligieron la siguiente directiva: presidente, Américo Trujillo Sánchez; primer vicepresidente, Héctor Barona Medina; segundo vicepresidente, Arturo Cerda Trujillo; secretario, Rafael Farfán; prosecretario, Fernando Bascuñán; tesorero, Abel Gacitúa Letelier; prosecretario, Eduardo Davies, y directores, César Jiménez Castro, Raúl Rojas, Alfonso Alvarado y Rodrigo Veliz.

La nueva directiva visitará al Contralor General, señor Mewes, con el objeto de presentarle sus saludos y solicitarle la modificación del Reglamento de Calificaciones del Personal.

**POEMAS DE AMOR RECITARA MARIA CRISTINA MENARES**

Mañana, a las 20.30 horas, por Radios La Cooperativa Vitalicia, se transmitirá un recital a cargo de la poetisa María Cristina Menares, autora de "Puma del nido lejano", "La estrella en el agua", "Raíz eterna" y "Luneta nueva".  
En esta oportunidad, María Cristina Menares ha seleccionado un grupo de poemas de su última producción. Son cantos de amor que ella misma recitará, lo que constituye un verdadero debut radiofónico, ya que todos sus recitales anteriores los ha realizado en público.

**Homenaje al Municipio de Comuna San Miguel**

Con ocasión de cumplir un año el Municipio de la comuna de San Miguel, los vecinos ofrecerán al alcalde y regidores, una manifestación el lunes 21 próximo, a la una de la tarde, en el Estado El Llano. Las adhesiones pueden solicitarse en el mismo Estado o a los directores de la Unión Vecinal, señores Oscar Soto, Camilo Sandoval, Fernando Yávar, Enrique Weeks, Jorge Vial y señoras Cleophas Torres de Perry, Julia de Brosio, Olivia de Fuentealba y Antonia de Salazar.

**Gran baile preparan EE. cinematográficos**

El gremio de los empleados cinematográficos organiza un baile de gala, con el objeto de reunir fondos para su servicio médico, y celebrar al mismo tiempo la fusión del Club Deportivo con el Sindicato Cinematográfico.  
El baile se realizará el sábado 2 de junio, en un espléndido local céntrico, que se anunciará oportunamente. Amenizará la orquesta Donaldson, habrá un acto de variedades, se servirá un buffet especial y se realizarán números de sorpresa.

**AGRADECIMIENTOS**

Me es grato hacer públicos mis agradecimientos al doctor Aniceto Tapia Araya, de Puente Alto, por haberme sanado de una grave afección pulmonar que me imposibilitó para trabajar por espacio de un mes, gracias a un oportuno tratamiento.

También hago extensivos mis agradecimientos al Ingeniero señor Osvaldo Elorza León, de la firma Necoches y Vergara, obra Las Vizcachas, que me dió todas las facilidades del caso y muy especialmente a mis compañeros y amigos de esta obra, que me ayudaron pecuniariamente durante mi enfermedad.

Para todos ellos mis agradecimientos más sinceros.  
JOSE E. ALFONSO S.  
Puente Alto, 13 de mayo de 1951.



**Para importaciones de trigo, celulosa y naves de transporte**

La suplementación del presupuesto de divisas en treinta y tres millones de dólares acordó proponer al Ministro de Economía el Consejo Nacional de Comercio Exterior.  
En sesión extraordinaria el Consejo estudió la situación del mercado de divisas y la conveniencia de suplementar diversos ítems del cálculo estimativo de disponibilidades. Con el aumento de dólares serán atendidos varios problemas que requieren urgente solución, entre los cuales se cuenta principalmente el de las importaciones de trigo, objeto para el cual se destinan 19.978.000 dólares. Otros rubros de gran importancia son los siguientes: carbón, US\$ 1.000.000; harina, US\$ 1.100.000; celulosa US\$ 935.000; hojalata, US\$ 200.000; buque para transporte de petróleo, US\$ 1.700.000; buque para cabotaje de Magallanes, US\$ 200.000; pago al fondo monetario internacional, US\$ 3.500.000; rieles para los ferrocarriles del Estado, US\$ 600.000; Carretera Panamericana, US\$ 600.000; pago de cuota en adquisición de trolley buses US\$ 1.000.000.

**SIGUEN PAVIMENTANDO CAMINO LONGITUDINAL**

La firma Domínguez Matte y Cia. Ltda., se adjudicó la pavimentación del camino longitudinal sur, sector Temuco a Pitrufquén, para la cual se pidió recientemente propuesta pública. La firma que mencionamos, se compromete a realizar la obra con un costo de \$ 9.850.649,75, el más bajo de los tres que se presentaron.

**10 años cumple círculo de profesionales hispánicos**

Diez años de vida celebra el próximo jueves, el Círculo de Profesionales Hispánicos. Con este motivo a las 19 horas, en los salones del Círculo Español se hará una exhibición cinematográfica de documentales españoles sobre Toledo, Sinfonía Madrileña, La Patria de Cervantes, Samana Santa en Sevilla y Guadalupe. A las 21 horas habrá una comida de amistad de los socios de la institución. La entrada es libre a la exhibición.

**JUBILADOS CELEBRAN REUNION ESTA TARDE**

El directorio de la Asociación Nacional de Jubilados se reunirá esta tarde en Alameda 1315, oficina 27, para tratar la campaña económica en que se encuentran empeñados los ex-servidores del Estado. En la tabla figuran los temas de la Convención Nacional; organización en provincias, y la concentración pública que se realizará en Valparaíso el domingo 27, a la cual concurrirán delegaciones de toda la provincia.

**EL CENTRO ECUATORIANO ELIGIO SU DIRECTORIO**

Don Alfonso Freire Larrea fue reeligido presidente del Centro Ecuatoriano. El nuevo directorio quedó integrado por el señor Efraín Suárez Alvarado, como vicepresidente; Alejandro Hinojosa, tesorero; Remigio Lanas, secretario; Telmo Tovar, prosecretario; Alfonso Godoy, director de cultura; Humberto Caba, director de finanzas; Carlos Romero, director jurídico; Inés Lobos, directora de bienestar social; director de deportes, Melchor Reimer, y bibliotecario, Segundo Tobar Gómez.



**FILMARAN LAS BELLEZAS DE CHILE.**— Por el "Interamericano" llegaron ayer a Santiago William Decker y George Wellstead, fotógrafos de la RKO-Pathé, los cuales filmarán las bellezas de Chile y, en especial, películas sobre la caza y la pesca. Aparecen en Los Cerrillos acompañados del señor Alfredo C. Gissel, famoso pescador y cazador norteamericano.

## FARMACIA HUERFANOS

**HUERFANOS 840**

La más grande, la más surtida y mejor atendida del país

## AL CUERPO MEDICO

**AMPOLLETAS DE TERRAMICINA.**—

CLORAMFENICOL, importado, Laboratorio Carlos Erba, Milán, frasco de 12 grageas de 0,25 centigramos.

SUPOSITORIOS DE CLORAMFENICOL, importados, de 0,25 centigramos, para niños, frasco de 6 supositorios, Laboratorio Carlos Erba, Milán.

SUPOSITORIOS CLORAMFENICOL, importados, de 1 gramo, para adultos, frasco de 3 supositorios, Laboratorio Carlos Erba, Milán.

SULFATO DE DRIHIDO-ESTREPTOMICINA.

CLORAMFENICOL, LEPETIT, frasco de 10 comprimidos de 250 miligramos.

CLOROMYCETIN Parker-Davis, frasco de 12 comprimidos de 250 miligramos.

AUREOMICINA Lederle, frasco de 25 cápsulas de 50 miligramos.

AUREOMICINA Lederle, frasco de 16 cápsulas de 250 miligramos.

TERRAMICINA Cristalina Pfizer, frasco de 16 cápsulas, de 250 miligramos.

**PENICILINAS.**—

PENICILINA G, PROCAINA lenta para inyección acuosa de 300.000 unidades.

PENICILINA G, PROCAINA LENTA CON PENICILINA G POTASICA, estabilizada para inyección acuosa de 400.000 unidades.

PENICILINA G, PROCAINA CRISTALINA LENTA para inyección acuosa, de 1.500.000 unidades.

PENICILINA G, PROCAINA CRISTALINA LENTA, para inyección acuosa, de 2.000.000 de unidades.

PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Merck y Co., de 1.000.000 de unidades.

PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Merck y Co., de 200.000 unidades.

PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Pfizer, de 500.000 unidades.

BELLADENAL Sandoz, comprimidos.

PROGESTERONA en aceite. Squibb, caja 3 ampolletas de 1 mg. por 1 c. c.

STABISOL Subsalicilato de Bismuto Squibb, en aceite con 3% Clorbutanol y 0,03% Clorxilenol Mercuriado de 12 c. c.

STABISOL Subsalicilato de Bismuto Squibb, en aceite con 3% Clorbutanol y 0,03% Clorxilenol Mercuriado de 60 c. c.

UNGUENTO de Sulfatiazol Zinc, Squibb al 10%, frasco de 28 gramos.

IODOBIMISTOL, con Benzocaina, Squibb, caja 5 ampolletas de 2 c. c.

FOLUTEINA Squibb, 1.000 unidades.

FOLUTEINA Squibb, 5.000 unidades.

ACIDO fólico, Squibb, caja 10 tabletas.

ACIDO fólico, Squibb, caja 100 tabletas.

INSULINA Lilly, 40 unidades.

INSULINA Lilly, 80 unidades.

INSULINA Squibb, 40 unidades.

CALCIBRONAT SANDOZ, ampolletas 5x5.

CALCIBRONAT SANDOZ, ampolletas 5x10.

CALCIBRONAT SANDOZ, ampolletas 10x5.

ESTROFOSID SANDOZ, caja de 3 ampolletas.

ESTROFOSID SANDOZ, caja de 6 ampolletas.

METHERGIN SANDOZ, caja de 3 ampolletas.

METHERGIN SANDOZ, caja de 6 ampolletas.

CEDILANID SANDOZ, caja de 3 ampolletas.

DIGILANID SANDOZ, caja de 3 ampolletas.

DIGILANID SANDOZ, caja de 6 ampolletas.

BELLAFOLINE SANDOZ, caja de 3 ampolletas.

LOBELINA SANDOZ, caja de 3 ampolletas, dosis fuerte, ampolleta de 1 cmt., 3—10 mg.

LOBELINA SANDOZ, caja de 3 ampolletas, dosis débil.

LOBELINA SANDOZ, caja de 6 ampolletas, dosis débil.

GYNERGENO SANDOZ, gotas.

NEO-GYNERGENO SANDOZ, gotas.

DIGILANID SANDOZ, gotas.

BASERGINE SANDOZ, gotas.

DIGILANID SANDOZ, supositorios.

BELLADENAL SANDOZ, supositorios.

EXTRACTO DE HIGADO de 15 unidades por cc., Parker Davis.

APOIDINA—500, Parker Davis.

NEO APOIDINA, Parker Davis.

**Traiganos la receta que le ha dado su médico y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso.**

POR AHORA NO SE ATIENDEN PEDIDOS CONTRARREEMBOLSOS

## FARMACIA HUERFANOS

**HUERFANOS 840**



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—  
 Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTÉS PONCE; Gerente:  
 ANTONIO FERRERÍA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR  
 APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción:  
 GUILLERMO EDUARDO FELIX; Jefe de Informaciones: VARIANO ESPINOSA;  
 Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.  
 Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 351—  
 14th Street, New York, N. Y.  
 Servicio Noticias Extranjeras: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio  
 Fotográfico Extranjero: AP. — Agencias y correspondientes en todas las  
 ciudades y pueblos de Chile.  
 SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.084.—; seis meses, \$ 542.—; tres meses, \$ 280.—  
 Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, \$ 4.— Los demás  
 días de la semana, \$ 2.— Ejemplares atrasados: \$ 2 y \$ 4, respectivamente.  
 Santiago de Chile, lunes 14 de mayo de 1951

## ESTABILIZACION DE PRECIOS FUNDAMENTALES

Bajo la dirección personal del Presidente de la República se ha iniciado la campaña de congelación de los precios principales de artículos de consumo, lo que constituirá el punto de partida para realizar en seguida los reajustes que conduzcan al abaratamiento.

Es interesante hacer notar que la lista de cuarenta y cuatro artículos o productos que formarán el grupo primario de la estabilización de los precios, no incluye sólo mercaderías de consumo directo, como son el arroz, la harina, el té, los garbanzos, las lentejas, las papas y otros. Se incorporan a ella, conjuntamente, materias primas industriales, como los carbones vegetales y mineral; el cemento, el acero metálico, los hilados de seda, los hilados y tejidos de algodón y lana, la soda cáustica y otros elementos indispensables para la producción manufacturera.

La congelación, pues, va más lejos que un simple esfuerzo para impedir que la alimentación suba de precios; alcanza, también, al vestuario, a través de la garantía a los industriales de que contarán con materia prima razonablemente estabilizada para tejer sedas, lanas y algodones; a las industrias del gas, la fundición y tantas otras que emplean carbones minerales o vegetales; a las actividades de la construcción, que utilizan el cemento, los clavos y el fierro.

De este modo, los tres rubros más importantes de las necesidades de la población no sufrirán nuevas alzas: el alimento, el vestido, y la habitación. Desde tal fundamento es posible seguir extendiendo la acción hacia todas las mercaderías útiles que se venden en el país, ya sea para consumo directo como materia prima para la elaboración de otras.

Desde los comienzos de la inflación se reclamaba una política de esta naturaleza, que nunca pudo

ser puesta en práctica por la falta de los intereses en juego se opusieron de manera terminante a su adopción. En lo venidero no se considerarán estas obstrucciones que sólo amparan afanes de lucro.

Es así como comienza, con esta iniciativa, la verdadera labor de freno a la inflación, que el país necesitaba. Porque de la estabilización de los precios deriva la estabilización de los sueldos y salarios, que, al no seguir creciendo el costo de la vida, tampoco necesitan de reajustes necesarios. También de tales estabilizaciones se desprenden de la de los impuestos y demás tributos, que no habrá necesidad de alzar, ya que los gastos del Estado y las Municipalidades no tendrán nuevos incrementos originados por la inflación.

En esta forma, el problema se hace fácil, por lo menos en su presentación teórica, ya que continúa siendo complejo y duro en su aplicación práctica, pues la fiscalización directa de los precios, sobre todo en el comercio al detalle, no puede efectuarse sólo oficialmente; es decir, dejar de ser operante si no se cuenta con la cooperación decidida, enérgica y permanente del propio elemento consumidor.

El Presidente de la República ha estado en contacto con los gremios y partidos políticos, para solicitarles esta colaboración. Demuestra así que aquilata las dificultades del problema, lo que es una garantía cierta de que encontrará la solución adecuada que haga de esta campaña un éxito completo.

El país sigue con simpatías estos desvelos del Primer Mandatario, que al asumir de manera personal una labor en que tantos otros han fracasado, suprimirá las causas que anteriormente influyeron en tales fracasos, transformando la nueva acción en un sistema que producirá los urgentes resultados que se requieren.

## Notas del Día

### TAPANDO LA NOTICIA

Hay cosas que, por inverosímiles, son a la vez increíbles. Se pudiera pensar que toda autoridad municipal, por el hecho de serlo y de venir de la raíz misma de la función democrática, se encaminaría a facilitar los medios por donde se encausa la cultura, y no a detenerla con rescriptos contrarios a la más elemental justicia y dignidad. Así, por ejemplo, a cualquiera se le ocurriría que el funcionario municipal no podría pasarle por la mente poner trabas y amarras a la difusión del contenido de la prensa, que es cultura palpitante y viva como ninguna. No lo habría pensado el señor Irrazábal cuando se afanó y retorció su espíritu por darnos un concepto legal del valor de la comuna, es decir, de la comunidad inviolable. Manejando la comuna como un buen padre de familia, démosle los contornos de un hogar amplio, donde no se equivoquen las responsabilidades y donde los deberes se acomoden como en su propio nido. Así pensaba el creador de la comuna autónoma, que, gracias a interferencias y retoques, no va respondiendo ya al sentir de la comunidad ni a la autonomía.

Error grave, por lo tanto, el que acaba de presentarse a consecuencia de ciertas disposiciones adoptadas por el jefe de la Inspección Municipal de Santiago, al prohibir, en forma terminante y drástica, que los suplementos que venden periódicos y revistas en modestos puestos de madera acartonada, o sentados en una silla de mimbre raída, exhiban al público ejemplares abiertos y visibles al interés del público. El jefe municipal ha decidido y decretado que eso no puede ser, que es un atentado contra el concepto municipal y espeso, que es casi una ofensa a la tranquilidad del vecindario.

¿Por qué? Estamos atónitos ante un ukase que es toda una irreverencia, si no es una majadería. Prohibir a estos modestos trabajadores de la prensa que muestren la noticia fresca, que den el pan ansiado de la novedad a quienes no tienen recursos para adquirir un ejemplar determinado, es poco menos que coartar, con violencia, la libertad de la prensa, y poner a ésta bajo el pie de una afrenta inaceptable.

En nada pecan los que exhiben, prendidos de un cordelito, la última edición de los diarios santiaguinos. Los ponen allí con "sensibilidad social", por la sencilla razón de que, indirectamente, facilitan el conocimiento de la última y más reciente noticia a quienes sólo pueden conocerla a través de este sugestivo y honesto humilde procedimiento. Su interés está —qué espíndidos pedagogos— en enseñar lo que es la verdad del día y en ponerla al alcance de los que no la conocen, sin cobrar un centavo. ¿No ocurre lo mismo con lo que Gath y Chaves exhibe en sus iluminados escaparates a través de un grueso cristal, o con los zapatos que se muestran en una vitrina de la calle Alessandri, a mil pesos el par?

La diferencia está en que los suplementos muestran la noticia sin la protección quebradiza de un vidrio. Tal vez por eso la percepción municipal se ha exacerbado hasta el punto de arremeter en contra de estos cooperadores de nuestra diaria labor. Estos humildes voceros de la noticia no tienen tejado de vidrio. Pero hay empeño en tapar la noticia.

¿Por qué y para qué? — B.

DE RICARDO A. LATCHAM

## CHILENOS EN SAN MARCOS

La cédula de erección de la Universidad de San Marcos de Lima se expidió por Carlos V en Valladolid el 12 de mayo de 1551, a iniciativa de Fray Tomás de San Martín.

Saló, durante el gobierno de Virrey Toledo, de los claustros dominicos, no sin que se opusieran estos religiosos. El 23 de abril de 1557 se inauguró solemnemente en el nuevo sitio, que antes ocupaban los agustinos de San Marcelo, y se inició un período de su desarrollo. El primer Rector de la Universidad fue Fray Juan Bautista de la Roca (1553), y el 31 de agosto de 1555 falleció el fundador, Fray Tomás de San Martín. Ahora que se celebra el 400.º aniversario de un hecho tan culminante en la historia de la cultura hispanoamericana, conviene destacar un aspecto notable de su acción intelectual. Pioneros en la enseñanza de los chilenos, que asistieron a sus aulas, y muchos también ocuparon cátedras en ellas durante el período colonial.

Desde que los hijos de los conquistadores necesitaron realizar estudios superiores, hasta que se estableció la Universidad de San Felipe en Santiago, en 1747, partieron numerosos chilenos a inscribirse en la renombrada institución. El más célebre por su obra literaria, y por ser el padre legítimo de la poesía nacional, fue Pedro de Oña, nacido en Angol, en 1570, y a quien se concedió una de las 17 becas con que se fundó el Colegio Real de San Felipe y San Marcos, el 23 de junio de 1592. Dos chilenos más aparecen en ese grupo de favorecidos: Pedro Fernández de Noronha, natural de la ciudad de Lima, y el poeta más tarde fue canónico, chantre y deán de la Plata, en el Alto Perú; y Bartolomé Flores de Lisperguer, cuya suerte lo condujo a ocupar el cargo de capitán de las Islas de Salomón, que estaban recién descubiertas por esos días.

Oña se matriculó el 17 de julio de 1593 para el primer curso de Teología impartido en la Universidad. En 1596 publicó su poema Arauco Domado, en una edición de 800 ejemplares, de los cuales sólo se salvaron 120, porque el resto los confiscaron. La razón de semejante medida fue que la obra no llevaba el permiso del Ordinario eclesiástico, y también contenía alusiones que ciertos encomenderos puntilleros estimaron molestas. Hoy esa primera edición es de una escasez tal que alcanza un precio astronómico. En Londres el librero Francis Edwards ofrecía, hace dos años, un ejemplar en 500 libras esterlinas, pero la Biblioteca Nacional de Chile no adquirió la reliquia bibliográfica más preciada de la literatura patria. No se sabe de más de cuatro copias, que se distribuyen en sitios que guardan tesoros de la imprenta primitiva de América. Los chilenos no tenían donde realizar estudios universitarios en su suelo, y acudían solícitos al centro

del mundo. Pero habló con la sencillez y familiaridad que reconocen caracteres transcendentales ni puros juicios definitivos. Oponiendo el dictamen de un técnico a la medida técnica, expresó que las medidas propuestas por Mac Arthur —bombardeo de Manchuria, bloqueo de las costas chinas y desembarco en ellas de tropas nacionalistas— no eran suficientes para asegurar el colapso de los ejércitos agresores de Corea, y que, en cambio, entrañaban un positivo peligro de la intervención directa de Rusia en la guerra, que se convertiría en general. Ahora bien, para un tal evento, queremos decir, para la inmediata guerra en escala mundial, Estados Unidos no está preparado. Y menos lo están sus socios europeos del Pacto del Atlántico. Entonces toda política que se base en la necesidad suprema de cautelar la seguridad de nuestra civilización y la suerte de centenares de millones de individuos, y no en el riesgo y en la aventura tipo Hitler—, aconseja en estos momentos renunciar a Corea, las operaciones militares en desarrollo.

Podría ser el punto de vista de Mac Arthur estratégicamente correcto. Pero como es la Secretaría de Estado la única que puede resolver en la materia, a aquél no le quedaba otra cosa que presentar sus planes por conducto regular, y en caso de ser rechazados, obedecer silenciosamente o renunciar.

En vez de esto se lanzó en una campaña de descrédito de la política de su Gobierno, poniendo en serio peligro la unidad de los países occidentales. Y también, ha observado Marshall, la moral de las tropas combatientes en Corea, y repite con insistencia que los norteamericanos están muriendo allí sin nin-

gún objetivo y sin ninguna esperanza.

Con un objetivo bien definido, ha replicado Marshall. Destruyendo los mejores ejércitos organizados chinos, causándoles enormes bajas, se producirá la demoralización del agresor, y finalmente, su colapso. Recordó, a la fecha del puente aéreo sobre Berlín, también había impetantes que reclamaban golpear directamente contra Moscú, el verdadero foco del mal. El bloqueo duró quince meses y fue vencido. ¿Qué habría ocurrido, de haber atacado a Rusia entonces?

Mac Arthur no desobedeció las directivas militares, pero sí las de orden civil, que le habían notificado que sólo la Secretaría de Estado podía autorizar declaraciones de orden político. Según Marshall de las declaraciones políticas de Mac Arthur, a fines de marzo, perjudicaron irremediablemente los planes diplomáticos inmediatos de las Naciones Unidas, fuera del factor de desconfianza que crearon en Europa occidental. Ahora bien, no podía seguir tolerándose que desde Tokio se formulara una política norteamericana diversa de la sostenida desde Washington.

Este lamentable episodio de la historia del General Mac Arthur no ha recordado la actitud semejante de otro personaje, un día muy popular en la vida norteamericana: el entonces Secretario de Comercio, Mr. Henry A. Wallace. Hallándose el Secretario de Estado, Mr. James F. Byrnes, en París, en el curso de la Conferencia de Paz reunida allí en septiembre de 1946, Mr. Wallace se permitió pronunciar un sensacional discurso en que desacataba fundamentalmente de la política exterior del Gobierno, del que formaba parte. El tal discurso lo pronunció el 20 de septiembre, el 20 de Mr. Truman

cultural limeño. Tenemos un valioso catálogo de los principales, ampliando el que hizo Medina, y algún día lo daremos a conocer.

Aquí, como aporte a esta celebración, recordaremos sólo el nombre de unos cuantos compatriotas ilustres que se educaron en San Marcos.

Uno de los primeros que aparece allí es Miguel Chirinos de Loaisa, nacido en Osorno e hijo del conquistador Luis Chirinos de Loaisa, natural de Cuenca. Fue posteriormente padre franciscano. El bachiller Juan Pérez de Guillotig, de Valdivia, se incorporó a la Universidad el 11 de enero de 1598. En 1599 encontramos a Diego de Oro, de Santiago de Chile. Bartolomé de Acuña, de Angol, surge en 1601. También Juan de Rueda, de Osorno, hizo allí cursos, y murió en el Colegio el 9 de noviembre de 1601. En marzo de 1602 vemos a Andrés de Toro Mazote, santiaguino, asistiendo a las aulas, y a fines de ese año a Miguel Cornejo, de Villarrica, en la actual provincia de Cautín. En 1604 encontramos a santiaguino Juan Ruiz de León, que fue pronto cura en la ciudad peruana de Saña. En 1610 asiste a San Marcos Melchor de Benegas Ramírez, natural de Osorno, y en 1612 Francisco Godoy, de la misma ciudad austral de nuestro territorio. En 1612 resplandece un nombre destacado: el de Pedro Machado de Chávez, que a pesar de ser limeño, ocupó importantes situaciones en Chile su segunda patria. Machado de Chávez fue fiscal y oidor en nuestro país y fiscal de Lima.

En 1631 el bachiller chileno Lorenzo González Chumacero brota en la nómina de alumnos, y en 1640 el santiaguino Diego de Osorio y Aguilar.

En el siglo XVIII menudean los criollos chilenos en San Marcos, y algunos se incorporan a la enseñanza universitaria. Domingo de Larrión, nacido en Santiago en 1722, fue abogado de la Real Audiencia de Lima y catedrático de Digesto Viejo y de Instituta. Murió en 1812 siendo deán de la cátedra de Santiago. Don Santiago Ignacio Marín de Poveda y Azúa, que estudió en San Marcos, fue, en seguida, catedrático de Digesto en la naciente Universidad de San Felipe, de Santiago.

Uno de los chilenos que gozó de mejor reputación en Lima fue el santiaguino Diego Montero del Águila, cuya juventud transcurrió en la ciudad del Rimac. Tuvo en la Universidad de San Marcos la cátedra de Prima de Leyes. En 1709 se le designó como obispo de Concepción. Ha quedado constancia de un curioso Diario de Mugaburo de su fama de sabiduría. Dice éste lo siguiente, cuando alude a su precia de expositor: "Hizo la mayor lección que se ha oído, tan veloz en repetir como agudo en responder. Admiró al Claustro, Audiencia y demás oyentes. Confiesan todos que será sin razón no darle la de Prima".

El valdiviano Francisco de Godoy obtuvo también en San Marcos las cátedras de Nona. Vespers y Prima de Sagrada Teología. En 1643 alcanzó el codiciado cargo

de Rector de la Universidad y en su carrera eclesiástica ocupó puestos elevados en Arequipa y Lima. Lo nombraron después obispo de Paraguay, sin desempeñar tal función, por ser promovido al obispado de Guamanga, en el Perú.

Falleció cuando estaba electo como obispo de Trujillo, en el Perú. También fue Rector de la Universidad de San Marcos el chileno Juan del Campo Godoy, natural de Osorno. Su hermano Francisco es el que recordamos antes por su brillante ascenso al episcopado peruano. Juan del Campo Godoy dejó una sólida reputación de jurisconsulto y hombre versado en las más arduas disciplinas del derecho colonial.

Don Juan José Marín de Poveda y Urdanegui, santiaguino que estudió en Lima, ocupó varias cátedras en la Universidad de San Marcos. Fue Rector del Colegio Real y Seminario de Santo Tomás y Examinador Sínodal del Arzobispado de Lima. En 1749-1750, y en 1751, desempeñó el rectorado de la Universidad de San Marcos.

Fue enterrado en la Iglesia del Colegio Máximo de San Pablo de la Compañía de Jesús, en Lima, en el sepulcro que fundaron sus abuelos maternos, los primeros Marqueses de Villavieja.

Otro insigne compatriota de esta legión, que mereció un elogio del Padre Feijóo, es el valdiviano Fray Juan de Gaztáiz, autor de notables sermones, sacerdote donatario y Consultor del Santo Oficio de la Inquisición. Fue catedrático de Artes, Prima de Teología Moral y Prima de Santo Tomás, en la Universidad de San Marcos.

Se imprimieron dos sermones suyos: uno sobre San Agustín y otro predicado en la plaza mayor de Lima en el día de la fiesta que se celebró el 23 de diciembre de 1736.

Cerramos esta enumeración, que nos parece suficiente para demostrar el aporte nacional a la Universidad limeña, con el nombre de don Manuel de Alday y Aspée, nacido en Concepción en 1712 y graduado doctor en ambos derechos en San Marcos, en 1739. Alday fue obispo de Santiago y uno de los valores intelectuales más respetados por su ciencia jurídica y canónica. Murió en 1782 y dejó una fortuna de cincuenta mil pesos, suma grande para esos tiempos. En 1763 reunió en la capital chilena un sínodo diocesano, cuyas constituciones se editaron en Lima al año siguiente. A Alday le tocó afrontar la expulsión de los jesuitas, en 1767, y se dice que al recibir la noticia derramó abundantes lágrimas.

Con Alday concluye una etapa del desarrollo colonial y brota una distinta, propicia a la renovación ideológica y al auge del pensamiento filosófico. Los criollos comenzaban a inquietarse a viajar por Europa y a captar los signos que preludaban la libertad. Pero justo es reconocer que ya ascendían a los altares de honor en la administración pública y en la carrera eclesiástica de Hispanoamérica.

R. A. L.

### AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## EL TURNO DE MARSHALL

A medida que se pierde en la lejanía, especial y temporal, el eco de las aclamaciones multitudinarias que saludaron el retorno de Mac Arthur, el héroe de la guerra, el artista también parece desvanecerse la impresión y el impacto psicológico de sus declaraciones y discursos de aquel momento, que fue el centro de la gloria y a la vez el punto de partida de su declinación sin retorno.

Es muy sensible. Fue tan grandiosa su empresa guerrera y civil, tan grande la autoridad que lo erguía sobre todo un Continente, que se llegó a olvidar de que "era hombre" y no trepido en tutearse con los supremos poderes del Estado, a los que dió consejos y reproches públicos. "El pueblo japonés", expresó ante el Congreso pleno el 19 de abril, "ha experimentado desde que terminó la guerra, la reforma más grande que registra la historia moderna". Nunca Julio César se permitió un juicio tan jactancioso al referirse a su década de conquista y gobierno de la Galia. No, el Beto del siglo de la Impacencia y casi exasperación que debieron agitar al General al sentirse con las manos amarradas en lo más recio de la contienda con los adversarios de Corea, pero tan explicable estado de ánimo no basta a justificar su ruptura de ese agosto marzo de jerarquía y disciplina que debe primar en una democracia.

Le ha correspondido al General Marshall la ingrata misión de "poner los puntos sobre las íes", y colocar en su lugar a este "hermano lejano" como es el General Mac Arthur. Marshall es otro coloso: su Jefatura del Estado Mayor durante la guerra y su desempeño de la Secretaría de Estado, con el Plan de la Galia, no son sino el preludio a lo que ha de ser el Atlántico a su haber, bastan y sobran para ubicarlo entre las figuras máximas de su país y

del mundo. Pero habló con la sencillez y familiaridad que reconocen caracteres transcendentales ni puros juicios definitivos. Oponiendo el dictamen de un técnico a la medida técnica, expresó que las medidas propuestas por Mac Arthur —bombardeo de Manchuria, bloqueo de las costas chinas y desembarco en ellas de tropas nacionalistas— no eran suficientes para asegurar el colapso de los ejércitos agresores de Corea, y que, en cambio, entrañaban un positivo peligro de la intervención directa de Rusia en la guerra, que se convertiría en general. Ahora bien, para un tal evento, queremos decir, para la inmediata guerra en escala mundial, Estados Unidos no está preparado. Y menos lo están sus socios europeos del Pacto del Atlántico. Entonces toda política que se base en la necesidad suprema de cautelar la seguridad de nuestra civilización y la suerte de centenares de millones de individuos, y no en el riesgo y en la aventura tipo Hitler—, aconseja en estos momentos renunciar a Corea, las operaciones militares en desarrollo.

Podría ser el punto de vista de Mac Arthur estratégicamente correcto. Pero como es la Secretaría de Estado la única que puede resolver en la materia, a aquél no le quedaba otra cosa que presentar sus planes por conducto regular, y en caso de ser rechazados, obedecer silenciosamente o renunciar.

En vez de esto se lanzó en una campaña de descrédito de la política de su Gobierno, poniendo en serio peligro la unidad de los países occidentales. Y también, ha observado Marshall, la moral de las tropas combatientes en Corea, y repite con insistencia que los norteamericanos están muriendo allí sin nin-

gún objetivo y sin ninguna esperanza.

Con un objetivo bien definido, ha replicado Marshall. Destruyendo los mejores ejércitos organizados chinos, causándoles enormes bajas, se producirá la demoralización del agresor, y finalmente, su colapso. Recordó, a la fecha del puente aéreo sobre Berlín, también había impetantes que reclamaban golpear directamente contra Moscú, el verdadero foco del mal. El bloqueo duró quince meses y fue vencido. ¿Qué habría ocurrido, de haber atacado a Rusia entonces?

Mac Arthur no desobedeció las directivas militares, pero sí las de orden civil, que le habían notificado que sólo la Secretaría de Estado podía autorizar declaraciones de orden político. Según Marshall de las declaraciones políticas de Mac Arthur, a fines de marzo, perjudicaron irremediablemente los planes diplomáticos inmediatos de las Naciones Unidas, fuera del factor de desconfianza que crearon en Europa occidental. Ahora bien, no podía seguir tolerándose que desde Tokio se formulara una política norteamericana diversa de la sostenida desde Washington.

Este lamentable episodio de la historia del General Mac Arthur no ha recordado la actitud semejante de otro personaje, un día muy popular en la vida norteamericana: el entonces Secretario de Comercio, Mr. Henry A. Wallace. Hallándose el Secretario de Estado, Mr. James F. Byrnes, en París, en el curso de la Conferencia de Paz reunida allí en septiembre de 1946, Mr. Wallace se permitió pronunciar un sensacional discurso en que desacataba fundamentalmente de la política exterior del Gobierno, del que formaba parte. El tal discurso lo pronunció el 20 de septiembre, el 20 de Mr. Truman

gún objetivo y sin ninguna esperanza.

### ARTE FOTOGRAFIA Y PINTURA

En la Sala del Pacífico exhibe un conjunto de obras el fotógrafo Marcos Chamudes. Sin pretender saltar los límites propios del llamado "arte fotográfico", consigue el autor soluciones en cierto modo artísticamente válidas. Chamudes se pone humildemente al servicio de la realidad aparente y extrae de ella todo lo que con frecuencia permanece oculto a los ojos del contemplador.

Sus obras son documentos inapreciables por los que es fácil colegir el carácter de las cosas, la intimidad de los seres y su diferenciación individualizada. El secreto —por ejemplo— no está en captar la imagen de Picasso, sino en hacerlo en un momento significativo. Cuando el maestro del cubismo escucha al guitarrista flamenco que toca una taranta, aparece ante nosotros su sustantivo nervio humano. Mirad —si os place— sus ojos de alegría, su fondo contenido interior. Ved, sobre todo, su españolismo esencial.

Para Chamudes las ciudades tienen un alma. Ahí están las callejuelas de Arequipa, solitarias y cargadas de acantilados. O más patéticamente, esas gentes de Grecia, tipos de la raza; no la que nos dicen los textos alemanes, sino la raza pobre de todos los países. ¿Son griegas estas mujeres, o son andaluzas?

En el encuadre, en la composición, en la intención simbólica, que parecen azarosas, Chamudes revela la sensibilidad de su espíritu de artista.

En la Sala del Ministerio de Educación expone Emilio Aldunate. Hace tiempo, en la crónica de algún salón elogiamos una obra de este artista. Su exposición actual ha sido, sin embargo, una sorpresa. Su arte está lejos de la improvisación. Por el contrario, revela estudio, profundización seria en los problemas plásticos y, lo que es tanto o más valioso, intuición y sensibilidad para transponer al plano de las formas artísticas la realidad que lo envuelve.

En medio de una aparente diversidad estilística, las obras recorren una línea lógica. Si nos fijamos veremos que lo diverso alcanza más a la temática que al estilo morfológico. Aldunate se complace en los grises, en los tonos apagados, en la insinuación y sugestión. Lo que, por otra parte, no impide que a veces aparezca el recuerdo de algún maestro: Juan Francisco González y Valenzuela Llanos. El primero, seguido casi literalmente en Rosas; el segundo, asimilado en Covillan y en otros paisajes. El otro Gris y otro, lleno de sugerencias y de valores espirituales, revela, al mismo tiempo, dominio técnico y gracia de composición en su ritmo vertical. Casas, números 25 y 30, con su materia escueta, con su delgado apresto realizado por la modulación tonal, son obras de sensibilidad actual. Valenzuela y Puerto Nuevo, paraíso y Puerto Nuevo, muestran una tendencia muy acusada hacia el impresionismo sintético. En Lomaes, el expresivo. Parrón, nos vuelve hacia el dominio de los valores puros, el bien de la materia es demasiado delgada, como a la aguada.

Lo que más destaca en sus telas, como norma general, es el desdén por el naturalismo inmediato. Lejos de poner los elementos técnicos al servicio de la representación, Aldunate acusa la jerarquía de lo plástico. Y sus evocaciones de los viejos maestros constituyen —a mi modo de pensar— una virtud más, decirse se complacía en decir que el artista debe inspirarse en las obras maestras de los museos más que en la naturaleza.

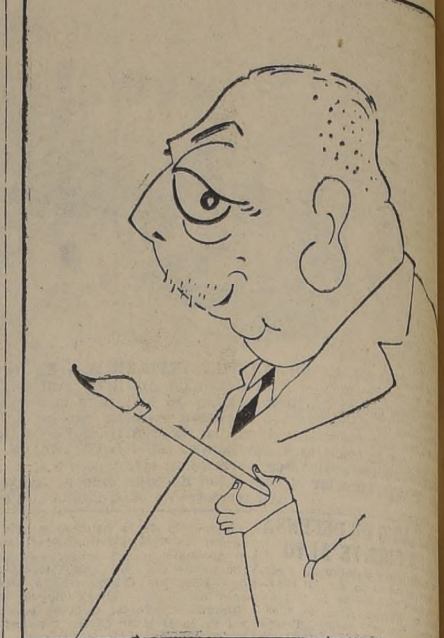
Resumiendo: Emilio Aldunate ha sabido adunar en su estética diversos factores llegados a él en forma simultánea. La forma definitiva de las obras que aquí expone, podríamos decir que está lograda mediante un compromiso o equilibrio temperado de aquellos factores. Los trazos rectos, directos, violentos y modeladores de la pasta, lo conducen hacia la zona central y calmada del expresionismo. A. R. R.

### PREGUNTA

Descubriendo un contrabando de \$ 20.000.000.00. No se sabe si el grande es el contrabando o la inflación. Máximo Severo

Se le pide la renuncia de su cargo. Con Mac Arthur hubo mucho mayor dilación y tolerancia, pero el resultado final no podía menos de ser el mismo. Ha puntualizado Marshall un aspecto de la política norteamericana respecto del cual Mac Arthur había emitido graves sospechas: Washington no permitiría por ningún motivo la admisión en la NTU de la China comunista. Nos felicitamos enormemente de saberlo. VERAX.

## La figura del día



El pintor Manuel Núñez, que inaugura esta tarde una retrospectiva de su obra en la Sala del Ministerio de Educación.

## Cartas al Director

("Quisiera tener un día escrito por el público".)

### Favoritismo en la Educación Primaria

Señor Director: El prestigioso diario de su digna dirección, en su edición del 2 de los corrientes, publica una entrevista hecha al Jefe de la Enseñanza Normal, don Luis Gómez Catalán, en la cual hace ver la carencia absoluta de personal docente para la atención de la actual población escolar de nuestro país, especialmente en la enseñanza primaria. Creo y estoy seguro de que en esto estamos todos los chilenos de acuerdo con lo afirmado por el señor Gómez Catalán; pero a esta falta de personal debemos agregar los errores que cometen los que en provincia tienen a su cargo la responsabilidad de tan delicada función, ya que son demasiado complacientes con algunos profesores que, por una u otra causa, se quedan autorizados por ellos en Comisión de Servicio, con evidente perjuicio para los educandos en sus respectivos pueblos.

El señor Ministro, en su circular N.º 69, entre otras recomendaciones que hace al cuerpo inspectivo y profesorado, figura el punto cuarto, en que suprime y está prohibido dejar en Comisión de Servicio, personal en las ciudades; pero éstos, por simpatía o por otros motivos, los dejan bajo su responsabilidad, con el perjuicio que es del caso imaginar que se hace a los educandos.

Como un bello ejemplo de estas anomalías, citaremos el caso de la Comuna de San Miguel de Traiguén, en donde actualmente están trabajando en Comisión de Servicio varios profesores de los pueblos de los alrededores. Entre estos privilegiados tenemos a unos reconocidos y nombrados como directores y otros como profesores, quienes, sin ningún miramiento, gozan de franquicias reglamentarias.

Ante esta anomalía, hacemos llegar nuestra enérgica protesta al señor Ministro de Educación, rogándole quiera poner fin a esta anómala situación, ordenando que estos caballeros regresen a marchar en las filas de los maestros que imparten la enseñanza por cuyo trabajo la nación les paga; en caso contrario, nos veremos obligados a dar la lista completa de todos ellos, para conocimiento de la opinión pública.

En nombre de los padres perjudicados, agradezco sinceramente este señalado servicio, que nuestros hijos sabrán apreciar hondamente. — Z. Sch. W. carnet 750667.

### Personal de Gobernación de Curepto, en situación difícil

Señor Director: Es verdaderamente indiscutible que debe reducirse el personal de la Administración Pública, por considerarse que la enorme burocracia consume una parte excesiva del presupuesto de la nación. Pero si debe tomarse en cuenta en algunas reparticiones públicas no debe reducirse el personal. Tenemos algunas Gobernaciones del país que no tienen porteros con nombramientos; que la falta de secretarios, tienen que subrogarlos los porteros. Tal es el caso de la Gobernación de Curepto. Hay allí un secretario-portero que no tiene sueldo ni nombramiento desde hace más de un año, a pesar de que fué propuesto oficialmente por el Gobernador. Debe reconocerse a este empleado su tiempo servido y dejarlo en el puesto que le corresponde. Si no se hace esto y muchos como éste los que deben respetarse las economías, las cuales deben hacerse en otros departamentos, en los cuales, en realidad, hay gran número de personas. — G. G. A. carnet 67890, Curepto.

### Tránsito de camiones frente a la Estación Mapocho

Señor Director: En la N.º 16 del presente aparece un párrafo firmado por un señor "Juan Nadie", en que se critica la pasada de camiones, frente a la Estación Mapocho, que presentan mal aspecto a los turistas que el 90 el señor Juan Nadie. Debe saber por ciento de esos turistas son yanquis, y de esos, un 20 por ciento viene con el interés de hacer pasar autos, crean que todo lo que nos prestan lo gastamos en autos y en hacer vida ficticia. (Seguramente el señor N.º 149039, Santiago.

Nadie es algún chofer de Mapocho, que desde tiempo tratan de que se baje la salida de camiones de la Estación Mapocho, donde esos camiones camión 80 por ciento del comercio y materia que se usa en las construcciones de esta ciudad, que dan vida y trabajo a la capital. La entrada que hacen esos camiones a la ciudad es superior a la que los turistas. Con el tránsito de materiales de construcción se ha construido el Barrio Cívico, el Barrio Cívico es posible, pues, quitar la carga de la Estación Mapocho, para que una vez más se vea la vida en la ciudad, que trabaja en la Estación Mapocho.

González C., dueño de la fábrica que trabaja en la Estación Mapocho.

### Fábrica ubicada en la Estación Mapocho, atenta contra la salubridad

Señor Director: Me permito denunciar a las autoridades competentes la existencia de una fábrica de paños de color, ubicada en la Estación Mapocho, del sector Cerritos, que constituye un grave peligro para la salubridad de la ciudad, ya que emite vapores que afectan a la salud de los habitantes que viven en las inmediaciones. Se ha formado un grupo de parlamentarios que están en conocimiento de que denunciamos. Por favor, se le agradece. Carnet 1279618, Santiago.

### Mal estado de pavimento de las calles principales de Santiago

Señor Director: Tanto la Avenida Irarrázabal como la Avenida Pedro de Valdivia, entre otras principales calles de la Comuna de Nuñoa, se encuentran en un estado de abandono que hace imposible el tránsito de los vehículos. Los caminos están llenos de baches y se ha formado un grupo de parlamentarios que están en conocimiento de que denunciamos. Por favor, se le agradece. Carnet 1279618, Santiago.

Señor Director: Tanto la Avenida Irarrázabal como la Avenida Pedro de Valdivia, entre otras principales calles de la Comuna de Nuñoa, se encuentran en un estado de abandono que hace imposible el tránsito de los vehículos. Los caminos están llenos de baches y se ha formado un grupo de parlamentarios que están en conocimiento de que denunciamos. Por favor, se le agradece. Carnet 1279618, Santiago.

Señor Director: Tanto la Avenida Irarrázabal como la Avenida Pedro de Valdivia, entre otras principales calles de la Comuna de Nuñoa, se encuentran en un estado de abandono que hace imposible el tránsito de los vehículos. Los caminos están llenos de baches y se ha formado un grupo de parlamentarios que están en conocimiento de que denunciamos. Por favor, se le agradece. Carnet 1279618, Santiago.

Señor Director: Tanto la Avenida Irarrázabal como la Avenida Pedro de Valdivia, entre otras principales calles de la Comuna de Nuñoa, se encuentran en un estado de abandono que hace imposible el tránsito de los vehículos. Los caminos están llenos de baches y se ha formado un grupo de parlamentarios que están en conocimiento de que denunciamos. Por favor, se le agradece. Carnet 1279618, Santiago.



**Casa "FIONA"**  
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)



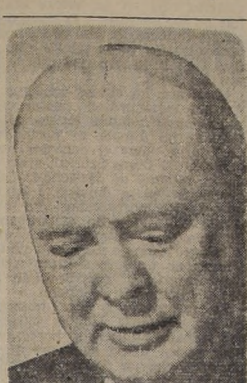




# cuatro resultados positivos ha llegado el Senado de EE. UU. en el "caso" Mac Arthur

## Con votos independientes, conservadores ingleses esperan reconquistar el poder

política en Formosa  
dará origen a nuevos  
debates en Congreso  
WASHINGTON, 13 (UP).— Los  
senadores de la Cámara de Representantes  
afirmaron que muchas de las  
cuestiones políticas secundarias  
que se han formulado en los  
últimos años a los formulados  
de la política de Estados Unidos  
de quedarán eliminadas de  
las audiencias de la desastrosa  
del general Douglas  
celebrar las comi-  
del Senado.



WINSTON CHURCHILL

**1.531 bancas obtienen los conservadores en elecciones municipales**  
LONDRES, 13. (U. P.).— Los conservadores consideran que los progresos logrados en las elecciones municipales, son indicios de que logran conquistar los votos independientes que necesitan para lograr llevar nuevamente a Winston Churchill al poder.



CLEMENT ATLEE

La unificación de las  
Armadas de Estados Unidos  
de las controversias.  
La Doctrina Truman, de  
resistencia a la agresión  
comunista en todas partes del  
mundo, ha adquirido vigor.  
Se ha afirmado la supre-  
macía de la autoridad civil  
sobre la militar en todo lo  
relacionado con la formulación de  
política del país.

**LA FABRICA DE ACEITES "RICOLTORE" DESTRUIDA POR INCENDIO EN B. AIRES**  
BUENOS AIRES, 13. (UP).— Perdió por valor de dos millones de pesos causó un gran incendio que destruyó parcialmente la fábrica de aceites Ricoltore de esta ciudad.

Si el ala derecha laborista que sigue al Primer Ministro, Clement R. Attlee, vence al ala izquierda que dirige el ex Ministro del Trabajo, Aneurin Bevan, la revuelta interna sería de poca ayuda para los conservadores, pero si los izquierdistas ascendieran al poder o logran un número de transacciones con Attlee los conservadores podrían avanzar al Gobierno casi sin oposición.

**RITA DESCARTO UN POSIBLE ARREGLO CON EL ALI KHAN**  
GLENBROOK (Nevada), 13. (U. P.).— Rita Hayworth declaró que todavía se casaría con el príncipe Ali Khan si volviera a encontrarse en la misma situación.

Los observadores occidentales dicen que los debates celebrados en el palacio de mármol rojo, están entrando en su "etapa final".

**ENTRA A SU ETAPA FINAL LA CONFERENCIA DE PARÍS**  
PARÍS, 13. (U. P.).— Los delegados de los Ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro grandes que han estado discutiendo durante diez semanas, sin llegar a un acuerdo, sobre la "frontera internacional", iniciarán mañana la undécima semana, considerada por algunos observadores como "la más importante".

Los tres delegados occidentales han abandonado las esperanzas de poder preparar el temario completo para la posible conferencia de Cancilleres, y en vez de este han propuesto tres proyectos de "alternativas de temario", cualquiera de los cuales es considerado satisfactorio por el occidental como base para las negociaciones de los Ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro grandes.

**EL AGA KHAN VISITARA A H. TRUMAN EN JUNIO**  
EL CAIRO, 13. (U. P.).— Circuló un rumor que el príncipe Aga Khan, quien es el dirigente espiritual de los musulmanes Ismail, sería recibido por el Presidente Truman durante su viaje a Estados Unidos a fines de junio próximo.

El objetivo de Rusia, por muchas décadas, ha sido el Mediterráneo. Los rusos probablemente han tenido en los últimos años una nueva visión. Esta es la de no limitarse ya a las aguas del Mediterráneo. Es la de la posibilidad de llegar hasta las cálidas aguas del Pacífico y el Océano Índico.

**MASACRES A MINEROS BOLIVIANOS EN 1949 DENUNCIA UN AVIADOR**  
LA PAZ, 13. (UP).— En su edición de ayer "El Diario" en forma que durante una fiesta en la base aérea, un aviador militar reveló que durante la guerra civil de 1949, el capitán de la Fuerza Aérea que conducía 18 mineros presos los obligó a arrojarlos al Lago Poopo. Añadió que en otra ocasión que llevaba 35 mineros detenidos de Catavi, los ametralló dentro del avión.

El delegado soviético, Andrei Gromyko, "aceptó" la primera "alternativa", pero con tantas condiciones, que los tres delegados occidentales entonces la abandonaron.

Se espera que el Aga Khan, quien es también suegro de la actriz Rita Hayworth, permanezca en Estados Unidos unas dos semanas. Se tiene entendido que su visita tendrá un carácter semioficial, en su calidad de jefe de los musulmanes Ismail.

El doctor James Scott, del departamento de Sanidad, dijo que las pulgas se encontraron en los ratones atrapados por unidades sanitarias, el 13 de abril, alrededor de 5 kilómetros de la casa de una persona que falleció de pasabubónica el verano pasado.

**DESCUBRIERON PULGAS PORTADORAS DE PESTE BUBONICA EN MEXICO**  
SANTA FE, Nuevo México, 13 (UP).— El departamento de Sanidad del Estado de Nuevo México informó que se han encontrado "pulgadoras portadoras de peste bubónica" en los alrededores de una ciudad de 20 kilómetros de esta ciudad, pero insistió en que no hay peligro de epidemia.

El general Quiroga, comandante del Ejército, desmintió la noticia aparecida en el periódico "El Diario", diciendo que es falsa y calumniosa desde el principio al fin.

Los círculos musulmanes del Medio Oriente atribuyen gran importancia a la visita a Washington del Aga Khan.

El servicio de EE. UU. de Bonn, 13 (UP).— Según oficiales británicos, 12 barminas alemanas, con base en Cuxhaven y bajo supervisión británica, han trasladado a Bremerhaven y colocados bajo mando de la Marina de Estados Unidos.

Los observadores occidentales dicen que los debates celebrados en el palacio de mármol rojo, están entrando en su "etapa final".

Los tres delegados occidentales han abandonado las esperanzas de poder preparar el temario completo para la posible conferencia de Cancilleres, y en vez de este han propuesto tres proyectos de "alternativas de temario", cualquiera de los cuales es considerado satisfactorio por el occidental como base para las negociaciones de los Ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro grandes.

Se espera que el Aga Khan, quien es también suegro de la actriz Rita Hayworth, permanezca en Estados Unidos unas dos semanas. Se tiene entendido que su visita tendrá un carácter semioficial, en su calidad de jefe de los musulmanes Ismail.

4 políticos bolivianos opinan que el Congreso debe respetar veredicto  
LA PAZ, 13. (UP).— Cuatro políticos bolivianos en declaraciones hechas a la United Press opinan que el Congreso debe respetar el veredicto popular de la elección del domingo pasado y elegir al señor Paz Estenssoro, Presidente de Bolivia.

**Crearían nuevo organismo de la NU para ayudar a los países atrasados**  
LO HAN PROPUESTO CINCO ECONOMISTAS

LA NACION. — Lunes 14 de mayo de 1951—25

Los señores Fernando Guachalla, candidato presidencial por los liberales y prístos en las elecciones de 1947; Hector Ormachea Zalles, ex Rector de la Universidad y prominente líder liberal; Ricardo Araya, secretario general del Partido de Izquierda Revolucionario; Juan Manuel Baicazar, actual Presidente del Congreso y jefe del Partido Republicano Socialista, opinan de la misma manera y agregan que sólo acatando el fallo, el pueblo dará al Congreso una auténtica lección de democracia.

**VALORES CHILENOS**  
LONDRES, 13. (U. P.).— (Especial, por C. T. Hillman).— Las acciones de la Lauter, Nitrate fueron la principal característica entre los valores chilenos. Hubo una fuerte compra, lo que hizo subir las acciones 4 chelines y 6 peniques, para cotizarse en el nuevo nivel de 102 chelines.

**RESUMEN DEL MERCADO DE LONDRES**  
La bonanza de las "blue chip" de Gran Bretaña tuvo otra semana de prueba en los precios y surgieron triunfos, con el índice del Financial Times, para los principales valores industriales, para el cierre de la semana, al nuevo nivel de alza de 137.2 después de la mitad de la semana, a 146.3.

Los especialistas indicaron claramente que el éxito de su plan depende en gran parte del alcance de la participación norteamericana. Señalando que Estados Unidos viene enviando al extranjero fondos varias veces superiores a los propuestos, y que Europa viene obteniendo la principal parte, agregaron: "La necesidad de Europa ya ha terminado virtualmente. Si algo de lo que Europa ha venido recibiendo se pusiera ahora a disposición del mundo poco desarrollado, se lograría fácilmente nuestro modesto objetivo".

En un análisis de gran alcance del problema de fomento de las regiones atrasadas que continúa, refiriéndose excepcionalmente a las necesidades de un cambio social radical en muchas regiones, los expertos también recomendaron: que el Banco Internacional de Fomento aumente sus préstamos anuales a los países poco desarrollados a mil millones de dólares en un plazo de cinco, lo que es el triple de la cantidad actual; que las Naciones Unidas creen una comisión económica para el África, para permitir a los gobiernos y pueblos de aquel vasto continente estudiar sus problemas de fomento; que las Naciones Unidas exploren la posibilidad de establecer una Corporación Financiera Internacional para hacer inversiones de protección y prestar a las organizaciones privadas de los países atrasados.

Los economistas en la propuesta hacen hincapié que no sugieren que las concesiones se hagan " incondicionalmente", pues "esto no sería acertado. Cada subvención debe ligarse a una función específica y debe haber la compensación internacional de que los fondos se empleen sólo en el propósito para que fueron concedidos".

**EL AGA KHAN VISITARA A H. TRUMAN EN JUNIO**  
EL CAIRO, 13. (U. P.).— Circuló un rumor que el príncipe Aga Khan, quien es el dirigente espiritual de los musulmanes Ismail, sería recibido por el Presidente Truman durante su viaje a Estados Unidos a fines de junio próximo.

Se espera que el Aga Khan, quien es también suegro de la actriz Rita Hayworth, permanezca en Estados Unidos unas dos semanas. Se tiene entendido que su visita tendrá un carácter semioficial, en su calidad de jefe de los musulmanes Ismail.

**Aumentarán producción agrícola en Alemania Occidental en un 12%**  
BONN, 13 (UP).— Las autoridades agrícolas norteamericanas y alemanas han acordado un programa encaminado a aumentar la producción agrícola de Alemania occidental en un 12 por ciento sobre el nivel de la preguerra.

**Un ANTEOJO**  
ES UN AMIGO INAPRECIABLE  
Fallándole la vista, vea al oculista.  
Y luego a...  
**OPTICA AHUMADA**  
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS.  
ROTTER, KRAUSS & Cia.  
AHUMADA 324

**MUNDITUR**  
A EUROPA Y DESDE EUROPA  
Elige su Línea Aérea:  
AEROLINEAS ARGENTINAS  
PANAIR DO BRASIL  
B. O. A. C.  
K. L. M.  
S. A. S.  
AIR FRANCE  
IBERIA  
Por Vapor:  
Desde Valparaíso o Buenos Aires:  
ITALMAR  
DODERO  
LINEA "C"  
ITALIA  
LINEAS ESPAÑOLAS  
TRAMITAMOS DOCUMENTACION  
Ordenes de pago a precios especiales a nuestros pasajeros.  
Consulte los diversos tipos de viajes y tarifas.  
Contestamos por Correo Expreso consultas de clientes de provincias.  
Nacionales — Dólares — Francos — Cruzeiros — Uruguayos — Liras — Libras — Pesetas, en cantidades que Ud. desee.  
RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE EN:  
MATIAS COUSINO 199  
OFICINA 605 - TEL. 63900  
Edificio Banco Español-Chile.  
**MUNDITUR**

**GUANTES**  
para todas las tenidas de Otoño e Invierno!  
Los Guantes de LOS GOBELINOS, importados directamente, son no tan solo una prenda accesorio sino algo fundamental de la tenida femenina.  
Es fácil comprobarlo examinando los novedosos modelos, creaciones exclusivas para LOS GOBELINOS  
Guantes en imitación gamuza, tipo Reindoe, de la marca Van Roalte en beige y negro \$ 790  
Guantes largos en terciopelo negro e imitación gamuza, especial para traje de soire. Fabricación norteamericana en todos los colores \$ 1.100  
Guantes de gamuza en colores negro, gris, café y azul. \$ 290  
Guantes de imitación gamuza, marca Kaiser, modelo corto con boton de fantasía \$ 530  
Guantes imitación gamuza, en varios colores. Modelo corto, festoneado, cordón, o mono \$ 590  
Si es de Los Gobelinos se distingue  
Alameda 854, Compañía Publicistas



## La semana del Mercado de Nueva York

NUEVA YORK, 13. (U. P.).— En opinión de gentes especializadas en la marcha de los problemas económicos, las restricciones de los precios en Estados Unidos no terminarán el próximo 30 de junio.

La revista "Business Week", en su carta comercial de fin de semana fechada en Washington, dice que la terminación en esa fecha de las medidas reguladoras "no es más que una remota posibilidad". Con esta opinión está de acuerdo "Wall Street Journal". En su edición del viernes dice: "Poner fin a las restricciones es el objetivo de nuevas gestiones en el Congreso, pero los legisladores no votarán de manera que termine la ley de producción para la defensa, —base de los salarios, precios y asignaciones— el próximo 30 de junio".

Por otra parte, el Presidente Truman dijo el miércoles: "Los que proclaman la inflación de los precios, están haciendo al país un daño. Esperamos que este período no sea largo y que llegue el momento dentro de dos o tres años cuando podamos comenzar a eliminar las restricciones".

Dijo el Presidente que la nación está produciendo ahora artículos a un promedio anual de aproximadamente 307 mil millones de dólares, volumen casi igual al máximo de producción durante la segunda guerra mundial que fue alcanzado en 1945. Pero agregó: "Aún no hemos llegado a ese máximo".

Sin embargo, los observadores notan que el temor de una guerra y el alza de los precios que influyeron en el Congreso en septiembre del año pasado para dar al Presidente la autoridad solicitada con el objeto de adoptar medidas de regulación, son factores que no influyen en este momento sobre los legisladores.

Dice la citada revista, que las "advertencias de que el peligro de una guerra es grande y que una inflación aún mayor que la que sobreviniera pronto, no ejercen mucha influencia sobre el Congreso en este momento".

No obstante, el Director de Movilización, Charles Wilson, es muy respetado en el Congreso y es el quien está abogando no sólo por que se mantengan las restricciones económicas, sino por que se hagan más severas. Se señala que, no obstante que el respaldo dado por Wilson de ciertos proyectos del Presidente Truman, como el Plan Brannan de subsidio de los alimentos y la severa regulación de los mercados de guerra, los legisladores, es probable que disminuya la influencia de Wilson en el Congreso.

Mientras tanto, la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes, acordó el jueves aumentar los impuestos a las corporaciones a 2.000 millones de dólares al año, lo que equivale al 5 por ciento sobre el nivel normal.

El Gobierno había aumentado en un 8 por ciento en esos impuestos, y de esta manera, el Secretario de Hacienda, Snyder, había expresado que se espera agregar 3.300 millones de dólares más anuales a los ingresos de la nación.

Al terminar la semana en el mercado para entrega futura, los principales artículos de consumo no lograron evidenciar tendencias decisivas. La lana, aceite de semilla de algodón y el azúcar en alza; el cacao y el café terminaron la semana con bajas, mientras que los cereales, el algodón y la mancha de cerdo estaban irregulares. La perspectiva de la cosecha de trigo de invierno ha sido reducida en otros 44 millones de bushels durante abril, debido a la disminución de 173 millones de bushels en el cálculo de producción anunciado hace un mes.

El volumen de la cosecha de algodón en 1951, que acaba de ser sembrada, puede que tenga una considerable importancia en la estructura de los precios durante los próximos cinco o seis meses.

En Washington, la Oficina de Comercio Internacional anunció el jueves el procedimiento que seguirá para ayudar a los exportadores que deseen obtener prioridades para los productos necesarios por las naciones amigas.

## Llamado a luchar por la Paz Social hoy el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 13. (U. P.).— Su Santidad el Papa Pío XII hizo un llamamiento a los trabajadores de todas las naciones instándolos a esforzarse por conseguir la paz social en cada país, como base para la concordia mundial.

Habiendo desde el día de la Confesión de la Basílica de San Pedro, en conmemoración del sexagesimo aniversario de la famosa declaración de principios sociales de la Iglesia Católica, la Encíclica "Rerum Novarum" publicada por el Papa León XIII, el Sumo Pontífice se dirigió a unos 50.000 obreros católicos, mientras Radio Vaticano transmitía sus palabras a todo el mundo.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

El Pontífice dijo: "Rogamos a Dios por la paz social y la colaboración entre todos los países para ganar el bien precioso que es la paz. ¿Estáis dispuestos a hacer esta promesa de orar y luchar por esta paz? Un resplandor de "SI", en siete idiomas fué la contestación.

A esta extraordinaria ceremonia asistían trabajadores y líderes de la Basílica de San Pedro, Bélgica, Holanda, Irlanda, Austria, Alemania Occidental, España, Francia, Suiza, Luxemburgo, Canadá y Estados Unidos.

## ULTIMA HORA.—

## EN ESTADO DE ALERIA

## 16.a BRIGADA INGLESA

LONDRES, 13. (U. P.).— Se informa hoy que Gran Bretaña ha dado el alerta a su agendaría Brigada Decimasegunda, de fuerza de combate de emergencia, para que esté lista para un posible servicio de ultramar dentro de los próximos días.

La orden cancela los ejercicios de adiestramiento que aún no habían sido terminados, y llama a servicio inmediatamente a los hombres que estaban en licencia con motivo del domingo de Pentecostés.

No se ha confirmado si los hombres han recibido uniformes para el trópico o si han sido inoculados contra la fiebre amarilla.

Los matutinos de Londres dan la noticia, simultáneamente con informaciones de prensa, que dicen que el Primer Ministro, Mr. Clement Attlee, ha estado en el Parlamento británico, GRAL. RIDWAY DISPUSO APRESURAR EL TRASPASO DEL GOBIERNO AL JAPON

TOKIO, 13. (U. P.).— El portavoz del Cuartel Supremo Aliado informó que el Comandante Supremo General Matsumoto, B. Ridway, ha ordenado que se apresure el traspaso de los poderes al Gobierno japonés y que se vaya disminuyendo la influencia de los japoneses y de los norteamericanos y japoneses del Gobierno de ocupación calculándose que de ese modo el primer de julio el costo de ocupación, que para el Gobierno japonés y que asciende a 200 millones de dólares anuales.

El portavoz del Cuartel Supremo insistió en que el General Ridway es simplemente apresurar la disminución gradual de la fiscalización sobre los japoneses, de modo que cuando se firme el tratado de paz no se produzca un cambio de poder.

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

El informante negó los rumores de que se había ordenado a muchas oficinas del ejército japonés que se preparasen a terminar sus labores inmediatamente. El portavoz dijo que "hasta que el Cuartel Supremo Aliado ejerce las funciones de Gobierno en el Japón".

## Eficaz bombardeo aéreo y naval contra las posiciones rojas lanzan las fuerzas de la NU

## "FRANCIA DEBE ESTAR PREPARADA PARA UNA AGRESION", DIJO MOCH

PARIS, 13. (U. P.).— El Ministro de Defensa Nacional, Jules Moch, dijo que Francia está en el caso de una agresión, y que en el caso de una agresión, Francia debe estar preparada para una agresión.

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".

Moch dijo que la agresión a Francia puede ser directa o indirecta. Manifestó: "Francia está preparada para una agresión".



**EN INGLES DARAN HOY "EL HOMBRE QUE VINO A CENAR"**

Con un reparto que comprende a más de 27 actores británicos y norteamericanos será estrenada hoy en el Teatro Oriente, la obra de Kaufman y Hart, que tiene como título "El hombre que vino a cenar".

En los roles principales estarán John Hardy, Irene Linquist de Santa Cruz, Sharon Purviance y Dave Phillips.

La dirección ha estado a cargo de John Trevena.

"Little Theater Group" presentará de nuevo esta obra, en el Teatro Oriente, mañana martes y el viernes próximo, a las 21.30 horas.

## ROTATIVO HOY VICTORIA

**¡UN PAPA ULTIMO MODELO!**

**CLIFTON WEBB JEANNE CRAIN MYRNA LOY**

**MAS BARATO POR DOCENA**

**TECHNICOLOR**

Betty Lynn - Edgar Buchanan - Barbara Bates  
Mildred Natwick - Sara Allgood  
Caden - Lamar Trotti - *Basado en la novela de Frank B. Gilbreth, Jr. y Ernestine Gilbreth Carey*  
Director: **WALTER LANG** - **LAMAR TROTTI**



**CARNAVAL EN EL HIELO.** Seguramente nunca había venido a Chile un espectáculo tan atractivo, hermoso y verdaderamente artístico, que cautiva la atención de quien lo presencia, como "Carnaval en el Hielo", que con tanto éxito actúa en el Teatro Caupolicán. Gráciles artistas, rozagantes de salud, se deslizan por el hielo al compás de melodiosa música, con jóvenes astros del patin, con donaire y armonía, realizando, en conjunto, cuadros de gran belleza. La prensa de las Repúblicas de Venezuela, Colombia, Brasil, Uruguay, Argentina, y ahora, la de nuestro país, ha vertido críticas elogiosas sobre este espectáculo de alta cultura, que terminará su temporada en Santiago el 21 de mayo próximo.

## "ARENAS DE IWO JIMA", DESDE HOY EN EL CINE LUX

Republic Picture exhibe desde hoy "Arenas de Iwo Jima", película que está protagonizada por John Wayne, quien realiza en esta cinta su mejor labor personalizando al heroico Sargento Stryker, en unión de John Agar, Adele Mara y Forrest Tucker.

Se completa el programa con las informaciones que trae el Noticiero Fox Movietone y el Español "No-Do" con todos los últimos acontecimientos mundiales.

Film de Harold Lloyd

mañana en el Florida

En la película "Semana sin miercoles" que será estrenada por la R. K. O. Radio Pictures en el Teatro Florida, mañana martes, Harold Lloyd, tiene un papel como hecho a la medida para él. Frances Ramsden, es una encantadora debutante como heroína de la comedia.

Un grupo selecto de actores, Jimmy Conlin, Raymond Walburn, Arline Judge, Edgar Kennedy, Franklin Panborn, Lionel Stander y Margaret Hamilton, contribuyen a convertir "Semana sin miercoles", en un éxito de taquilla.

Preston Sturges escribió y dirigió la película que, como decimos, será estrenada mañana en el Teatro Florida.

**Pronto**

*Pasiones con la furia de un torrente...*

**"TORRENTES de PASION"**

*...almas ardiendo con el fuego del desierto...*

**Teatro CERVANTES**

Distribuye: "LEO - FILMS"

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**

**EL MEJOR TEATRO DE AMERICA**

FONOS: 31143 - 31144 - HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45

Paramount, presenta a JOAN FONTAINE y JOSEPH COTTEN, en

**"SINFONIA OTONAL"**

(Solo mayores)

**REAL SANTIAGO**

FONO 65555  
3, 6.30 y 9.45 P. M.

Paramount presenta su reestreno por Gloria Swanson y William Holden, en

**"EL OCASO DE UNA VIDA"**

(Mayores)

FONO 32888 - 33444  
3, 6.30 y 9.45 P. M.

Películas Argentinas (Chile) Ltda., presentan su último día de exhibiciones por Hugo del Carril,

**"SURCOS DE SANGRE"**

(Mayores y menores)

**VICTORIA**

ROTATIVO - FONO 30021 - 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30

20th Century Fox presenta su reestreno por CLIFTON WEBB y MYRNA LOY, en

**"MAS BARATO POR DOCENA"**

(Mayores y Menores)

**Pronto BANDERA**

MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

DE TANTO DESEARLA... TERMINO QUERIENDOLA...

**"LA FAVORITA DEL PUERTO"**

CON: JEAN GABIN NICOLE COURCEL

Distribuye: "LEO - FILMS"

**JUAN ARVAY**

ofrece

HECHURAS FINAS de MEDIDA para TRAJES SASTRE, 2 piezas:

**\$ 1.800.-**

No confundir con hechuras baratas. Tengo modelos exclusivos, clásicos y fantásticos, para satisfacer los clientes más exigentes. Para damas de paso en Santiago, en 3 días. Consultarme por teléfono 31282.

Monjitas 715, Of. 21

## "MAS BARATO POR DOCENA", HOY EN TEATRO VICTORIA

La 20th Century Fox ha decidido repasar hoy y toda la semana la película "Mas barato por docena", en el cine Victoria.

Se trata de un film lleno de escenas cómicas y humanas, interpretado por Clifton Webb, en el papel del excéntrico padre de doce hijos: Myrna Loy, como la madre que todo lo da por ellos y Jeanne Crain, como la hija mayor, que se opone a las "antiguallas" de su padre.

Clifton Webb, compone en este film un tipo auténticamente original.

## ESTRENAN MAÑANA UN ALEGRE FILM AZTECA

"Escuela para casadas", simpático film mexicano, será estrenado mañana en el cine Santiago.

En esta producción, que distribuye Pel. Mex., tiene actuación destacada un grupo de brillantes artistas de la cinematografía azteca.

Su trama gira alrededor del problema de la dependencia o independencia de los sexos, que ha sido enfocado en forma humorística, con ingenioso diálogo, todo ello, bajo la dirección de Miguel Zacarías.

## "Luces de la Ciudad" va en tercera semana

Realizada por sus propios méritos, y por la crítica y al comentario insuperables del público, de la prensa y de los radios, hoy inicia su tercera semana de exhibiciones consecutivas, la excepcional producción cómica-romántica de Charles Chaplin, "Luces de la ciudad".

Esta cinta fue escrita, musicada, dirigida, producida y protagonizada por Charles Chaplin, y por ella, principalmente, fue elegido "El mejor actor del medio siglo".

## Obra de Casona es un éxito en el Imperio

"La barca sin pescador", obra de Casona ha constituido todo un éxito para la Compañía que dirige y encabeza el primer actor chileno, Alejandro Flores.

Esta obra sube nuevamente a escena hoy, a las 18.45 y 21.45 horas, en el Teatro Imperio.

LA NACION. — Lunes 14 de mayo de 1951—27

## Aristas de categoría en la Cia. de Operetas Nuevo programa en el cine Baquedano

Con interés se aguarda el espectáculo de opereta que anuncia el Municipal, género que tiene entre nosotros miles de auditores. La temporada, que nos ocupa tiene el poderoso atractivo de un elenco sobresaliente de primeras figuras, como Matilde Broders, Lilianette, Pina Volkwein, Guido Baldini, Teodoro Stanchi, buenos coros, un cuerpo de baile de lindas y jóvenes muchachas dirigidas por Do-reen Young, etc.

La dirección artística de la opereta está a cargo de Jacques Arndt, prestigioso y experimentado "metteur" vienés.

"La noche del sábado", de Columbia Pictures, realización del cine español llega a la pantalla con la actuación de María Félix y de Rafael Durán José María Seoane, Manolo Fábregas y Virgilio Teixeira.

"Semillas de venganza" es una producción de Warner Bros. bajo la dirección de Michael Curtiz, es la que aparecen Gary Cooper, Lauren Bacall, Patricia Neal, Jack Carson y Donald Crisp.

Estas cintas forman el programa más doble que exhibirá desde mañana el cine Baquedano.

**Manana FLORIDA**

**AHORA**

**HAROLD LLOYD en SEMANA sin MIERCOLES**

CON LA OBRA DE FRANCES RAMSDEN

JACKIE LEON

MAYORES Y MENORES

**CARRERA BALMACEDA ALMAGRO**

ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 3 P.M.

EXHIBEN

**LA LIGA de las MUCHACHAS**

ELSA AGUIRRE RUBEN ROJO

**La BARRA de la ESQUINA**

ALBERTO CASTILLO

ALFONSO GIMENEZ Y CIA. LTDA.

COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A.		
LOS MEJORES ESPECTACULOS	HOY	EN LOS MEJORES TEATROS
<b>CENTRAL</b> Fono: 33555	<b>SANTA LUCIA</b> Fono: 36666	<b>CONTINENTAL</b> Fono: 60735
3, 6.30 y 9.45 P. M. "MUERTE EN UN BESO" Humphrey Bogart. (Solo mayores)	3, 6.30 y 9.45 P. M. "WINCHESTER 73" James Stewart (Solo mayores)	3, 6.30 y 9.45 P. M. "WINCHESTER 73" La historia del rifle que conquistó el Oeste.
<b>CERVANTES</b> Fono: 88569	<b>FLORIDA</b> Fono: 34289	<b>BANDERA</b> Fono: 89111
3, 6.30 y 9.45 P. M. "LUCES DE LA CIUDAD" Charles Chaplin (Mayores y menores)	3, 6.30 y 10 P. M. "LOS TRES CABALLEROS" de Walt Disney (Mayores y menores)	3.10, 6.30 y 10 P. M. "EL DESTINO ME CONDENA" Dana Andrews (Solo mayores)
<b>IMPERIO</b> FONO 32627	<b>AUDITORIUM</b> Fono: 84688	<b>NORMANDIE</b> Fono: 87749
6.45 y 9.45 P. M. Cia. Alejandro Flores "LA BARCA SIN PESCADOR" de Alejandro Casona	3, 6.30 y 10 P. M. "RIGOLETTO" de G. Verdi (Solo mayores)	2.30, 6 y 9.30 P. M. "LOS HOMBRRES LAS PREFEREN VIUDAS" y "NO LLORES MAS, MI AMOR"
<b>ORIENTE</b> Fono: 41345	<b>EL GOLF</b> Fono: Golf (488) 257	<b>ALCAZAR</b> Fono: 80122
6.30 P. M.: "RIGOLETTO"; 9.30 P. M.: "EL HOMBRE QUE VINO A CENAR" (Solo mayores)	6.40 y 10 P. M. "LUCES DE LA CIUDAD" ¡La mejor película del año 1950!	6.30 a 9.45 P. M. "LOS TRES CABALLEROS" ¡Una maravilla en technicolor! (May. y menores)
<b>PORTUGAL</b> Fono: 34816	<b>BRASIL</b> Fono: 80306	
Rotativas de 3 a 12 P. M. "MIS CINCO HIJOS, "LA DAMA DUENDE", "LA SERPIENTE CASCABEL" y "LA SELVA AFRICAÑA" 5.0.	Tarde, 6. P. M.; Noche 9.15 P. M. "LA NOCHE ETERNA" y "LA CIUDAD MAGICA"	

**MANANA**

**TEATRO MUNICIPAL**

**El AGUILA de DOS CABEZAS**

de JEAN COCTEAU Dirección Etienne Proia

**EXITO COLOSAL magnifica interpretacion de LYDIA PROCHNICKA**

OCTAVO CORTES - RIGOLETTO - LA BARCA SIN PESCADOR - LA SERPIENTE CASCABEL - LA SELVA AFRICAÑA - JANE EREAZURIZ - VICTORIO MIGUEL ALONSO

MANANA MARTES A LAS 6.45

MARTES 15 - 6.ª REPRESENTACION. BOLETERIA. FONO 31407.

**BURLESQUE**

HACE SU GRAN GOOOL DE LA TEMPORADA, CON LA REVISTA DE LOS "ASES" HAROLD Y PANCERON

**"DEJELO MORIR ADENTRO"**

Con su adquisición máxima del movimiento "ELECTRICO" **SIBONEY**

La rumbera eléctrica que ha causado admiración con su nebulosa deslumbrante.

Los risueños ANDRES GALLO, ALBERTO CONTRERAS y RAUL LATORRE. Las primeras vedettes RAQUEL PEÑEYRA, NANCY SANTANDER, GINA DEL MORAL, CHARITO MARTINEZ, la característica NENE DOSORO.

Las maestras del baile pícaro "BURLESQUE GIRLS", bajo la hábil dirección del primer actor PEPE HAROLD.

**TEATRO DIEZ DE JULIO**

ESP. 19 horas FONO 319 NOCHE: 22 horas FONO 31530

POR FIN... POR FIN... LLEGO THELMA DE CARLO, la más joven frívola nudista de América MANANA ES SU TAN ESPERADO DEBUT.

**20.000 PERSONAS LA HAN VISTO Y MUCHAS LA VOLVERAN A VER-LA COMEDIA MAS SUBLIME Y HUMANA DE TODOS LOS TIEMPOS HOY EN**

**"LA BARCA SIN PESCADOR" 3ª SEMANA**

DE A. CASONA

**TARDE 6.45. - NOCHE 9.45. EN EL TEATRO IMPERIO**

**HOY AUDITORIUM**

**INICIA UNA 3ª SEMANA**

Matinee Tarde y Noche

**RIGOLETTO**

Un triunfo más del cine italiano

con **TITO GOBBI y Mario FILIPPESCHI**

Toda la encantadora música de VERDI La voz insuperable de TITO GOBBI

MAESTRO TULLIO SERAFIN DIRECCION DE CARMINE GALLONE

Distribuye: CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA.



**JORGE NEGRET SE LUCE EN LA PELICULA "FIESTA"**

El próximo viernes se exhibirá una cinta en "Technicolor", filmada en Hollywood, con la intervención destacada de Jorge Negrete. Es ésta la primera producción que el conocido intérprete realizó en los Estados Unidos.

El argumento de "Fiesta" da ocasión para conocer hermosas melodías sudamericanas, en las voces del propio Negrete, y también en las de Fortunio Bonanova, Armida y el Trío Calaveras.

**"Esposa último modelo", será exhibida el lunes**

Bajo el título de "Esposa último modelo", Cinematográfica DIA presentará al público de Santiago, el primer estreno de la temporada en el cine rotativo Lux.

Carlos Schlieper, el conocido director argentino que actúa en los Estudios de Chile Film, fue el encargado de llevar a la pantalla al dúo romántico y juvenil de Mirtha Legrand con el galán Angel Magaña, de recordada actuación en "Su mejor alumno".



**VIENE "EL ZORRO" IGLESIAS.**  
—Pepé Iglesias, "El Zorro", actor cómico, imitador y humorista argentino de fama internacional debutará el jueves próximo en el Salón "Goyescas". Por ahora están allí Eladio Blasquez, los bailarines Denny Jank y Judy Kay; Muguet y Albain y el humorista Carlos Rayero.

**Sigue con las viboras el ayunador Chasaman**

"Chasaman", el hombre que se encerró en una urna con todo un equipo de espectaculares viboras, continúa decidido a batir su récord de ayuno.

Con algunas botellas de agua mineral, permanece, con las serpientes, en el local de San Antonio 357.

A medida que pasan los días, como es natural, aumentan las visitas.

**"WINCHESTER 73", FILM DE GRAN ACCION, VA HOY EN DOS TEATROS**

Una cinta de gran acción es "Winchester 73", que Universal Internacional estrena hoy simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Continental.

En "Winchester 73" la muerte ronda por los cuatro costados. La trama y la realización son un acierto. Por otra parte, presenta un reparto excelente que encabeza James Stewart, Dan Duryea, Shelley Winters y Stephen McNally. Debido a su carácter violento, "Winchester 73" ha sido aprobada sólo para mayores.

**"El jorobado" será reestrenada pronto**

Próxima a reestrenarse la película R. K. O. Radio Picture "El Jorobado de Nuestra Señora de París", es interesante recordar que la trama presenta la lealtad y

sacrificios del jorobado campanero de Nuestra Señora de París, cuando la linda Esmeralda, busca refugio en el templo huyendo de las persecuciones de un noble que quiere hacerla suya.

Cuando este último trata de apoderarse de Esmeralda, tienen lugar las más emocionantes escenas de este drama.

**SU TERCERA SEMANA INICIA "RIGOLETTO"**

El Auditorium ha seguido presentando con éxito la película italiana "Rigoletto", que comienza allí hoy su tercera semana. El aplauso de la prensa, el público y los críticos, ha sido una constante expresión del arte lírico. "Rigoletto" es presentada en el país, por Cinematográfica Selman, que ha distribuido en el país, selecciones del material cinematográfico europeo.

**Hoy en el Real "El ocaso de una vida"**

Gloria Swanson retorna de un pasado glorioso y recitita su extraordinaria fama de actriz, encarnando un trágico personaje en la producción de Paramount, "El ocaso de una vida", que ha recibido elogios de la crítica y el público. La famosa estrella comparte honores estelares en este film, con William Holden, Eric von Stroheim, etc., todos los cuales han sido dirigidos por Billy Wilder.

Esta cinta va hoy en el Teatro Real.

**Pronto CENTRAL EPOPEYICA! GENIAL!**

EL TRAGICO ROMANCE DE KOENIGSMARK

STEWART GRANGER - FRANCOISE ROSAY

JOAN GREENWOOD

**Zarabanda**

(LA PRISIONERA DEL CASTILLO)

TECHNICOLOR

Distribuye: "LEO FILMS"

**TEATRO de ENSAYO Universidad Católica**

**Juana de Forena**

DE MAXWELL ANDERSON

SENSACIONAL ESTRENO

Jueves 17, a las 18.45 horas

T. MUNICIPAL.

**HOY REAL**

WILLIAM HOLDEN

GLORIA SWANSON

ERICH VON STROHEIM

**EL OCASO DE UNA VIDA**

Sunset Boulevard

Un tema de HOLLYWOOD QUE EL PUBLICO IGNORA.

los NANCY OLSON

producción de CHARLES BRACKETT

DIRECCION de BILLY WILDER

**Pronto PRESENTA REMOS A Ud. una "ESPOSA ULTIMO MODELO"**

**METRO**

HOY LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

3 ULTIMOS DIAS!

CLARK GABLE - VIVIAN LEIGH - LESLIE HOWARD - OLIVIA DE HAVILLAND

**MANANA BAQUEDANO** 2 P.M. 5.45 9.30 P.M.

**Maria FELIX**

**LA NOCHE DEL SABADO**

RAFAEL DURAN - JOSE M. SEGOAN - MANCADO - A. BELLO

DIRECTOR: RAFAEL GIL

DIST. POR COLUMBIA PICTURES

**HOY ROTATIVO DESDE LAS 14 HRS Club de Señoras**

UNA DELICIOSA COMEDIA EN LA CUAL CADA MINUTO TIENE UNA LECCION PARA Ud.

**A LAS 9 LECCION DE QUIMICA**

DELICIOSA... PICADESCA... ENTRETENIDA.

CON ALIDA VALLI ANDREA CHECHIT

**DEL PANTANO AL CIELO**

(LA VIDA DE MARIA GORETTI)

ANTORI PRESI y DALLA VITA.

SIEMPRE DOS GRANDES PRODUCCIONES

**HOY LUX**

HUERFANOS 1180. FONO 87630.

CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS. (SOLO MAYORES)

**A PEDIDO!**

LA MAS GLORIOSA EPOPEYA JAMAS FILMADA HASTA HOY.

**JOHN WAYNE**

el actor de las emociones en

**Arenas de Iwo Jima**

Con JOHN AGAR - ADELE MARA - FORREST TUCKER

Extra! NOTICIARIOS FOX MOVIE TONE - ESPAÑOL NO-DO Y SINOPSIS.

**HOY MATINEE-VERMOUTH NOCHE**

**SANTA LUCIA CONTINENTAL**

James STEWART

Shelley WINTERS

Dan DURYEA

Stephen McNALLY

**WINCHESTER 73**

LA MUERTE EN ACECHO POR LOS CUATRO COSTADOS!

SOLO MAYORES

**"El águila de dos cabezas", en teatro**

Con sostenido suceso se viene representando en el Municipal el apasionante melodrama de Jean Cocteau "El águila de dos cabezas", presentado por el conjunto que dirige Etienne Frolis.

Lydia Prochnicka, ha creado en el papel de la Reina, los más entusiasmantes momentos de la pieza, está montada, todo lo posible, las más hermosas toallas.

Mañana sube a escena, mente esta obra en la función de la tarde del Municipal.

**HOY DE RISAS Y LUGAR**

**CERVANTES**

MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

¡ACLAMADA POR LA CRITICA! ¡APLAUDIDA POR LOS NIÑOS! ¡COMENTADA POR TODOS!

Un Monumento de Gracia y de Tristeza.

(Daniel de la Vega)

**CHAPLIN**

TRIUNFA DE NUEVO EN

**"LUCES de la CIUDAD"**

MAYORES y MENORES

**GUIA DEL ESPECTADOR**

**LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO**

**TEATROS**

CAPOLICAN (85912). — 18.30 horas: Carnaval en el hielo.

IMPERIO (32627). — 18.30 y 22 horas: Cía. de Comedias de Alejandro Flores: La barra sin pescador.

L'ATELIER (301074). — Descanso.

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Cía. de Revistas Burlesques.

**CINES**

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Por siempre ámbar. La calle sin nombre y Niños, último modelo.

ALMACRO (83425). — Rotativo desde 15 horas: El horizonte en llamas, Huracán de pasiones, Soy charro de levita y Serial.

ALCAZAR (80123). — Vermouth y noche: Los tres caballeros.

AMERICA (32443). — Rotativo: Carne y espíritu, El ladrón y Marés de China.

ANDES (43811). — Rotativo: El enviado del diablo, Se ocultó la luna, El gran casino y Serial.

APOLO (51746). — Rotativo: El portero, El halcón y la flecha, Luces de Buenos Aires y Serial.

AUDITORIUM (84638). — Matinée, vermuth y noche: Rigoletto.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Loca criminal, La torre blanca y Toscanito y los detectives.

BALMACEDA (88768). — Rotativo de 14 horas: El cara pálido y La legión extranjera.

BANDERA (80111). — Matinée, vermuth y noche: El destino me condena.

BAQUEDANO (63050). — Matinée, vermuth y noche: Los tres caballeros.

BOLIVAR (33376). — Rotativo: El gran vals, El puente de Waterloo, Rose Marie y Serial.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Soy charro del Rancho Grande, La ventana, Carne y espíritu y Serial.

BRASIL (80306). — Vermuth y noche: La noche eterna y La ciudad mágica.

CAPITOL (89581). — Rotativo: El portero, La reina de los ladrones y Toscanito y los detectives.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: El cara pálido y La legión extranjera.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermuth y noche: Muerte en un beso.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermuth y noche: Luces de la ciudad.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Del pantano al cielo y A las 9, lección de Química.

COLISEO (80075). — Rotativo: La legión extranjera, El cara pálido, Lucha a muerte y Serial.

COLON (90577). — Rotativo: Siempre en mi corazón.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermuth y noche: Winchester 73.

COUSINO (50657). — Rotativo: Carta a tres esposas, Juan Globo, Perforación de corazón y Serial.

CHILE (60728). — Rotativo: El portero, Los dos rivales y La reina de los ladrones.

DELICIAS (91491). — Rotativo: Rumbo a Tokio, Los conspiradores y Dios en mi coplito.

DIEGOCHICO (83778). — Rotativo desde 15 horas: Double illusion, Corrientes ocultas, Carne y espíritu y Serial.

GOLF (488 y 257). — Vermuth y noche: Luces de la ciudad.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: Su último refugio, Reo y verdugo, Marco Antonio y Cleopatra y Serial.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermuth y noche: Los tres caballeros.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde 15 horas: Los hijos del otro, La dama de doble ilusión, Corrientes ocultas, Carne y espíritu y Serial.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo: Locura criminal, Títán del espacio y El halcón y la flecha.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: La rosa negra, La locura del tango y Festival Laurel y Hardy.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: Mil ojos tiene la noche, La hija del pecado, El cine negro, A punta de espada y Serial.

IRIS (80336). — Rotativo: Motín a bordo y Mi rosa silvestre.

ITALIA (41883). — Rotativo: La torre blanca, El cara pálido, La rosa negra y Serial.

LIBERTAD (86281). — Rotativo: Siempre en mi corazón, El campeón, La vanidosa y Serial.

LO OVALLE (233, La Cisterna). — Rotativo: Rindete, amor mío, Entre dos amores y Mi cara mitad.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: Toscanito y los detectives, El halcón y la flecha y Alma negra.

LUX (87639). — Rotativo desde 11 horas: Arenas de Iwo Jima y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (88959). — Rotativo: Romance en alta mar, Extraña revelación, Yo soy tu padre y Serial.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: Pasan las nubes y Canción inmortal.

METRO (83361). — Matinée, vermuth y noche: Lo que el viento se llevó y Agregados.

MARCONI (42867). — Rotativo: En la noche del pasado, Más fuerte que el orgullo, Adorable coqueteros y Serial.

MIAMI (85815). — Rotativo desde 11 horas: La esclava del Sheikh y Serial.

MINERVA (91464). — Cerrado por reparaciones.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: El jardín secreto y Emboscada fatal.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: La taberna del camino, Cielito amarillo, La diosa arrodillada y Serial.

NACIONAL (63568). — Rotativo: Su último refugio, Reo y verdugo, Marco Antonio y Cleopatra y Serial.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermuth y noche: Los hombres las prefieren viudas y No llores más, mi amor.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: Los niños nos miran, Siempre te he querido, El retrato y Serial.

OPERA (30176). — Rotativo desde 11 horas: Dos hermanos y un amor, Agregados y Orquesta Armada, Gréliche y sus Havana Cuban Boys.

OSUNA (43152). — Rotativo: La locura del tango, El halcón y la flecha, Toscanito y los detectives y Serial.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Romance en alta mar, Yo soy tu padre, Olé, torero y Serial.

ORIENTE (41345). — Vermuth: Rigoletto. Noche: El hombre vino a cenar.

RECOLETA (83874). — Rotativo: La torre blanca, El cara pálido, La danza del fuego y Serial.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: Santa y pecadora, La reina de los ladrones y La verdad desnuda.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermuth, y noche: Sinfonía viciosa.

RIALTO (41667). — Rotativo: Santa y pecadora, El cara pálido, La reina de los ladrones.

ROXY (80809). — Rotativo desde 11 horas: El monstruo sin rostro y Serial.

SAN MIGUEL (51282). — Rotativo: Mujer o demonio, El día andaba en los chochos, El vejero y Serial.

SANTA LUCIA (35668). — Matinée, vermuth y noche: Winchester 73.

SANTIAGO (32888). — Rotativo: Vermuth y noche: Surcos de agua y Serial.

SELECTA (92194). — Rotativo: El rastro sangriento, Locura criminal, La torre blanca y Serial.

VALENCIA (61557). — Rotativo: Hembra contra hembra, Lo que el viento se llevó y Serial.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Más barato por docena.







